



PROFESSIONAL DIGITAL TWO-WAY RADIO

MOTOTRBO™

DEM 300

NUMERIC DISPLAY MOBILE RADIO

USER GUIDE

en-US

es-LA

pt-BR



APRIL 2020

© 2020 Motorola Solutions, Inc. All rights reserved.



68009681001-BE

Supplier's Declaration of Conformity

Supplier's Declaration of Conformity

Per FCC CFR 47 Part 2 Section 2.1077(a)



Responsible Party

Name: Motorola Solutions, Inc.

Address: 1303 East Algonquin Road, Schaumburg, IL 60196-1078, U.S.A.

Phone Number: 1-800-927-2744

Hereby declares that the product:

Model Name: **DEM 300 Series**

conforms to the following regulations:

FCC Part 15, subpart B, section 15.107(a), 15.107(d), and section 15.109(a)

Class B Digital Device

As a personal computer peripheral, this device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 This device may not cause harmful interference, and
- 2 This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.






**NOTICE:**


This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.



If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:







- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or TV technician for help.

Contents

Supplier's Declaration of Conformity.....	2	3.2 Push-To-Talk Button.....	18
Important Safety Information.....	7	Chapter 4: Status Indicators.....	19
Software Version.....	8	4.1 LED Indicators	19
Copyrights.....	9	4.2 Tones.....	19
Computer Software Copyrights.....	11	4.2.1 Indicator Tones.....	20
Chapter 1: Introduction.....	12	4.2.2 Audio Tones.....	20
1.1 Icon Information.....	12	Chapter 5: Zone and Channel Selections.....	21
1.2 Conventional Analog and Digital Modes.....	12	5.1 Selecting Channels.....	21
1.3 IP Site Connect.....	13	Chapter 6: Calls.....	22
Chapter 2: Getting Started.....	14	6.1 Group Calls.....	22
2.1 Turning the Radio On.....	14	6.1.1 Making Group Calls.....	22
2.2 Resetting the Radio.....	14	6.1.2 Responding to Group Calls.....	23
2.3 Turning the Radio Off.....	14	6.2 Private Calls 	23
2.4 Adjusting the Volume.....	14	6.2.1 Making Private Calls 	24
Chapter 3: Radio Controls.....	16	6.2.2 Responding to Private Calls 	24
3.1 Programmable Buttons.....	16	6.3 All Calls.....	25
3.1.1 Assignable Radio Functions.....	16	6.3.1 Making All Calls.....	25
3.1.2 Assignable Settings or Utility Functions.....	17	6.3.2 Receiving All Calls.....	25
		6.4 Selective Calls 	26
		6.4.1 Making Selective Calls.....	26
		6.4.2 Responding to Selective Calls 	27

- 6.5 Broadcast Voice Calls..... 27
 - 6.5.1 Making Broadcast Voice Calls..... 27
 - 6.5.2 Making Broadcast Voice Calls by Using the Programmable Number Key .. 27
 - 6.5.3 Making Broadcast Voice Calls by Using the Alias Search  28
 - 6.5.4 Receiving Broadcast Voice Calls... 28
- 6.6 Unaddressed Calls..... 28
 - 6.6.1 Making Unaddressed Calls..... 29
 - 6.6.2 Responding to Unaddressed Calls..... 29
- 6.7 Open Voice Channel Mode (OVCM)..... 30
 - 6.7.1 Making OVCM Calls..... 30
 - 6.7.2 Responding to OVCM Calls..... 30
- Chapter 7: Advanced Features..... 31
 - 7.1 Talkaround..... 31
 - 7.1.1 Toggling Between Repeater and Talkaround Modes..... 31
 - 7.2 Permanent Monitor 31
 - 7.2.1 Turning Permanent Monitor On or Off..... 31
 - 7.3 Scan Lists..... 32

- 7.4 Scan..... 32
 - 7.4.1 Turning Scan On or Off 33
 - 7.4.2 Responding to Transmissions During Scanning..... 33
 - 7.4.3 Deleting Nuisance Channels..... 34
 - 7.4.4 Restoring Nuisance Channels..... 34
-  7.5 Vote Scan 34
- 7.6 Call Alert Operation..... 35
 - 7.6.1 Responding to Call Alerts 35
 - 7.6.2 Making Call Alerts..... 35
- 7.7 Emergency Operation 35
 - 7.7.1 Receiving Emergency Alarms..... 36
 - 7.7.2 Sending Emergency Alarms 36
 - 7.7.3 Emergency Alarms with Voice to Follow 37
 - 7.7.4 Sending Emergency Alarms with Voice to Follow  38
 - 7.7.5 Reinitiating Emergency Mode..... 38
 - 7.7.6 Exiting Emergency Mode..... 39
- 7.8 Text Messaging 39

7.8.1 Quick Text Messages 	40	8.4.1 Setting Squelch Levels 	45
7.8.1.1 Sending Quick Text Messages 	40	8.5 Voice Operating Transmission.....	46
		8.5.1 Turning Voice Operating Transmission On or Off.....	46
7.9 Analog Scrambling 	40	8.6 Turning Voice Announcement On or Off	47
7.9.1 Turning Analog Scrambling On or Off 	40	8.7 Turning Trill Enhancement On or Off.....	47
7.10 Lone Worker.....	41	Chapter 9: Authorized Accessories List.....	48
		Chapter 10: Limited Warranty.....	50
7.11 Auto-Range Transponder System 	41	10.1 MOTOROLA SOLUTIONS COMMUNICATION PRODUCTS.....	50
7.12 Password Lock.....	42	10.2 I. WHAT THIS WARRANTY COVERS AND FOR HOW LONG:.....	50
7.12.1 Accessing the Radio by Using Password.....	42	10.3 II. GENERAL PROVISIONS.....	51
7.12.2 Unlocking Radios in Locked State.....	43	10.4 III. STATE LAW RIGHTS:.....	51
Chapter 8: Utilities.....	44	10.5 IV. HOW TO GET WARRANTY SERVICE.....	51
8.1 Turning Radio Tones/Alerts On or Off.....	44	10.6 V. WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER.....	52
8.2 Power Levels.....	44	10.7 VI. PATENT AND SOFTWARE PROVISIONS.....	52
8.2.1 Setting Power Levels.....	44	10.8 VII. GOVERNING LAW.....	54
8.3 Turning Horns/Lights On or Off	45		
8.4 Squelch Levels	45		

Important Safety Information

RF Energy Exposure and Product Safety Guide for Mobile Two-Way Radios



CAUTION:

This radio is restricted to Occupational use only.

Before using the radio, read the RF Energy Exposure and Product Safety Guide for Mobile Two-Way Radios which contains important operating instructions for safe usage and RF energy awareness and control for Compliance with applicable standards and Regulations.

Software Version

All the features described in the following sections are supported by the software version **R01.20.01.0000** or later.

Contact your dealer for more information.

Copyrights

The Motorola Solutions products described in this document may include copyrighted Motorola Solutions computer programs. Laws in the United States and other countries preserve for Motorola Solutions certain exclusive rights for copyrighted computer programs. Accordingly, any copyrighted Motorola Solutions computer programs contained in the Motorola Solutions products described in this document may not be copied or reproduced in any manner without the express written permission of Motorola Solutions.

© 2020 Motorola Solutions, Inc. All Rights Reserved

No part of this document may be reproduced, transmitted, stored in a retrieval system, or translated into any language or computer language, in any form or by any means, without the prior written permission of Motorola Solutions, Inc.

Furthermore, the purchase of Motorola Solutions products shall not be deemed to grant either directly or by implication, estoppel or otherwise, any license under the copyrights, patents or patent applications of Motorola Solutions, except for the normal non-exclusive, royalty-free license to use that arises by operation of law in the sale of a product.

Disclaimer

Please note that certain features, facilities, and capabilities described in this document may not be applicable to or licensed for use on a specific system, or may be dependent upon the characteristics of a specific mobile subscriber unit or configuration of certain parameters. Please refer to your Motorola Solutions contact for further information.

Trademarks

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS, and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners.

European Union (EU) Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive



■ The European Union's WEEE directive requires that products sold into EU countries must have the crossed out trash bin label on the product (or the package in some cases).

As defined by the WEEE directive, this cross-out trash bin label means that customers and end-users in EU countries

should not dispose of electronic and electrical equipment or accessories in household waste.

Customers or end-users in EU countries should contact their local equipment supplier representative or service centre for information about the waste collection system in their country.

Computer Software Copyrights

The Motorola Solutions products described in this manual may include copyrighted Motorola Solutions computer programs stored in semiconductor memories or other media. Laws in the United States and other countries preserve for Motorola Solutions certain exclusive rights for copyrighted computer programs including, but not limited to, the exclusive right to copy or reproduce in any form the copyrighted computer program. Accordingly, any copyrighted Motorola Solutions computer programs contained in the Motorola Solutions products described in this manual may not be copied, reproduced, modified, reverse-engineered, or distributed in any manner without the express written permission of Motorola Solutions. Furthermore, the purchase of Motorola Solutions products shall not be deemed to grant either directly or by implication, estoppel, or otherwise, any license under the copyrights, patents or patent applications of Motorola Solutions, except for the normal non-exclusive license to use that arises by operation of law in the sale of a product.

The AMBE+2™ voice coding Technology embodied in this product is protected by intellectual property rights including

patent rights, copyrights and trade secrets of Digital Voice Systems, Inc.

This voice coding Technology is licensed solely for use within this Communications Equipment. The user of this Technology is explicitly prohibited from attempting to decompile, reverse engineer, or disassemble the Object Code, or in any other way convert the Object Code into a human-readable form.

U.S. Pat. Nos. #5,870,405, #5,826,222, #5,754,974, #5,701,390, #5,715,365, #5,649,050, #5,630,011, #5,581,656, #5,517,511, #5,491,772, #5,247,579, #5,226,084 and #5,195,166.

Open Source Software Legal Notices

This Motorola Solutions product contains Open Source Software. For more information regarding licenses, acknowledgements, required copyright notices, and other usage terms, refer to the documentation for this Motorola Solutions product at:

<https://businessonline.motorolasolutions.com>

Introduction

This user guide covers the operation of your radios.

Your dealer or system administrator may have customized your radio for your specific needs. Check with your dealer or system administrator for more information.

You can consult your dealer or system administrator about the following:

- Is your radio programmed with any preset conventional channels?
- Which buttons have been programmed to access other features?
- What optional accessories may suit your needs?
- What are the best radio usage practices for effective communication?
- What maintenance procedures that helps promote longer radio life?

1.1

Icon Information

Throughout this publication, the icons described are used to indicate features supported in either the conventional analog or conventional digital mode.



Indicates a conventional **Analog Mode-Only** feature.



Indicates a conventional **Digital Mode-Only** feature.

For features that are available in **both** conventional analog and digital modes, both icons are **not** shown.

1.2

Conventional Analog and Digital Modes

Each channel in your radio can be configured as a conventional analog or conventional digital channel.

1 : Channel Selector Knob

Certain features are unavailable when switching from digital to analog mode.

Your radio also has features available in both analog and digital modes. The minor differences in the way each feature works do **not** affect the performance of your radio.



NOTICE:

Your radio also switches between digital and analog modes during a dual mode scan. See [Scan on page 32](#) for more information.

1.3

IP Site Connect

This feature allows your radio to extend conventional communication beyond the reach of a single site by connecting to different available sites by using an Internet Protocol (IP) network. This is a conventional multi-site mode.

When the radio moves out of range from one site and into the range of another, the radio connects to the repeater of the new site to send or receive calls or data transmissions. This is done either automatically or manually depending on your settings.

In an automatic site search, the radio scans through all available sites when the signal from the current site is weak

or when the radio is unable to detect any signal from the current site. The radio then locks on to the repeater with the strongest Received Signal Strength Indicator (RSSI) value.

In a manual site search, the radio searches for the next site in the roam list that is currently in range but which may not have the strongest signal and locks on to the repeater.



NOTICE:

Each channel can only have either Scan or Roam enabled, not both at the same time.

Channels with this feature enabled can be added to a particular roam list. The radio searches the channels in the roam list during the automatic roam operation to locate the best site. A roam list supports a maximum of 16 channels, including the selected channel.



NOTICE:

You cannot manually add or delete an entry in the roam list. Contact your dealer for more information.

Getting Started

This chapter provides instructions to prepare your radio for use.

2.1

Turning the Radio On

Press the **On/Off** button.

If successful, your radio shows the following indications:

- A tone sounds.



NOTICE:

If the Tones/Alerts function is disabled, there is no tone upon powering up.

- The green LED lights up.
- The display screen lights up.

If your radio does not power up, check your battery. Make sure that the battery is charged and properly attached. Contact your dealer if your radio still does not power up.

2.2

Resetting the Radio

You can force a radio reset if your radio is locked, and unresponsive to button presses. Follow the procedure to reset your radio.

Press and hold the **On/Off** button for at least seven seconds.

2.3

Turning the Radio Off

Press and hold the **On/Off** button.

The radio may take up to seven seconds to completely turn off.

2.4

Adjusting the Volume

To adjust the volume of your radio, perform one of the following actions:

- To increase the volume, press the **Volume Up** button.

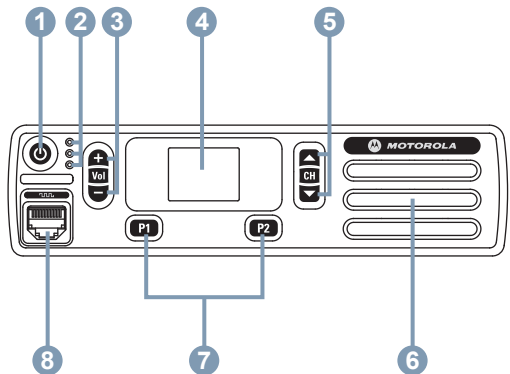
- To decrease the volume, press the **Volume Down** button.

**NOTICE:**

Your radio can be programmed to have a minimum volume offset where the volume level cannot be lowered past the programmed minimum volume.

Radio Controls

This chapter explains the buttons and functions to control the radio.



- 1 On/Off Button
- 2 LED Indicators
- 3 Volume Up/Down Buttons
- 4 Display
- 5 Channel Up/Down Buttons
- 6 Speaker

7 Front Programmable Buttons

8 Accessory Connector

3.1

Programmable Buttons

Depending on the duration of a button press, your dealer can program the programmable buttons as shortcuts to radio functions, and a maximum of six preset channels or groups.

Short press

Pressing and releasing rapidly.

Long press

Pressing and holding for the programmed duration.

Hold down

Keeping the button pressed.

The programmed duration of a button press is applicable to all assignable radio/utility functions or settings.

3.1.1

Assignable Radio Functions

The following radio functions can be assigned to the programmable buttons.

Analog Scrambling 

Toggles analog scrambling on or off.

Emergency

Depending on the programming, initiates or cancels an emergency.

Mic AGC

Toggles the internal microphone automatic gain control (AGC) on or off.

Nuisance Channel Delete¹

Temporarily removes an unwanted channel, except for the Selected Channel, from the scan list. The Selected Channel refers to the selected zone or channel combination of the user from which scan is initiated.

One Touch Access 

Directly initiates a predefined Private, Phone or Group Call, a Call Alert, a Quick Text message, or Home Revert.

Permanent Monitor¹

Monitors a selected channel for all radio traffic until function is disabled.

Privacy 

Toggles privacy on or off.

Repeater/Talkaround¹

Toggles between using a repeater and communicating directly with another radio.

Scan²

Toggles scan on or off.

Trill Enhancement

Toggles trill enhancement on or off.

Voice Operating Transmission (VOX)

Toggles VOX on or off.

3.1.2

Assignable Settings or Utility Functions

The following radio settings or utility functions can be assigned to the programmable buttons.

Tones/Alerts

Toggles all tones and alerts on or off.

¹ Not applicable in Capacity Plus.

² Not applicable in Capacity Plus–Single-Site.

Analog Scrambling Codes

Toggles scrambling codes between 3.29 kHz and 3.39 kHz.

Channel Up/Down

Depending on the programming, changes channel to previous or next channel.

Power Level

Toggles transmit power level between high and low.

Squelch

Toggles squelch level between tight and normal.


3.2


Push-To-Talk Button

The Push-to-Talk (**PTT**) button serves two basic purposes:

- While a call is in progress, the **PTT** button allows the radio to transmit to other radios in the call. The microphone is activated when the **PTT** button is pressed.
- While a call is not in progress, the **PTT** button is used to make a new call (see [Calls on page 22](#)).

Long press the **PTT** button to talk. Release the **PTT** button to listen.

If the Talk Permit Tone or the PTT Sidetone  is enabled, wait until the short alert tone ends before talking.

 If the Channel Free Indication feature is enabled on your radio (programmed by your dealer), you hear a short alert tone the moment the target radio (the radio that is receiving your call) releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond.

You hear a continuous Talk Prohibit Tone if your call is interrupted. You should release the **PTT** button if you hear a continuous Talk Prohibit Tone.

Status Indicators

This chapter explains the status indicators and audio tones used in the radio.

4.1

LED Indicators

LED indicators show the operational status of your radio.

Blinking Red

Radio has failed the self-test upon powering up.

Radio is receiving an emergency transmission.

Radio has moved out of range if Auto-Range Transponder System is configured.

Solid Green

Radio is powering up.

Radio is transmitting.

Radio is sending a Call Alert or an emergency transmission.

Blinking Green

Radio is receiving a call or data.

Radio is detecting activity over the air.



NOTICE:

While in conventional mode, when the LED blinks green, it indicates the radio detects activity over the air. Due to the nature of the digital protocol, this activity may or may not affect the radio's programmed channel.

Double Blinking Green

Radio is receiving a privacy-enabled call or data.

Solid Yellow

Radio is monitoring a conventional channel.

Blinking Yellow

Radio is scanning for activity.

Radio has yet to respond to a Call Alert.

Double Blinking Yellow

Radio has yet to respond to a Group Call Alert.

Radio is locked.

4.2

Tones

The following are the tones that sound through on the radio speaker.



High Pitched Tone



Low Pitched Tone

4.2.1

Indicator Tones

Indicator tones provide you with audible indications of the status after an action to perform a task is taken.



Positive Indicator Tone



Negative Indicator Tone

4.2.2

Audio Tones

Audio tones provide you with audible indications of the status, or response to data received on the radio.



Continuous Tone

A monotone sound. Sounds continuously until termination.



Periodic Tone

Sounds periodically depending on the duration set by the radio. Tone starts, stops, and repeats itself.



Repetitive Tone

A single tone that repeats itself until it is terminated by the user.



Momentary Tone

Sounds once for a short duration set by the radio.

Zone and Channel Selections

This chapter explains the operations to select a zone or channel on your radio. A zone is a group of channels.

Your radio supports up to 16 channels and 1 zones, with a maximum of 16 channels per zone.

Each channel can be programmed with different features and/or support different groups of users. You can select the relevant channel you require to transmit or receive on.

5.1

Selecting Channels

Follow the procedure to select the required channel on your radio after you have selected a zone.

Do one of the following:

- Press the programmed **Channel Up/Down** buttons.
- Press the programmed **Volume Up/Down** buttons.

- Press the programmed **One Touch Access** button.
-

Calls

This chapter explains the operations to receive, respond to, make, and stop calls.

You can select a subscriber alias or ID, or group alias or ID after you have selected a channel by using one of these features:

Programmed One Touch Access Button

This method is used for Calls only.

You can only have one ID assigned to a **One Touch Access** button with a short or long programmable button press. Your radio can have multiple **One Touch Access** buttons programmed.

6.1

Group Calls

Your radio must be configured as part of a group to receive a call from or make a call to the group of users.


6.1.1

Making Group Calls


Follow the procedure to make Group Calls on your radio.

- 1 Do one of the following:
 - Select a channel with the active group alias or ID. See [Selecting Channels on page 21](#).
 - Press the programmed **One Touch Access** button.

- 2 Press the **PTT** button to make the call.
The green LED lights up.

- 3 Do one of the following:
 - Wait for the Talk Permit Tone to end and speak clearly into the microphone if enabled.
 -  Wait for the **PTT Sidetone** to end and speak clearly into the microphone if enabled.

- 4 Release the **PTT** button to listen.
The green LED lights up when the target radio responds.

- 5  If the Channel Free Indication feature is enabled, you hear a short alert tone the moment the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating

the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button to respond to the call.


The call ends when there is no voice activity for a predetermined period.

6.1.2

Responding to Group Calls


To receive a call from a group of users, your radio must be configured as part of that group. Follow the procedure to respond to Group Calls on your radio.

When you receive a Group Call:

- The green LED blinks.
 - Your radio unmutes and the incoming call sounds through the speaker.
- 1  If the Channel Free Indication feature is enabled, you hear a short alert tone the moment the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button to respond to the call.

The green LED lights up.

2 Do one of the following:

- Wait for the Talk Permit Tone to end and speak clearly into the microphone if enabled.
 -  Wait for the **PTT** Sidetone to end and speak clearly into the microphone if enabled.
-

3 Release the **PTT** button to listen.

The call ends when there is no voice activity for a predetermined period.

6.2

Private Calls

A Private Call is a call from an individual radio to another individual radio.

There are two ways to set up a Private Call. The first type sets up the call after performing a radio presence check, while the second type sets up the call immediately. Only one of these types can be programmed to your radio by your dealer.

6.2.1

Making Private Calls

Your radio must be programmed to initiate a Private Call. If this feature is not enabled, a negative indicator tone sounds when you initiate the call. Follow the procedure to make Private Calls on your radio.

Use the Text Message or Call Alert features to contact an individual radio. For more information, see [Text Messaging on page 39](#) or [Call Alert Operation on page 35](#).

- 1 Do one of the following:
 - Select a channel with the active subscriber alias or ID.
 - Press the programmed **One Touch Access** button.
-


- 2 Press the **PTT** button to make the call.

The green LED lights up.

- 3 Wait for the Talk Permit Tone to end and speak clearly into the microphone if enabled.
-

- 4 Release the **PTT** button to listen.

The green LED blinks when the target radio responds.

- 5  If the Channel Free Indication feature is enabled, you hear a short alert tone the moment the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button to respond to the call.

The call ends when there is no voice activity for a predetermined period.

6.2.2

Responding to Private Calls

Follow the procedure to respond to Private Calls on your radio.

When you receive a Private Call:

- The green LED blinks.

- Your radio unmutes and the incoming call sounds through the speaker.

1 Wait for the Talk Permit Tone to end and speak clearly into the microphone if enabled.

2 Release the **PTT** button to listen.

The call ends when there is no voice activity for a predetermined period.

6.3

All Calls

An All Call is a call from an individual radio to every radio on the channel. An All Call is used to make important announcements, requiring full attention from the user. The users on the channel cannot respond to an All Call.

6.3.1

Making All Calls


Your radio must be programmed for you to make an All Call. Follow the procedure to make All Calls on your radio.

1 Select a channel with the active All Call group alias or ID.

2 Press the **PTT** button to make the call.

The green LED lights up.

3 Do one of the following:

- Wait for the Talk Permit Tone to end and speak clearly into the microphone if enabled.
-  Wait for the **PTT** Sidetone to end and speak clearly into the microphone if enabled.

Users on the channel cannot respond to an All Call.

6.3.2


Receiving All Calls

When you receive an All Call:

- A tone sounds.
- The green LED blinks.
- Your radio unmutes and the incoming call sounds through the speaker.

The radio returns to the screen before receiving the All Call when the call ends.

An All Call does not wait for a predetermined period before ending.

 If the Channel Free Indication feature is enabled, you hear a short alert tone when the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to use.

You cannot respond to an All Call.



NOTICE:

The radio stops receiving the All Call if you switch to a different channel while receiving the call. You are **not** able to continue with any programmed button functions until the end of an All Call.

6.4

Selective Calls

A Selective Call is a call from an individual radio to another individual radio. It is a Private Call on an analog system.

6.4.1

Making Selective Calls

Your radio must be programmed for you to initiate a Selective Call. Follow the procedure to make Selective Calls on your radio.

- 1** Select a channel with the active subscriber alias or ID.

- 2** Press the **PTT** button to make the call.
The green LED lights up.

- 3** Wait for the Talk Permit Tone to end and speak clearly into the microphone if enabled.

- 4** Release the **PTT** button to listen.
The green LED blinks when the target radio responds.

- 5** The call ends when there is no voice activity for a predetermined period.

6.4.2

Responding to Selective Calls

Follow the procedure to respond to Selective Calls on your radio.

When you receive a Selective Call:

- The green LED blinks.
- Your radio unmutes and the incoming call sounds through the speaker.

1 Press the **PTT** button to respond to the call.

2 Wait for the Talk Permit Tone to end and speak clearly into the microphone if enabled.

3 Release the **PTT** button to listen.

The call ends when there is no voice activity for a predetermined period. A tone sounds.

6.5

Broadcast Voice Calls

A Broadcast Voice Call is a one-way voice call from any user to an entire talkgroup.

The Broadcast Voice Call feature allows only the call initiating user to transmit to the talkgroup, while the recipients of the call cannot respond (no Call Hang Time).

Your radio must be programmed to allow you to use this feature. Check with your dealer or system administrator for more information.

6.5.1

Making Broadcast Voice Calls

Program your radio to make Broadcast Voice Calls.

1 Select a channel with the active group alias or ID.

2 Press the **PTT** button to make the call.

The radio returns to the previous menu after the call ends.

6.5.2

Making Broadcast Voice Calls by Using the Programmable Number Key

Follow the procedure to make Broadcast Voice Call on your radio by using the programmable number key.

- 1 On the **Home** screen, long press the programmed number key assigned to the predefined alias or ID.

If the number key is assigned to an entry in a particular mode, this feature is not supported when you long press the number key in another mode.

If the number key is not associated to an entry, a negative indicator tone sounds

- 2 Press the **PTT** button to make the call.

The green LED lights up.

See [Assigning Entries to Programmable Number Keys](#) for more information.

6.5.3

Making Broadcast Voice Calls by Using the Alias Search

6.5.4

Receiving Broadcast Voice Calls

When you receive a Broadcast Voice Call:

- A tone sounds.
- The green LED blinks.
- Your radio unmutes and the incoming call sounds through the speaker.

When the call ends, the radio returns to the previous screen.

A Broadcast Voice Call does not wait for a predetermined period before ending.

You cannot respond to a Broadcast Voice Call.



NOTICE:

The radio stops receiving the Broadcast Voice Call if you switch to a different channel while receiving the call. You **cannot** continue with any programmed button functions until the end of the Broadcast Voice Call.

6.6

Unaddressed Calls

An Unaddressed Call is a group call to one of the 16 predefined group IDs.

This feature is configured using CPS-RM. A contact for one of the predefined IDs is required to initiate and/or receive

an Unaddressed Call. Check with your dealer or system administrator for more information.

6.6.1

Making Unaddressed Calls

1 Select a channel with the active group alias or ID.

2 Press the **PTT** button to make the call.

3 Release the **PTT** button to listen.

A momentary tone sounds.

4 If the Channel Free Indication feature is enabled, you hear a short alert tone the moment the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating that the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button to respond to the call.

The call ends when there is no voice activity for a predetermined period.

6.6.2

Responding to Unaddressed Calls

When you receive an Unaddressed Call:

- The green LED blinks.
- A momentary tone sounds.
- Your radio unmutes and the incoming call sounds through the speaker.

1 Do one of the following:

- If the Channel Free Indication feature is enabled, you hear a short alert tone the moment the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button to respond to the call.
 - If the Voice Interrupt feature is enabled, press the **PTT** button to interrupt the audio from the transmitting radio and free the channel for you to respond.
-

2 Release the **PTT** button to listen.

The call ends when there is no voice activity for a predetermined period.

6.7

Open Voice Channel Mode (OVCM)

An Open Voice Channel Mode (OVCM) allows a radio that is not preconfigured to work in a particular system to both receive and transmit during a group or individual call.

The OVCM group call also supports broadcast calls. Program your radio to use this feature. Check with your dealer or system administrator for more information.

6.7.1

Making OVCM Calls

Your radio must be programmed for you to make an OVCM Call. Follow the procedure to make OVCM Calls on your radio.

Press the **PTT** button to make the call.

6.7.2

Responding to OVCM Calls

When you receive an OVCM Call:

- The green LED blinks.

- Your radio unmutes and the incoming call sounds through the speaker.

1 Do one of the following:

- If the Channel Free Indication feature is enabled, you hear a short alert tone the moment the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button to respond to the call.
- If the Voice Interrupt feature is enabled, press the **PTT** button to interrupt the audio from the transmitting radio and free the channel for you to respond.

2 Release the **PTT** button to listen.

The call ends when there is no voice activity for a predetermined period.

Advanced Features

This chapter explains the operations of the features available in your radio.

Your dealer or system administrator may have customized your radio for your specific needs. Check with your dealer or system administrator for more information.

7.1

Talkaround

This feature allows you to continue communicating when your repeater is non-operational, or when your radio is out of range from the repeater but within the talk range of other radios.

The talkaround setting is retained even after powering down.

7.1.1

Toggling Between Repeater and Talkaround Modes

Follow the procedure to toggle between Repeater and Talkaround modes on your radio.

1 Press the programmed **Repeater/Talkaround** button.

2 One of the following tones sounds:

Positive Indicator Tone

Radio is in talkaround mode.

Negative Indicator Tone

Radio is in repeater mode.

7.2

Permanent Monitor

The Permanent Monitor feature is used to continuously monitor a selected channel for activity.

7.2.1

Turning Permanent Monitor On or Off

Follow the procedure to turn Permanent Monitor on or off on your radio.

Press the programmed **Permanent Monitor** button.

When the radio enters the mode:

- An alert tone sounds.
- The yellow LED lights up.

When the radio exits the mode:

- An alert tone sounds.
- The yellow LED turns off.

7.3

Scan Lists

Scan lists are created and assigned to individual channels or groups. Your radio scans for voice activity by cycling through the channel or group sequence specified in the scan list for the current channel or group.

Your radio can support up to 250 scan lists, with a maximum of 16 members in a list.

Each scan list supports a mixture of both analog and digital entries.

7.4

Scan

Your radio cycles through the programmed scan list for the current channel looking for voice activity when you start a scan.

During a dual-mode scan, if you are on a digital channel, and your radio locks onto an analog channel, it automatically switches from digital mode to analog mode for the duration of the call. This is also true for the reverse.

There are two ways of initiating scan:

Main Channel Scan (Manual)

Your radio scans all the channels or groups in your scan list. On entering scan, your radio may, depending on the settings, automatically start on the last scanned active channel or group, or on the channel where scan was initiated.

Auto Scan (Automatic)

Your radio automatically starts scanning when you select a channel or group that has Auto Scan enabled.

**NOTICE:**

When you configure **Receive Group Message In Scan**, your radio is able to receive group messages from non-home channels. Your radio is able to reply the group messages on home channel but is not able to reply on non-home channels. Check with your dealer or system administrator for more information.

7.4.1

Turning Scan On or Off

Follow the procedure to turn scan on or off on your radio.

Do one of the following:

- Press the programmed **Scan** button to start or stop Scan.
- Press the **Channel Up/Down** button to select a channel with Auto Scan enabled.

If scan is enabled:

- The yellow LED blinks.
- A positive indicator tone sounds.


If scan is disabled:

- The LED turns off.
- A negative indicator tone sounds.

7.4.2


Responding to Transmissions During Scanning

During scanning, your radio stops on a channel or group where activity is detected. The radio stays on that channel for a programmed duration known as hang time. Follow the procedure to respond to transmissions during scanning.

- 1  If the Channel Free Indication feature is enabled, you hear a short alert tone the moment the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button during hang time.

The green LED lights up.

-
- 2 Do one of the following:
 - Wait for the Talk Permit Tone to end and speak clearly into the microphone if enabled.

-  Wait for the **PTT** Sidetone to end and speak clearly into the microphone if enabled.
-

3 Release the **PTT** button to listen.

The radio returns to scanning other channels or groups if you do not respond within the hang time.

7.4.3

Deleting Nuisance Channels

If a channel continually generates unwanted calls or noise, (termed a "nuisance" channel), you can temporarily remove the unwanted channel from the scan list. This capability does not apply to the channel designated as the Selected Channel. Follow the procedure to delete nuisance channels on your radio.

- 1 When your radio locks on to an unwanted or nuisance channel, press the programmed **Nuisance Channel Delete** button until you hear a tone.
-

- 2 Release the programmed **Nuisance Channel Delete** button.

The nuisance channel is deleted.

7.4.4

Restoring Nuisance Channels

Follow the procedure to restore nuisance channels on your radio.

Do one of the following:

- Turn the radio off and then power it on again.
 - Stop and restart a scan using the programmed **Scan** button.
 - Change the channel using the **Channel Up/Down** button.
-

7.5

Vote Scan



Vote Scan provides you with wide area coverage in areas where there are multiple base stations transmitting identical information on different analog channels.

Your radio scans analog channels of multiple base stations and performs a voting process to select the strongest received signal. Once that is established, your radio receives transmissions from that base station.

During a vote scan, the yellow LED blinks.

To respond to a transmission during a vote scan, see [Responding to Transmissions During Scanning on page 33](#).

7.6

Call Alert Operation

Call Alert paging enables you to alert a specific radio user to call you back.

This feature is accessible using a programmed **One Touch Access** button.

7.6.1

Responding to Call Alerts

When you receive a Call Alert:

- A repetitive tone sounds.
- The yellow LED blinks.

Press the **PTT** button within 4 seconds of receiving a Call Alert page to respond with a Private Call.

7.6.2

Making Call Alerts

Follow the procedure to make Call Alerts on your radio.

- 1 Press the programmed **One Touch Access** button.
The green LED lights up.
-

- 2 Wait for acknowledgment.

If the Call Alert acknowledgment is received, two chirps sound.

If the Call Alert acknowledgement is not received, a low pitch tone sounds.

7.7

Emergency Operation

An Emergency Alarm is used to indicate a critical situation. You are able to initiate an Emergency at any time even when there is activity on the current channel.



NOTICE:

Only one of the Emergency Alarms above can be assigned to the programmed **Emergency** button or the Emergency footswitch.

In addition, each alarm has the following types:

Regular

Radio transmits an alarm signal and shows audio and/or visual indicators.

Silent

Radio transmits an alarm signal without any audio or visual indicators. Radio receives calls without any sound through the speaker, until you press the **PTT** button.

Silent with Voice

Radio transmits an alarm signal without any audio or visual indicators, but allow incoming calls to sound through the speaker.

7.7.1

Receiving Emergency Alarms

When you receive an Emergency Alarm:

- A tone sounds.
- The red LED blinks.

You can silence the tone. Do one of the following:

- Press the **PTT** button to call the group of radios which received the Emergency Alarm.





- Press any programmable button.
- Exit Emergency mode.



NOTICE:

Your radio automatically acknowledges the Emergency Alarm (if enabled).

To return to home screen, perform the following actions:

- Press .
- Press  or  to Yes.
- Press  to select.

The radio returns to the home screen and the display shows the Emergency icon.

7.7.2

Sending Emergency Alarms

This feature allows you to send an Emergency Alarm, a non-voice signal, which triggers an alert indication on a group of radios. Your radio does not display any audio or

visual indicators during Emergency mode when it is set to Silent.

Follow the procedure to send Emergency Alarms on your radio.

- 1 Press the programmed **Emergency On** button or the **Emergency** footswitch.
-

- 2 Wait for acknowledgment.

If successful:

- The Emergency tone sounds.
- The red LED blinks.

If unsuccessful after all retries have been exhausted:

- A low-pitched tone sounds.

The radio exits the Emergency Alarm mode.

Emergency Alarms with Voice to Follow

This feature allows you to send an Emergency Alarm with Voice to Follow to a group of radios. Your radio microphone is automatically activated, allowing you to communicate with the group of radios without pressing the **PTT** button. This activated microphone state is also known as *hot mic*.

If your radio has Emergency Cycle Mode enabled, repetitions of *hot mic* and receiving period are made for a programmed duration. During Emergency Cycle Mode, received calls sound through the speaker.

If you press the **PTT** button during the programmed receiving period, you hear a prohibit tone, indicating that you should release the **PTT** button. The radio ignores the **PTT** button press and remains in Emergency mode.

If you press the **PTT** button during *hot mic*, and continue to press it after the *hot mic* duration expires, the radio continues to transmit until you release the **PTT** button.

If the Emergency Alarm request fails, the radio does not retry to send the request, and enters the *hot mic* state directly.

**NOTICE:**

Some accessories may not support *hot mic*. Check with your dealer or system administrator for more information.

7.7.4

Sending Emergency Alarms with Voice to Follow

- 1 Press the programmed **Emergency On** button or the **Emergency** footswitch.

The green LED lights up.

- 2 Once the Emergency tone sounds, speak clearly into the microphone.

When *hot mic* has been enabled, the radio automatically transmits without a **PTT** press until the *hot mic* duration expires. The green LED lights up while transmitting.

The radio automatically stops transmitting when:

- The cycling duration between *hot mic* and receiving calls expires, if Emergency Cycle Mode is enabled.

- The *hot mic* duration expires, if Emergency Cycle Mode is disabled.

-
- 3 Do one of the following:

- Press the **PTT** button to transmit again.
- Press the **Emergency Off** button to exit the Emergency mode.

**NOTICE:**

If your radio is set to Silent with Voice, it will not display any audio or visual indicators during Emergency mode when you are making the call with hot mic, but allow sound through the speaker when the target radio responds after the programmed hot mic transmission period is over.

The indicators will only appear when you press the PTT button.

7.7.5

Reinitiating Emergency Mode

Perform one of the following actions:

- Change the channel while the radio is in Emergency mode.



NOTICE:

You can reinitiate emergency mode only if you enable emergency alarm on the new channel.

- Press the programmed **Emergency On** button during an emergency initiation or transmission state.

The radio exits the Emergency mode, and reinitiates Emergency.

7.7.6

Exiting Emergency Mode

This feature is only applicable to the radio sending the Emergency Alarm.

Your radio exits Emergency mode when:

- An acknowledgment is received (for Emergency Alarm only).
- 📡 An Emergency Exit Telegram is received.
- All retries to send the alarm have been exhausted.



NOTICE:

Your radio does not reinitiate the Emergency mode automatically when it is powered up again.

Follow the procedure to exit Emergency mode on your radio.

Do one of the following:

- Press the programmed **Emergency Off** button.
 - Turn off the radio and then, power it on again, if your radio has been programmed to remain on the Emergency Revert channel even after acknowledgment is received.
-

7.8

Text Messaging

Your radio is able to receive data, for example a text message, from another radio or a text message application.

There are two types of text messages, Digital Mobile Radio (DMR) Short Text Message and text message. The maximum length of a DMR Short Text Message is 23 characters. The maximum length of a text message is 280 characters, including the subject line. The subject line only

appears when you receive messages from e-mail applications.



NOTICE:

The maximum character length is only applicable for models with the latest software and hardware. For radio models with older software and hardware, the maximum length of a text message is 140 characters. Contact your dealer for more information.

7.8.1

Quick Text Messages

7.8.1.1

Sending Quick Text Messages

Follow the procedure to send predefined Quick Text messages on your radio to a predefined alias.

- 1 Press the programmed **One Touch Access** button.

- 2 Wait for acknowledgment.

If successful:

- A positive indicator tone sounds.

If unsuccessful:

- A negative indicator tone sounds.

7.9

Analog Scrambling



This analog-only feature prevents eavesdropping by unauthorized users on a channel.

Your radio must have analog scrambling enabled on the channel to send and receive an analog scrambling-enabled transmission. On an analog scrambling-enabled channel, the radio is not able to receive clear or unscrambled transmissions.

Your radio supports two analog scrambling codes that can be toggled by using the programmable button.

7.9.1

Turning Analog Scrambling On or Off

To enable or disable this feature, press the programmed **Analog Scrambling** button.

7.10



Lone Worker

This feature prompts an emergency to be raised if there is no user activity, such as any radio button press or channel selection, for a predefined time.

Following no user activity for a programmed duration, the radio pre-warns you using an audio indicator once the inactivity timer expires.

If there is still no acknowledgment by you before the predefined reminder timer expires, the radio initiates an Emergency Alarm.

Only one of the following Emergency Alarms is assigned to this feature:

- Emergency Alarm 
- Emergency Alarm with Call
- Emergency Alarm with Voice to Follow 

The radio remains in the emergency state, allowing voice messages to proceed until action is taken. See [Emergency Operation on page 35](#) for more information on ways to exit Emergency.



NOTICE:

This feature is limited to radios with this function enabled. Check with your dealer or system administrator for more information.

7.11

Auto-Range Transponder System



The Auto-Range Transponder System (ARTS) is an analog-only feature designed to inform you when your radio is out-of-range of other ARTS-equipped radios.

ARTS-equipped radios transmit or receive signals periodically to confirm that they are within range of each other.

Your radio provides indications of states as follows:

First-Time Alert

A tone sounds.

ARTS-in-Range Alert

A tone sounds, if programmed.

ARTS-Out-of-Range Alert

A tone sounds. The red LED rapidly blinks.

**NOTICE:**

Check with your dealer or system administrator for more information.

7.12

Password Lock

You can set a password to restrict access to your radio. Each time you turn on your radio, you are asked to enter the password.

Your radio supports a 4-digit password input.

Your radio is unable to receive calls in locked state.

7.12.1

Accessing the Radio by Using Password

Turn on your radio.

- 1 Enter the four-digit password.
 - a To select a digit, press **Channel Up/Down** button. To confirm the selected digit, press Front Button **P2**.

- b Enter the remaining digit of the password in the same manner.
-

- 2 Your radio automatically checks the validity of the password when you enter the last digit of the password.
-

If you enter the password correctly, the radio powers up.

If you enter the wrong password after the first and second attempt, your radio shows the following indications:

- A continuous tone sounds.

Repeat [step 1](#).

If you enter the wrong password after the third attempt, your radio shows the following indications:

- A tone sounds.
- The yellow LED double blinks.
- Your radio enters into locked state for 15 minutes.

Wait for the 15-minute locked state timer to end and then repeat [step 1](#).

**NOTICE:**

If you turn off and turn your radio on again, the 15-minute timer restarts.

7.12.2

Unlocking Radios in Locked State

Your radio is unable to receive calls in locked state. Follow the procedure to unlock your radio in locked state.

Do one of the following:

- If the radio is powered on, wait for 15 minutes and then repeat the steps in [Accessing the Radio by Using Password on page 42](#) to access the radio.
- If the radio is powered off, power up the radio. Your radio restarts the 15-minute timer for locked state. A tone sounds. The yellow LED double blinks.

Wait for 15 minutes and then repeat the steps in [Accessing the Radio by Using Password on page 42](#) to access the radio.

Utilities

This chapter explains the operations of the utility functions available in your radio.

8.1

Turning Radio Tones/Alerts On or Off

You can enable and disable all radio tones and alerts, if needed, except for incoming Emergency alert tone . Follow the procedure to turn tones and alerts on or off on your radio.

Press the programmed **All Tones/Alerts** button.

If successful:

- The Positive Indicator Tone sounds.
- All tones and alerts are turned on.

If unsuccessful:

- The Negative Indicator Tone sounds.
 - All tones and alerts are turned off.
-

8.2

Power Levels

You can customize the power setting to high or low for each channel.

High

This enables communication with radios located at a considerable distance from you.

Low

This enables communication with radios in closer proximity.

8.2.1

Setting Power Levels

Follow the procedure to set the power levels on your radio.

Press the programmed **Power Level** button.

If successful:

- The Positive Indicator Tone sounds.
- Radio transmits at low power.

If unsuccessful:

- The Negative Indicator Tone sounds.

- Radio transmits at high power.

8.3

Turning Horns/Lights On or Off

Your radio is able to notify you of an incoming call through the horns and lights feature. When activated, an incoming call sounds the horn and turns on the lights of your vehicle. This feature needs to be installed through your radio rear accessory connector by your dealer. Follow the procedure to turn all horns and lights on or off on your radio.

Press the programmed **Horns/Lights** button.

If successful:

- The Positive Indicator Tone sounds.
- Horns and Lights feature is on.

If unsuccessful:

- The Negative Indicator Tone sounds.
- Horns and Lights feature is off.

8.4

Squelch Levels

You can adjust the squelch level to filter out unwanted calls with low signal strength or channels with noise higher than normal background.

Normal

This is the default setting.

Tight

This setting filters out unwanted calls and/or background noise. Calls from remote locations may also be filtered out.

8.4.1

Setting Squelch Levels

Follow the procedure to set the squelch levels on your radio.

Press the programmed **Squelch** button.

One of the following tone sounds:

Positive Indicator Tone

Radio is operating in tight squelch.

Negative Indicator Tone

Radio is operating in normal squelch.

8.5

Voice Operating Transmission

The Voice Operating Transmission (VOX) allows you to initiate a hands-free voice-activated call on a programmed channel. The radio automatically transmits, for a programmed period, whenever the microphone on the VOX-capable accessory detects voice.

The microphone source must be preconfigured and the VOX-capable accessory attached to the preconfigured port.

**NOTICE:**

The radio may need to be turned off and powered up again after detaching the VOX-capable microphone to allow the radio to switch to another valid accessory.

You can enable or disable VOX by doing one of the following:

- Turn the radio off and then power it on again to enable VOX.
- Change the channel by using the **Channel Up/Down** buttons to enable VOX.
- Press the **PTT** button during radio operation to disable VOX.

**NOTICE:**

Turning this feature on or off is limited to radios with this function enabled. Check with your dealer or system administrator for more information.

8.5.1

Turning Voice Operating Transmission On or Off

Follow the procedure to turn VOX on or off on your radio.

Press the programmed **VOX** button to toggle the feature on or off.

**NOTICE:**

If the Talk Permit Tone is enabled, use a trigger word to initiate the call. Wait for the Talk Permit Tone to finish before speaking clearly into the microphone. See [Turning Talk Permit Tone On or Off](#) for more information.

8.6

Turning Voice Announcement On or Off

This feature enables the radio to audibly indicate the current zone or channel the user has just assigned, or the programmable button the user has just pressed.

This is typically useful when the user has difficulty reading the content shown on the display.

This audio indicator can be customized according to customer requirements. Follow the procedure to turn Voice Announcement on or off on your radio.

Press the programmed **Voice Announcement** button.

If successful:

- The Positive Indicator Tone sounds.
- All tones and alerts are turned on.

If unsuccessful:

- The Negative Indicator Tone sounds.
 - All tones and alerts are turned off.
-

8.7

Turning Trill Enhancement On or Off

You can enable this feature when you are speaking in a language that contains many words with alveolar trill (rolling "R") pronunciations. Follow the procedure to turn Trill Enhancement on or off on your radio.

Press the programmed **Trill Enhancement** button to toggle the feature on or off.

If successful:

- The Positive Indicator Tone sounds.
- All tones and alerts are turned on.

If unsuccessful:

- The Negative Indicator Tone sounds.
 - All tones and alerts are turned off.
-

Authorized Accessories List

Your radio is compatible with the following accessories.

Antenna

- VHF, 136–144 MHz, 1/4 Wave Roof Mount, Mini-U (HAD4006_)
- VHF, 144–150.8 MHz, 1/4 Wave Roof Mount, Mini-U (HAD4007_)
- VHF, 150.8–162 MHz, 1/4 Wave Roof Mount, Mini-U (HAD4008_)
- VHF, 162–174 MHz, 1/4 Wave Roof Mount, Mini-U (HAD4009_)
- VHF, 132–174 MHz, 3 dB Gain, Through-Hole Mount, Mini-U (HAD4022_)
- UHF, 403–430 MHz, 1/4 WaveRAD4198_) Roof Mount, Mini-U (HAE4002_)
- UHF, 450–470 MHz, 1/4 Wave Roof Mount, Mini-U (HAE4003_)
- UHF, 470–512 MHz, 1/4 Wave Roof Mount, Mini-U (HAE4004_)

- UHF, 406–420 MHz, 3.5 dB Gain Roof Mount, Mini-U (HAE4010_)
- UHF, 450–470 MHz, 3.5 dB Gain Roof Mount, Mini-U (HAE4011_)
- UHF, 403–527 MHz, 2 dB Gain, Through-hole Mount, Mini-U (HAE6022_)
- UHF, 445–470 MHz, 5 dB Gain Roof Mount, Mini-U (RAE4004_RB)

Audio

- Visor Microphone (Omni-Direction) (GMMN4065_)
- Microphone Hang-up Clip (requires installation) (HLN9073_)
- Microphone Hang-up Clip (Universal – no installation required) (HLN9414_)
- External Speaker 7.5 W (HSN8145_)
- Telephone Style Handset (Includes hang up cup) (PMLN6481_)
- Compact Microphone with clip (PMMN4090_)
- Heavy Duty Microphone (PMMN4091_)
- External Speaker 13 W (RSN4001_)

Cables

- Speaker Extension Cable (GMKN4084_)
- Mobile Power Cable 10 ft, 14 AWG, 15 A (HKN4137_)
- Mobile Power Cable 10 ft, 12 AWG, 20 A (HKN4191_)
- Mobile Power Cable 20 ft, 10 AWG, 20 A (HKN4192_)
- Back 16 Pin MAP Universal Cable (PMKN4151_)

Mounting Kits

- Trunnion Wing Screw M5x0.8x9.9 mm (03012045001)
- DIN Mount (FTN6083_)
- Low Profile Trunnion Kit (RLN6466_)
- High Profile Trunnion Kit (RLN6467_)
- Key Lock Trunnion Kit (RLN6468_)

Miscellaneous Accessories

- Rear Accessory Connector Seal with Connector and Pins (GMBN1021_)
- 16 Pin MAP Connector Kit (HLN9457_)
- Connector Extender – 20 Pieces (PMLN5620_)
- External PTT with Emergency Footswitch (RLN4836_R)

- Footswitch with Remote PTT (RLN4856_)
- Pushbutton with Remote PTT (RLN4857_)
- Gooseneck PTT (RLN4858_)

Limited Warranty

10.1

MOTOROLA SOLUTIONS COMMUNICATION PRODUCTS

10.2

I. WHAT THIS WARRANTY COVERS AND FOR HOW LONG:

Motorola Solutions, Inc. ("Motorola Solutions") warrants the Motorola Solutions manufactured Communication Products listed below ("Product") against defects in material and workmanship under normal use and service for a period of time from the date of purchase as scheduled below:

Mobile Radios	Two (2) Years
Product Accessories	One (1) Year

Motorola Solutions, at its option, will at no charge either repair the Product (with new or reconditioned parts), replace it (with a new or reconditioned Product), or refund the purchase price of the Product during the warranty

period provided it is returned in accordance with the terms of this warranty. Replaced parts or boards are warranted for the balance of the original applicable warranty period. All replaced parts of Product shall become the property of Motorola Solutions.

This express limited warranty is extended by Motorola Solutions to the original end user purchaser only and is not assignable or transferable to any other party. This is the complete warranty for the Product manufactured by Motorola Solutions. Motorola Solutions assumes no obligations or liability for additions or modifications to this warranty unless made in writing and signed by an officer of Motorola Solutions.

Unless made in a separate agreement between Motorola Solutions and the original end user purchaser, Motorola Solutions does not warrant the installation, maintenance or service of the Product.

Motorola Solutions cannot be responsible in any way for any ancillary equipment not furnished by Motorola Solutions which is attached to or used in connection with the Product, or for operation of the Product with any ancillary equipment, and all such equipment is expressly excluded from this warranty. Because each system which may use the Product is unique, Motorola Solutions

disclaims liability for range, coverage, or operation of the system as a whole under this warranty.

10.3

II. GENERAL PROVISIONS

This warranty sets forth the full extent of Motorola Solutions responsibilities regarding the Product. Repair, replacement or refund of the purchase price, at Motorola Solutions option, is the exclusive remedy. THIS WARRANTY IS GIVEN IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES. IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. IN NO EVENT SHALL MOTOROLA SOLUTIONS BE LIABLE FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT, FOR ANY LOSS OF USE, LOSS OF TIME, INCONVENIENCE, COMMERCIAL LOSS, LOST PROFITS OR SAVINGS OR OTHER INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE SUCH PRODUCT, TO THE FULL EXTENT SUCH MAY BE DISCLAIMED BY LAW.

10.4

III. STATE LAW RIGHTS:

SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR LIMITATION ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY.

This warranty gives specific legal rights, and there may be other rights which may vary from state to state.

10.5

IV. HOW TO GET WARRANTY SERVICE

You must provide proof of purchase (bearing the date of purchase and Product item serial number) in order to receive warranty service and, also, deliver or send the Product item, transportation and insurance prepaid, to an authorized warranty service location. Warranty service will be provided by Motorola Solutions through one of its authorized warranty service locations. If you first contact the company which sold you the Product (for example, dealer or communication service provider), it can facilitate your obtaining warranty service. You can also call Motorola Solutions at 1-800-927-2744.

10.6

V. WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER

- 1 Defects or damage resulting from use of the Product in other than its normal and customary manner.
- 2 Defects or damage from misuse, accident, water, or neglect.
- 3 Defects or damage from improper testing, operation, maintenance, installation, alteration, modification, or adjustment.
- 4 Breakage or damage to antennas unless caused directly by defects in material workmanship.
- 5 A Product subjected to unauthorized Product modifications, disassembles or repairs (including, without limitation, the addition to the Product of non-Motorola Solutions supplied equipment) which adversely affect performance of the Product or interfere with Motorola Solutions normal warranty inspection and testing of the Product to verify any warranty claim.
- 6 Product which has had the serial number removed or made illegible.
- 7 Rechargeable batteries if:

- any of the seals on the battery enclosure of cells are broken or show evidence of tampering.
- the damage or defect is caused by charging or using the battery in equipment or service other than the Product for which it is specified.

- 8 Freight costs to the repair depot.
- 9 A Product which, due to illegal or unauthorized alteration of the software/firmware in the Product, does not function in accordance with Motorola Solutions published specifications or the FCC certification labeling in effect for the Product at the time the Product was initially distributed from Motorola Solutions.
- 10 Scratches or other cosmetic damage to Product surfaces that does not affect the operation of the Product.
- 11 Normal and customary wear and tear.

10.7

VI. PATENT AND SOFTWARE PROVISIONS

Motorola Solutions will defend, at its own expense, any suit brought against the end user purchaser to the extent that it is based on a claim that the Product or parts infringe a

United States patent, and Motorola Solutions will pay those costs and damages finally awarded against the end user purchaser in any such suit which are attributable to any such claim, but such defense and payments are conditioned on the following:

- 1 Motorola Solutions will be notified promptly in writing by such purchaser of any notice of such claim,
- 2 Motorola Solutions will have sole control of the defense of such suit and all negotiations for its settlement or compromise, and
- 3 Should the Product or parts become, or in Motorola Solutions opinion be likely to become, the subject of a claim of infringement of a United States patent, that such purchaser will permit Motorola Solutions, at its option and expense, either to procure for such purchaser the right to continue using the Product or parts or to replace or modify the same so that it becomes non-infringing or to grant such purchaser a credit for the Product or parts as depreciated and accept its return. The depreciation will be an equal amount per year over the lifetime of the Product or parts as established by Motorola Solutions.

Motorola Solutions will have no liability with respect to any claim of patent infringement which is based upon the combination of the Product or parts furnished hereunder

with software, apparatus or devices not furnished by Motorola Solutions, nor will Motorola Solutions have any liability for the use of ancillary equipment or software not furnished by Motorola Solutions which is attached to or used in connection with the Product. The foregoing states the entire liability of Motorola Solutions with respect to infringement of patents by the Product or any parts thereof.

Laws in the United States and other countries preserve for Motorola Solutions certain exclusive rights for copyrighted Motorola Solutions software such as the exclusive rights to reproduce in copies and distribute copies of such Motorola Solutions software. Motorola Solutions software may be used in only the Product in which the software was originally embodied and such software in such Product may not be replaced, copied, distributed, modified in any way, or used to produce any derivative thereof. No other use including, without limitation, alteration, modification, reproduction, distribution, or reverse engineering of such Motorola Solutions software or exercise of rights in such Motorola Solutions software is permitted. No license is granted by implication, estoppel or otherwise under Motorola Solutions patent rights or copyrights.

10.8

VII. GOVERNING LAW

This Warranty is governed by the laws of the State of Illinois, U.S.A.

Declaración de conformidad del distribuidor

Declaración de conformidad del distribuidor

Conforme a FCC, CFR 47, parte 2, sección 2.1077(a)



Parte responsable

Nombre: Motorola Solutions, Inc.

Dirección: 1303 East Algonquin Road, Schaumburg, IL 60196-1078, EE. UU.

Número de teléfono: 1-800-927-2744

Por la presente, declara que el producto:

Nombre del modelo: **Serie DEM 300**

cumple con las siguientes normativas:

FCC Parte 15, subparte B, sección 15.107(a), 15.107(d) y sección 15.109(a)

Dispositivo digital de clase B

Como dispositivo informático periférico, este producto cumple con la parte 15 de las normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- 1 Este dispositivo puede no provocar interferencia nociva.
- 2 Este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluida aquella interferencia que pudiera causar un funcionamiento no deseado.




**NOTA:**





Este equipo ha sido probado y se ha corroborado que respeta los límites estipulados para dispositivos digitales de la Clase B, conforme a lo dispuesto en la sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia, y, si no se instala ni se utiliza según las instrucciones, puede causar interferencia nociva a las comunicaciones por radio. No obstante, no existe garantía de que no se produzca interferencia en una instalación específica.





En caso de que este equipo cause interferencia nociva a la recepción radial o televisiva, que se puede determinar mediante el encendido y apagado del equipo, se recomienda intentar solucionar tal interferencia a través de una o varias de las medidas que se presentan a continuación:




- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en un tomacorriente que esté en un circuito diferente del que se encuentra conectado el receptor.
- Comuníquese con el distribuidor o con un técnico capacitado en radio o televisión para obtener ayuda.

Contenido

Declaración de conformidad del distribuidor.....	2
Información importante de seguridad.....	8
Software Version.....	9
Derechos de autor.....	10
Derechos de autor de software informático.....	12
Capítulo 1: Introducción.....	13
1.1 Información sobre íconos.....	13
1.2 Modos analógico y digital convencionales..	13
1.3 IP Site Connect.....	14
Capítulo 2: Guía de introducción.....	15
2.1 Encendido del radio.....	15
2.2 Restablecimiento del radio.....	15
2.3 Apagado del radio.....	15
2.4 Ajuste del volumen.....	15
Capítulo 3: Controles del radio.....	17
3.1 Botones programables.....	17
3.1.1 Funciones asignables del radio.....	18
3.1.2 Opciones de configuración asignables o funciones de herramientas.....	19
3.2 Botón Push-to-Talk.....	19
Capítulo 4: Indicadores de estado.....	20
4.1 Indicadores LED.....	20
4.2 Tonos.....	21
4.2.1 Tonos indicadores.....	21
4.2.2 Tonos de audio.....	21
Capítulo 5: Selecciones de zonas y canales.....	22
5.1 Selección de canales.....	22
Capítulo 6: Llamadas.....	23
6.1 Llamadas grupales.....	23
6.1.1 Realización de llamadas de grupo.....	23
6.1.2 Respuesta a llamadas de grupo....	24
6.2 Llamadas privadas 	25
6.2.1 Realización de llamadas privadas 	25
6.2.2 Respuesta a llamadas privadas 	26
6.3 Llamadas generales.....	26
6.3.1 Realización de llamadas generales.....	26

6.3.2 Recepción de llamadas generales.....	27	6.7 Abra el modo de canal de voz (OVCM).....	32
6.4 Llamadas selectivas 	27	6.7.1 Realización de llamadas OVCM....	32
6.4.1 Realización de llamadas selectivas.....	27	6.7.2 Respuesta a llamadas OVCM.....	32
6.4.2 Respuesta a llamadas selectivas 	28	Capítulo 7: Facilidades avanzadas.....	33
6.5 Transmitir llamadas de voz.....	28	7.1 Transmisión directa.....	33
6.5.1 Cómo realizar transmisiones de llamadas de voz.....	29	7.1.1 Cambio entre los modos de repetidor y de transmisión directa.....	33
6.5.2 Realización de transmisiones de llamadas de voz mediante la tecla numérica programable	29	7.2 Monitor permanente	33
6.5.3 Realización de transmisiones de llamadas de voz mediante la búsqueda de alias 	30	7.2.1 Activación o desactivación del monitor permanente.....	34
6.5.4 Recepción de transmisiones de llamadas de voz.....	30	7.3 Listas de rastreo.....	34
6.6 Llamadas sin destinatario.....	30	7.4 Rastreo.....	34
6.6.1 Realización de llamadas sin destinatario.....	30	7.4.1 Activación o desactivación del rastreo.....	35
6.6.2 Respuesta a llamadas sin destinatario.....	31	7.4.2 Respuesta a transmisiones durante el rastreo.....	35
		7.4.3 Eliminación de canales no deseados.....	36
		7.4.4 Restauración de canales no deseados.....	36
			
		7.5 Rastreo de votación	37

7.6 Operación de alerta de llamada.....	37
7.6.1 Respuesta a alertas de llamada....	37
7.6.2 Establecimiento de alertas de llamada.....	37
7.7 Funcionamiento de emergencia	38
7.7.1 Recepción de alarmas de emergencia.....	38
7.7.2 Envío de alarmas de emergencia..	39
7.7.3 Alarmas de emergencia seguidas por voz.....	39
7.7.4 Envío de alarmas de emergencia seguidas por voz 	40
7.7.5 Reinicio del modo de emergencia	41
7.7.6 Salida del modo de emergencia....	41
7.8 Mensajes de texto	42
7.8.1 Mensajes de texto rápido 	42
7.8.1.1 Envío de mensajes de texto rápidos 	42
7.9 Codificado analógico 	43

7.9.1 Activación o desactivación del codificado analógico 	43
7.10 Trabajador Solitario.....	43
7.11 Sistema transpondedor de rango automático 	44
7.12 Bloqueo de contraseña.....	44
7.12.1 Acceso al radio mediante contraseña.....	45
7.12.2 Desbloqueo de radios en estado bloqueado.....	45
Capítulo 8: Empresas de servicios públicos.....	47
8.1 Activación o desactivación de tonos y alertas del radio.....	47
8.2 Niveles de potencia.....	47
8.2.1 Configuración de los niveles de potencia.....	47
8.3 Activación o desactivación de Sirenas/ luces.....	48
8.4 Niveles del silenciador.....	48
8.4.1 Configuración de los niveles de silenciador 	48

8.5 Transmisión operada por voz.....	49
8.5.1 Activación o desactivación de la transmisión operada por voz.....	50
8.6 Activación o desactivación de anuncios de voz.....	50
8.7 Activación y desactivación de la mejora de sonido.....	50
Capítulo 9: Lista de accesorios autorizados.....	52
Capítulo 10: Garantía limitada.....	54
10.1 PRODUCTOS DE COMUNICACIÓN DE MOTOROLA SOLUTIONS.....	54
10.2 I. COBERTURA Y DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA:.....	54
10.3 II. CONDICIONES GENERALES.....	55
10.4 III. DERECHOS CONFORME A LEYES ESTATALES:.....	55
10.5 IV. CÓMO OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA.....	56
10.6 V. EXCLUSIONES DE ESTA GARANTÍA.....	56
10.7 VI. DISPOSICIONES SOBRE PATENTES Y SOFTWARE.....	57
10.8 VII. LEY VIGENTE.....	58

Información importante de seguridad

Guía de exposición de energía de radiofrecuencia y seguridad del producto para radios móviles de dos vías



PRECAUCIÓN:

Este radio está restringido únicamente para uso profesional. Antes de utilizar el radio, lea la Guía de exposición de energía de radiofrecuencia y seguridad del producto para radios móviles de dos vías, que contiene importantes instrucciones de funcionamiento para el uso seguro y el conocimiento y control de la energía de radiofrecuencia (RF), con el fin de cumplir con las normas y regulaciones correspondientes.

Software Version

Todas las funciones descritas en las siguientes secciones son compatibles con las versiones de software

R01.20.01.0000 o posteriores.

Comuníquese con su distribuidor para solicitar más información.

Derechos de autor

Entre los productos de Motorola Solutions que se describen en esta documentación, se pueden incluir programas informáticos protegidos por derechos de autor de Motorola Solutions. Las leyes de Estados Unidos y de otros países preservan para Motorola Solutions ciertos derechos exclusivos para los programas informáticos protegidos por derechos de autor. Del mismo modo, los programas informáticos protegidos por derechos de autor de Motorola Solutions incluidos en los productos de Motorola Solutions descritos en este manual no podrán ser copiados ni reproducidos de ninguna forma sin el expreso consentimiento por escrito de Motorola Solutions.

© 2020 Motorola Solutions, Inc. Todos los derechos reservados.

Ninguna parte de este documento se puede reproducir, transmitir, almacenar en un sistema recuperable ni traducir a ningún idioma ni lenguaje de computadora, de ninguna forma ni por ningún medio, sin la autorización expresa por escrito de Motorola Solutions, Inc.

Asimismo, no se considerará que la compra de productos Motorola Solutions otorgue en forma directa, implícita, por exclusión ni de ningún otro modo una licencia sobre los derechos de autor, patentes o aplicaciones de patentes de

Motorola Solutions, excepto la licencia normal, no exclusiva y libre de regalías de uso que surge de las consecuencias legales de la venta de un producto.

Descargo de responsabilidad

Tenga en cuenta que determinadas funciones, instalaciones y capacidades que se describen en este documento podrían no ser aplicables o no tener licencia para su uso en un sistema específico, o pueden ser dependientes de las características de una unidad del suscriptor móvil específico o la configuración de ciertos parámetros. Consulte a su contacto de Motorola Solutions para obtener más información.

Marcas comerciales

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS y el logotipo de la M estilizada son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Motorola Trademark Holdings, LLC y se utilizan bajo licencia. Todas las demás marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) de la Unión Europea (UE)



■ La directiva de RAEE de la Unión Europea requiere que los productos que se venden en los países de la UE tengan la etiqueta de un bote de residuos tachado sobre el producto (o en el paquete en algunos casos).

Como se define en la Directiva de RAEE, esta etiqueta con un bote de basura tachado indica que los clientes y los usuarios finales en los países de la UE no deben deshacerse de los equipos o accesorios eléctricos y electrónicos con la basura doméstica.

Los clientes o los usuarios finales en los países de la UE deben comunicarse con su representante distribuidor de equipos o el centro de servicio locales para obtener información sobre el sistema de recolección de residuos de su país.

Derechos de autor de software informático

Los productos Motorola Solutions que se describen en este manual pueden incluir programas informáticos de Motorola Solutions protegidos por derechos de autor, almacenados en las memorias de los semiconductores o en otros medios. Las leyes de Estados Unidos, y de otros países, resguardan para Motorola Solutions ciertos derechos exclusivos sobre los programas informáticos protegidos por derechos de autor, incluido, entre otros, el derecho exclusivo de copiar o reproducir, en cualquier forma, el programa informático protegido. En consecuencia, no se puede copiar, reproducir, modificar, someter a operaciones de ingeniería inversa ni distribuir, de ninguna manera, ningún programa informático de Motorola Solutions protegido por derechos de autor e incluido en los productos Motorola Solutions que se describen en este manual sin la autorización expresa por escrito de Motorola Solutions. Asimismo, no se considerará que la compra de productos Motorola Solutions otorgue en forma directa, implícita, por exclusión ni de ningún otro modo una licencia sobre los derechos de autor, patentes o aplicaciones de patentes de Motorola Solutions, excepto la licencia normal y no exclusiva que surge de las consecuencias legales de la venta de un producto.

La tecnología de codificación de voz AMBE+2™ incluida en este producto está protegida por derechos de propiedad intelectual que incluyen derechos de patente, derechos de autor y secretos comerciales de Digital Voice Systems, Inc.

Esta tecnología de codificación de voz tiene licencia únicamente para usarse dentro de estos equipos de comunicación. Se prohíbe expresamente que el usuario de la mencionada tecnología intente descompilar, alterar el diseño o desensamblar el código del objeto o de cualquier otra manera convertir el código del objeto en un formato legible por el hombre.

Patentes de los EE. UU. Números: 5.870.405; 5.826.222; 5.754.974; 5.701.390; 5.715.365; 5.649.050; 5.630.011; 5.581.656; 5.517.511; 5.491.772; 5.247.579; 5.226.084 y 5.195.166.

Avisos legales de software de código abierto

Este producto Motorola Solutions contiene software de código abierto. Para obtener más información sobre licencias, reconocimientos, avisos de derechos de autor obligatorios y otros términos de uso, consulte la documentación de este producto de Motorola Solutions en: <https://businessonline.motorolasolutions.com>

Introducción

En esta guía del usuario se explica el funcionamiento de los radios.

Es posible que el distribuidor o administrador del sistema haya personalizado el radio para que se adapte a sus necesidades específicas. Para obtener más información, consulte a su proveedor o administrador del sistema.

Puede consultar al distribuidor o administrador del sistema lo siguiente:

- ¿El radio está programado con canales convencionales preestablecidos?
- ¿Qué botones se programaron para acceder a otras funciones?
- ¿Qué accesorios opcionales pueden resultar útiles en su caso?
- ¿Cuáles son las mejores prácticas de uso del radio para una comunicación eficaz?
- ¿Qué procedimientos de mantenimiento ayudan a prolongar la vida útil del radio?

1.1

Información sobre íconos

En esta publicación, los íconos descritos se emplean para indicar las funciones compatibles en el modo digital convencional o analógico convencional.



Indica una función en **modo solo analógico** convencional.



Indica una función en **modo solo digital** convencional.

Para las funciones disponibles en **ambos** modos, analógico y digital convencionales, **no** se muestran íconos.

1.2

Modos analógico y digital convencionales

Cada canal del radio puede configurarse como un canal analógico convencional o un canal digital convencional.

1: Perilla de selección de canales

Algunas de las funciones no estarán disponibles al cambiar del modo digital al analógico.

Además, el radio tiene funciones disponibles, tanto en modo analógico como digital. Las pequeñas diferencias de funcionamiento entre las funciones **no** afectan el rendimiento del radio.



NOTA:

Además, el radio alterna entre el modo analógico y digital durante un rastreo de modo doble. Consulte [Rastreo en la página 34](#) para obtener más información.

1.3

IP Site Connect

Esta función permite al radio ampliar la comunicación convencional más allá del alcance de un único sitio mediante la conexión a diferentes sitios disponibles mediante una red de protocolo de Internet (IP). Se trata de un modo de varios sitios convencional.

Cuando el radio se desplaza fuera del rango de un sitio e ingresa en el rango de otro, se conecta con el repetidor del nuevo sitio para enviar o recibir llamadas o transmisiones de datos. Esto se puede realizar manualmente o automáticamente, según los valores definidos.

En una búsqueda de sitios automática, el radio rastrea todos los sitios disponibles cuando la señal del sitio actual es débil o cuando el radio no puede detectar ninguna señal del sitio actual. A continuación, el radio se conecta al repetidor con el valor más fuerte del indicador de intensidad de la señal recibida (RSSI).

En una búsqueda de sitios manual, el radio busca, en la lista de roaming, el siguiente sitio que esté actualmente dentro del alcance, pero que es posible que no tenga la señal más fuerte, y se ajusta al repetidor.



NOTA:

Cada canal solo puede tener activada la opción de rastreo o de roaming, pero no ambas al mismo tiempo.

Los canales que tengan esta función activada pueden agregarse a una lista de roaming en particular. El radio busca los canales en la lista de roaming durante el funcionamiento automático de roaming para encontrar el mejor sitio. Se permite un máximo de 16 canales en una lista de roaming (incluido el canal seleccionado).



NOTA:

No es posible agregar ni eliminar manualmente una entrada en la lista de roaming. Comuníquese con su distribuidor para solicitar más información.

Guía de introducción

En este capítulo, se proporcionan instrucciones para preparar el radio para su uso.

2.1

Encendido del radio

Presione el botón de **encendido/apagado**.

Si esto se hace correctamente, en el radio se mostrarán las siguientes indicaciones:

- Se emite un tono.



NOTA:

Si la función Tonos/alertas está desactivada, no hay tono después del encendido.

- El LED se enciende en color verde.
- La pantalla se ilumina.

Si el radio no se enciende, compruebe el estado de la batería. Asegúrese de que la batería esté cargada y conectada correctamente. Comuníquese con su distribuidor si el radio sigue sin encender.

2.2

Restablecimiento del radio

Si su radio se bloquea o no responde al presionar los botones, puede forzar un restablecimiento del radio. Siga el procedimiento para restablecer su radio.

Mantenga presionado el botón **Encendido/Apagado** durante al menos siete segundos.

2.3

Apagado del radio

Mantenga presionado el botón de **encendido y apagado**.

El radio puede tardar hasta siete segundos en apagarse por completo.

2.4

Ajuste del volumen

Para ajustar el volumen del radio, realice una de las siguientes acciones:

- Para aumentar el nivel de volumen, presione el botón para **subir volumen**.
- Para bajar el nivel de volumen, presione el botón para **bajar volumen**.

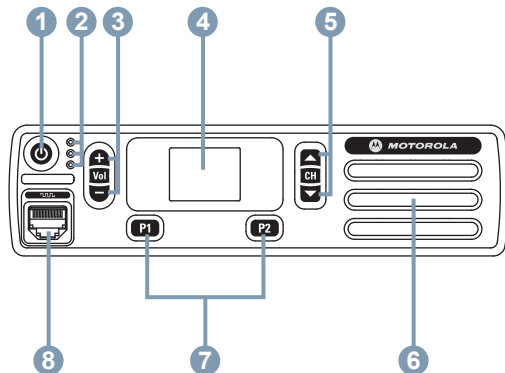


NOTA:

El radio puede programarse para tener una calibración de volumen mínima cuando el nivel de volumen no puede bajarse más allá del volumen mínimo programado.

Controles del radio

En este capítulo se explican los botones y las funciones para controlar el radio.



- 1 Botón de encendido/apagado
- 2 Indicadores LED
- 3 Botones Subir/Bajar volumen
- 4 Pantalla
- 5 Botones Subir/Bajar canal
- 6 Parlante

- 7 Botones delanteros programables
- 8 Conector de accesorios

3.1

Botones programables

Según la duración de la presión de un botón, el distribuidor puede programar los botones programables como accesos directos a las funciones de radio y un máximo de seis canales o grupos preestablecidos.

Presión breve

Oprimir y soltar con rapidez.

Presión prolongada

Mantener presionado durante el tiempo programado.

Mantener oprimido

Mantener el botón oprimido.

La duración programada de la presión de un botón se aplica a todas las configuraciones o funciones del radio o de la utilidad que se pueden asignar.

3.1.1

Funciones asignables del radio

Las siguientes funciones de radio se pueden asignar a los botones programables.

Codificado analógico

Activación o desactivación del codificado analógico.

Interruptor

Según la programación, inicia o cancela una emergencia.

AGC del micrófono

Enciende o apaga el control automático de ganancia (AGC) del micrófono interno.

Eliminación de canal no deseado¹

Borra temporalmente un canal no deseado de la lista de rastreo, excepto el canal seleccionado. El canal seleccionado hace referencia a la combinación de zona o canal seleccionados del usuario desde el cual se inicia el rastreo.

Acceso instantáneo

Inicia directamente una llamada privada, telefónica o grupal, una alerta de llamada, un mensaje de texto rápido o un retorno a Inicio predefinidos.

Monitor permanente¹

Monitorea todo el tráfico del radio en un canal seleccionado hasta que se haya desactivado la función.

Privacidad

Activa o desactiva la privacidad.

Repetidor/transmisión directa¹

Alterna entre el uso de un repetidor y la comunicación directa con otro radio.

Rastreo²

Activa o desactiva el rastreo.

Mejora sonido

Activa/desactiva la mejora del sonido.

Transmisión operada por voz (VOX)

Activa o desactiva la función VOX.

¹ No se aplica a Capacity Plus.

² No se aplica a Capacity Plus—Sitio único.

3.1.2

Opciones de configuración asignables o funciones de herramientas

Los siguientes ajustes de radio o funciones de herramientas se pueden asignar a los botones programables.

Tones/Alerts

Enciende y apaga todos los tonos y las alertas.

Códigos de codificado analógico

Alternar los códigos de codificado entre 3,29 kHz y 3,39 kHz.

Subir/Bajar canal

Según la programación, cambia al canal siguiente o al anterior.

Nivel de potencia

Alternar el nivel de potencia de transmisión entre alto y bajo.

Silenciador

Alternar el nivel del silenciador entre comprimido y normal.


3.2


Botón Push-to-Talk

El botón Push-to-Talk (**PTT**) tiene dos propósitos básicos:

- Durante una llamada, el botón **PTT** permite que el radio transmita a los otros radios que participan en la llamada. El micrófono se activa cuando presiona el botón **PTT**.
- Si no hay ninguna llamada en curso, el botón **PTT** se utiliza para realizar una llamada nueva (consulte [Llamadas en la página 23](#)).

Presione prolongadamente el botón **PTT** para hablar. Suelte el botón **PTT** para escuchar.

Si el tono de permiso para hablar o el tono lateral PTT  están activados, espere a que el tono de alerta breve finalice antes de empezar a hablar.

 Si la función de indicación de canal libre está activada en el radio (programado por el distribuidor), escuchará un breve tono de alerta en el momento en que el radio de destino (el radio que recibe la llamada) libera el botón **PTT**, lo que indica que el canal está disponible para responder.

Se escucha un tono continuo de prohibición para hablar si se interrumpe la llamada. Debe soltar el botón **PTT** si escucha un tono continuo de prohibición para hablar.

Indicadores de estado

En este capítulo se describen los indicadores de estado y los tonos de audio que se utilizan en el radio.

4.1

Indicadores LED

Los indicadores LED muestran los estados operativos del radio.

Rojo intermitente

El radio no pudo realizar la autocomprobación durante el encendido.

El radio está recibiendo una transmisión de emergencia.

El radio salió del rango si está configurado el sistema transpondedor de rango automático.

Luz verde

El radio se está encendiendo.

El radio está transmitiendo.

El radio está enviando una alerta de llamada o una transmisión de emergencia.

Verde intermitente

El radio está recibiendo una llamada o datos.

El radio está detectando actividad inalámbrica.



NOTA:

Mientras se encuentra en modo convencional, cuando el LED parpadea en verde, indica que el radio detecta actividad inalámbrica. Debido a la naturaleza del protocolo digital, esta actividad puede afectar o no al canal programado del radio.

Verde intermitente doble

El radio está recibiendo una llamada con privacidad activada o datos.

Luz amarilla

El radio está monitoreando un canal convencional.

Amarillo intermitente

El radio está rastreando en busca de actividad.

El radio aún debe responder a una alerta de llamada.

Amarillo intermitente doble

El radio aún debe responder una alerta de llamada de un grupo.

El radio está bloqueado.

4.2

Tonos

Las siguientes son los tonos que se emiten a través del altavoz del radio.



Tono agudo



Tono grave

4.2.1

Tonos indicadores

Los tonos indicadores proporcionan indicaciones sonoras del estado después de realizar una acción para generar una tarea.



Tono indicador positivo

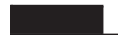


Tono indicador negativo

4.2.2

Tonos de audio

Los tonos de audio proporcionan indicaciones sonoras sobre el estado del radio o la respuesta del radio a los datos recibidos.



Tono continuo

Un sonido moncorde. Suena continuamente hasta que finalice.



Tono periódico

Suena periódicamente, según la duración establecida por el radio. El tono se inicia, se detiene y se repite.



Tono repetitivo

Un tono único que se repite hasta que el usuario lo detiene.



Tono momentáneo

Suena una vez por una corta duración establecida por el radio.

Selecciones de zonas y canales

En este capítulo se explican las operaciones que permiten seleccionar una zona o un canal en el radio. Una zona es un grupo de canales.

El radio es compatible con hasta 16 canales y 1 zonas, con un máximo de 16 canales por zona.

Cada canal se puede programar con diferentes funciones o es compatible con diferentes grupos de usuarios. Puede seleccionar los canales pertinentes que se necesitan para transmitir o recibir una señal.

5.1

Selección de canales

Siga el procedimiento para seleccionar el canal deseado en el radio después seleccionar una zona.

Realice uno de los siguientes pasos:

- Presione los botones programados **Subir/bajar canal**.

- Presione los botones programados **Subir/Bajar volumen**.
 - Presione el botón programado **Acceso instantáneo**.
-

Llamadas

En este capítulo, se explican las operaciones para recibir, responder, realizar y finalizar llamadas.

Puede seleccionar un alias o ID de suscriptor, o un alias o ID de grupo, después de seleccionar un canal por medio de una de estas funciones:

Botón programado de acceso instantáneo

Este método se utiliza solo para llamadas .

Solo puede asignar un ID a un botón **Acceso instantáneo** mediante una presión breve o prolongada de un botón programable. El radio puede tener varios botones programados **Acceso instantáneo**.

6.1

Llamadas grupales

El radio debe configurarse como parte de un grupo para recibir una llamada o realizar una llamada al grupo de usuarios.


6.1.1

Realización de llamadas de grupo

Siga el procedimiento para realizar llamadas de grupo en el radio.


- 1 Realice uno de los siguientes pasos:
 - Seleccione un canal con el alias o ID de grupo activo. Consulte [Selección de canales en la página 22](#).
 - Presione el botón programado **Acceso instantáneo**.

- 2 Presione el botón **PTT** para realizar la llamada.
La luz LED verde se enciende.

- 3 Realice uno de los siguientes pasos:
 - Espere a que el tono de permiso para hablar deje de sonar, si está activado, antes de hablar claramente al micrófono.
 -  Espere a que el tono lateral **PTT** deje de sonar y hable claramente al micrófono si está activado.

- 4 Suelte el botón **PTT** para escuchar.

El LED verde se ilumina cuando responde el radio de destino.

- 5  Si la función Indicación de canal libre está activada, se emite un breve tono de alerta en el momento en el que el radio transmisor libera el botón **PTT**, lo que indica que el canal está libre para responder. Presione el botón **PTT** para responder la llamada.

La llamada finaliza cuando no hay ninguna actividad de voz durante un período determinado.

6.1.2


Respuesta a llamadas de grupo

Para recibir una llamada proveniente de un grupo de usuarios, el radio debe estar configurado como parte de ese grupo. Siga el procedimiento para responder a las llamadas de grupo en el radio.

Cuando recibe una llamada de grupo:


- El LED verde parpadea.

- Se activa el sonido del radio y la llamada entrante se emite a través del altavoz.

- 1  Si la función Indicación de canal libre está activada, se emite un breve tono de alerta en el momento en el que el radio transmisor libera el botón **PTT**, lo que indica que el canal está libre para responder. Presione el botón **PTT** para responder la llamada.

La luz LED verde se enciende.

- 2 Realice uno de los siguientes pasos:

- Espere a que el tono de permiso para hablar deje de sonar, si está activado, antes de hablar claramente al micrófono.
 -  Espere a que el tono lateral **PTT** deje de sonar y hable claramente al micrófono si está activado.
-

- 3 Suelte el botón **PTT** para escuchar.

La llamada finaliza cuando no hay ninguna actividad de voz durante un período determinado.

6.2

Llamadas privadas

Una llamada privada es una llamada que realiza un radio individual a otro radio individual.

Hay dos formas de configurar una llamada privada. El primer tipo de configuración establece la llamada después de realizar una verificación de presencia de radios, mientras que el segundo tipo inicia la llamada inmediatamente. El distribuidor puede programar solo uno de estos tipos en el radio.

6.2.1

Realización de llamadas privadas

Para iniciar una llamada privada, el radio debe estar programado. Si esta función no está activada, sonará un tono indicador negativo cuando se inicie la llamada. Siga el procedimiento para realizar llamadas privadas en el radio.

Use las funciones Mensaje de texto o alerta de llamada para comunicarse con un radio en particular. Para obtener más información, consulte [Mensajes de texto en la página 42](#) o [Operación de alerta de llamada en la página 37](#).

- 1 Realice uno de los siguientes pasos:

- Seleccione el canal con el alias o ID del suscriptor activo.
- Presione el botón programado **Acceso instantáneo**.


-
- 2 Presione el botón **PTT** para realizar la llamada.

La luz LED verde se enciende.

-
- 3 Espere a que el tono de permiso para hablar deje de sonar, si está activado, antes de hablar claramente al micrófono.

-
- 4 Suelte el botón **PTT** para escuchar.

La luz LED verde parpadea cuando responde el radio de destino.

-
- 5  Si la función Indicación de canal libre está activada, se emite un breve tono de alerta en el momento en el que el radio transmisor libera el botón **PTT**, lo que indica que el canal está libre para responder. Presione el botón **PTT** para responder la llamada.

La llamada finaliza cuando no hay ninguna actividad de voz durante un período determinado.

6.2.2

Respuesta a llamadas privadas

Siga el procedimiento para responder llamadas privadas en el radio.

Cuando recibe una llamada privada:

- El LED verde parpadea.
 - Se activa el sonido del radio y la llamada entrante se emite a través del altavoz.
- 1 Espere a que el tono de permiso para hablar deje de sonar, si está activado, antes de hablar claramente al micrófono.
-
- 2 Suelte el botón **PTT** para escuchar.
La llamada finaliza cuando no hay ninguna actividad de voz durante un período determinado.
-

6.3

Llamadas generales


Una llamada general es una llamada que realiza un radio individual a todos los radios del canal. Una llamada general se utiliza para realizar avisos importantes, que requieren una especial atención por parte del usuario. Los usuarios del canal no pueden responder a una llamada general.

6.3.1

Realización de llamadas generales

El radio debe estar programado para poder realizar una llamada general. Siga el procedimiento para realizar llamadas generales en el radio.

- 1 Seleccione un canal con el alias o ID de grupo de llamada general.
-
- 2 Presione el botón **PTT** para realizar la llamada.
La luz LED verde se enciende.
-
- 3 Realice uno de los siguientes pasos:
 - Espere a que el tono de permiso para hablar deje de sonar, si está activado, antes de hablar claramente al micrófono.

-  Espere a que el tono lateral **PTT** deje de sonar y hable claramente al micrófono si está activado.

Los usuarios del canal no pueden responder a una llamada general.

6.3.2


Recepción de llamadas generales

Cuando recibe una llamada general:

- Se emite un tono.
- El LED verde parpadea.
- Se activa el sonido del radio y la llamada entrante se emite a través del altavoz.

El radio vuelve a la pantalla antes de recibir la llamada general cuando finaliza la llamada.

Una llamada general no espera un tiempo predeterminado para finalizar.

 Si la función de indicación de canal libre está activada, escuchará un breve tono de alerta en el momento en que el radio transmisor suelte el botón **PTT**, lo que indica que el canal está libre para que lo use.

No puede responder a una llamada general.



NOTA:

El radio deja de recibir la llamada general, si cambia a un canal diferente mientras recibe la llamada. Durante una llamada general, **no** puede continuar con ninguna función de botón programado hasta que finalice la llamada.

6.4

Llamadas selectivas

Una llamada selectiva es una llamada que realiza un radio individual a otro radio individual. Se trata de una llamada privada en un sistema analógico.

6.4.1

Realización de llamadas selectivas

Se debe programar el radio para poder iniciar una llamada selectiva. Siga el procedimiento para realizar llamadas selectivas en el radio.

- 1 Seleccione el canal con el alias o ID del suscriptor activo.
-

- 2 Presione el botón **PTT** para realizar la llamada.

La luz LED verde se enciende.

- 3 Espere a que el tono de permiso para hablar deje de sonar, si está activado, antes de hablar claramente al micrófono.
-

- 4 Suelte el botón **PTT** para escuchar.

La luz LED verde parpadea cuando responde el radio de destino.

- 5 La llamada finaliza cuando no hay ninguna actividad de voz durante un período determinado.
-

- Se activa el sonido del radio y la llamada entrante se emite a través del altavoz.

- 1 Presione el botón **PTT** para responder la llamada.
-

- 2 Espere a que el tono de permiso para hablar deje de sonar, si está activado, antes de hablar claramente al micrófono.
-

- 3 Suelte el botón **PTT** para escuchar.

La llamada finaliza cuando no hay ninguna actividad de voz durante un período determinado. Se emite un tono.

6.4.2

Respuesta a llamadas selectivas

Siga el procedimiento para responder llamadas selectivas en el radio.

Cuando recibe una llamada selectiva:

- El LED verde parpadea.

6.5

Transmitir llamadas de voz

Una transmisión de llamadas de voz es una llamada de voz de una vía de cualquier usuario a un grupo de conversación entero.

La función Transmitir llamada de voz permite que solo el usuario que inicia la llamada transmita al grupo de conversación, mientras que los destinatarios de la llamada

no pueden responder (sin tiempo de desconexión de la llamada).

El radio debe estar programado para poder utilizar esta función. Para obtener más información, consulte a su proveedor o administrador del sistema.

6.5.1

Cómo realizar transmisiones de llamadas de voz

Programa el radio para realizar transmisiones de llamadas de voz.

- 1 Seleccione un canal con el alias o ID de grupo activo.

- 2 Presione el botón **PTT** para realizar la llamada.

El radio vuelve al menú anterior después de finalizada la llamada.

6.5.2

Realización de transmisiones de llamadas de voz mediante la tecla numérica programable

Siga el procedimiento para realizar transmisiones de llamadas de voz en el radio mediante la tecla numérica programable.

- 1 En la pantalla de **Inicio**, realice una presión prolongada de la tecla numérica programada asignada al alias o al ID predefinidos.

Si se asigna una tecla numérica a una entrada en un modo particular, esta función no se permite al realizar la presión prolongada de la tecla numérica en otro modo.

Si la tecla numérica no está asociada a una entrada, se escucha un tono indicador negativo.

- 2 Presione el botón **PTT** para realizar la llamada.
La luz LED verde se enciende.

Consulte [Asignación de entradas a teclas numéricas programables](#) para obtener más información.

6.5.3

Realización de transmisiones de llamadas de voz mediante la búsqueda de alias

6.5.4

Recepción de transmisiones de llamadas de voz

Cuando recibe una transmisión de llamada de voz:

- Se emite un tono.
- El LED verde parpadea.
- Se activa el sonido del radio y la llamada entrante se emite a través del altavoz.

Al finalizar la llamada, el radio vuelve a la pantalla anterior.

Una transmisión de llamada de voz no espera un tiempo predeterminado para finalizar.

No puede responder a una transmisión de llamada de voz.



NOTA:

El radio deja de recibir la transmisión de llamada de voz si se pasa a un canal diferente mientras se recibe la llamada. **No puede** continuar con las funciones de un botón programado hasta que finalice la transmisión de llamada de voz.

6.6

Llamadas sin destinatario

Una llamada sin destinatario es una llamada de grupo a uno de los 16 ID de grupo predefinidos.

Esta función se configura con el CPS-RM. Para iniciar o recibir una llamada sin destinatario se debe contar con un contacto para uno de los ID predefinidos. Para obtener más información, consulte a su proveedor o administrador del sistema.

6.6.1

Realización de llamadas sin destinatario

- 1 Seleccione un canal con el alias o ID de grupo activo.
-

2 Presione el botón **PTT** para realizar la llamada.

3 Suelte el botón **PTT** para escuchar.

Se emite un tono momentáneo.

4 Si la función Indicación de canal libre está activada, se emite un breve tono de alerta en el momento en el que el radio transmisor libera el botón **PTT**, lo que indica que el canal está libre para responder.

Presione el botón **PTT** para responder la llamada.

La llamada finaliza cuando no hay ninguna actividad de voz durante un período determinado.

- Se activa el sonido del radio y la llamada entrante se emite a través del altavoz.

1 Realice uno de los siguientes pasos:

- Si la función Indicación de canal libre está activada, se emite un breve tono de alerta en el momento en el que el radio transmisor libera el botón **PTT**, lo que indica que el canal está libre para responder. Presione el botón **PTT** para responder la llamada.
 - Si la función Interrumpir voz está activada, presione el botón **PTT** para detener el audio del radio transmisor y liberar el canal para responder.
-

2 Suelte el botón **PTT** para escuchar.

La llamada finaliza cuando no hay ninguna actividad de voz durante un período determinado.

6.6.2

Respuesta a llamadas sin destinatario

Cuando recibe una llamada sin destinatario:

- El LED verde parpadea.
- Se emite un tono momentáneo.

6.7

Abra el modo de canal de voz (OVCM)

Un modo de canal de voz (OVCM) permite usar un radio no preconfigurado en un sistema en particular para recibir y transmitir información durante una llamada de grupo o individual.

Una llamada de grupo OVCM también admite llamadas de difusión. Programe el radio para usar esta función. Para obtener más información, consulte a su proveedor o administrador del sistema.

6.7.1

Realización de llamadas OVCM

El radio debe estar programado para poder realizar una llamada OVCM. Siga el procedimiento para realizar llamadas OVCM en el radio.

Presione el botón **PTT** para realizar la llamada.

6.7.2

32

Respuesta a llamadas OVCM

Cuando recibe una llamada OVCM:

- El LED verde parpadea.
- Se activa el sonido del radio y la llamada entrante se emite a través del altavoz.

1 Realice uno de los siguientes pasos:

- Si la función Indicación de canal libre está activada, se emite un breve tono de alerta en el momento en el que el radio transmisor libera el botón **PTT**, lo que indica que el canal está libre para responder. Presione el botón **PTT** para responder la llamada.
- Si la función Interrumpir voz está activada, presione el botón **PTT** para detener el audio del radio transmisor y liberar el canal para responder.

2 Suelte el botón **PTT** para escuchar.

La llamada finaliza cuando no hay ninguna actividad de voz durante un período determinado.

Facilidades avanzadas

En este capítulo, se explican las operaciones de las funciones disponibles en el radio.

Es posible que el distribuidor o administrador del sistema haya personalizado el radio para que se adapte a sus necesidades específicas. Para obtener más información, consulte a su proveedor o administrador del sistema.

7.1

Transmisión directa

Esta función le permite seguir comunicándose cuando el repetidor no esté funcionando o cuando el radio esté fuera del alcance del repetidor, pero dentro del alcance de conversación de otros radios.

La configuración de la comunicación directa se mantiene aun después de apagar el radio.

7.1.1

Cambio entre los modos de repetidor y de transmisión directa

Siga el procedimiento para alternar entre los modos de repetidor y comunicación directa en el radio.

- 1 Presione el botón programado **Repetidor/ Comunicación directa**.

- 2 Se emite uno de los siguientes tonos:

Tono indicador positivo

El radio está en modo de comunicación directa.

Tono indicador negativo

El radio está en modo repetidor.

7.2

Monitor permanente

Use la función de monitor permanente para monitorear continuamente la actividad de un canal seleccionado.

7.2.1

Activación o desactivación del monitor permanente

Siga el procedimiento para activar o desactivar el monitor permanente en el radio.

Presione el botón programado **Monitor permanente**.

Cuando el radio entra en el modo:

- Se emite un tono de alerta.
- El LED se enciende en color amarillo.

Cuando el radio sale del modo:

- Se emite un tono de alerta.
- El LED amarillo se apaga.

7.3

Listas de rastreo

Las listas de rastreo se crean y se asignan a canales o grupos individuales. El radio rastrea la actividad de voz

desplazándose por la secuencia de canal o grupo especificada en la lista de rastreo del canal o grupo actual.

El radio admite hasta 250 listas de rastreo, con un máximo de 16 miembros por lista.

Cada lista de scan admite una mezcla de entradas tanto analógicas como digitales.

7.4

Rastreo

El radio se desplaza por la lista de rastreo programada del canal actual para buscar actividad de voz cuando inicia un proceso de rastreo.

Durante un rastreo de modo doble, si se encuentra en un canal digital y su radio se ajusta a un canal analógico, cambia automáticamente del modo digital al analógico durante la llamada. Lo mismo sucede en el caso contrario.

Existen dos maneras de iniciar el rastreo:

Rastreo de canal principal (manual)

El radio rastrea todos los canales o grupos de la lista de rastreo. Cuando ingresa al rastreo, es posible que el radio, según la configuración, comience automáticamente en el último canal o grupo activo rastreado o en el canal donde se inició el rastreo.

Rastreo automático

El radio inicia automáticamente el rastreo cuando selecciona un canal o grupo que tiene el rastreo automático activado.



NOTA:

Cuando configure **Recibir mensajes de grupo en el rastreo**, el radio es capaz de recibir mensajes de grupo desde canales no principales. El radio puede responder a los mensajes de grupo en un canal principal, pero no en canales no principales. Para obtener más información, consulte a su proveedor o administrador del sistema.

7.4.1

Activación o desactivación del rastreo

Siga el procedimiento para activar o desactivar el rastreo en el radio.

Realice uno de los siguientes pasos:

- Presione el botón programado **Rastreo** para iniciar o detener el rastreo.

- Presione el botón **Subir/bajar canal** para seleccionar un canal con rastreo automático activado.

Si el rastreo está activado:

- El indicador LED parpadea en color amarillo.
- Suena un tono indicador positivo.


Si el rastreo está desactivado:

- El LED se apaga.
- Suena un tono indicador negativo.

7.4.2

Respuesta a transmisiones durante el rastreo


Durante el rastreo, el radio se detiene en un canal o grupo en el que se detecta actividad. El radio permanece en ese canal por un período programado que se conoce como tiempo de espera. Siga el procedimiento para responder a las transmisiones durante el rastreo.

- 1  Si la función Indicación de canal libre está activada, se emite un breve tono de alerta en el momento en el que el radio transmisor libera el

botón **PTT**, lo que indica que el canal está libre para responder. Presione el botón **PTT** durante el tiempo de espera.

La luz LED verde se enciende.

2 Realice uno de los siguientes pasos:

- Espere a que el tono de permiso para hablar deje de sonar, si está activado, antes de hablar claramente al micrófono.
-  Espere a que el tono lateral **PTT** deje de sonar y hable claramente al micrófono si está activado.

3 Suelte el botón **PTT** para escuchar.

El radio vuelve a rastrear otros canales o grupos si no responde durante el tiempo de espera.

7.4.3

Eliminación de canales no deseados

Si un canal sigue generando ruido o llamadas no deseadas (denominado canal “no deseado”), puede eliminar temporalmente el canal no deseado de la lista de scan. Esta capacidad no se aplica al canal designado como

canal seleccionado. Siga el procedimiento para eliminar los canales no deseados del radio.

- 1 Cuando el radio se ajuste en un canal no deseado, presione el botón programado **Eliminación de canal no deseado** hasta que se emita un tono.
-

- 2 Suelte el botón programado **Eliminar canal no deseado**.

Se elimina el canal no deseado.

7.4.4

Restauración de canales no deseados

Siga el procedimiento para restaurar los canales no deseados en el radio.

Realice uno de los siguientes pasos:

- Apague el radio y vuelva a encenderlo.
 - Detenga y reinicie el rastreo mediante el botón programado **Rastreo**.
 - Cambie de canal con el botón **Subir canal/Bajar canal**.
-

7.5



Rastreo de votación

El rastreo de votación le brinda cobertura de área amplia en áreas donde existen varias estaciones base que transmiten información idéntica en distintos canales analógicos.

Su radio rastrea canales analógicos de varias estaciones base y realiza un proceso de votación para seleccionar la señal recibida más fuerte. Una vez que se ha establecido, el radio recibe transmisiones de esa estación base.

Durante el rastreo de votación, el indicador LED parpadea en color amarillo.

Para responder a una transmisión durante un rastreo de voto, consulte [Respuesta a transmisiones durante el rastreo en la página 35](#).

7.6

Operación de alerta de llamada

El mensaje de alerta de llamada le permite enviar una alerta a un usuario de radio específico para que le devuelva la llamada.

Es posible acceder a esta función mediante un botón programado **Acceso instantáneo**.

7.6.1

Respuesta a alertas de llamada

Cuando reciba una alerta de llamada:

- Suena un tono repetitivo.
- El indicador LED parpadea en color amarillo.

Presione el botón **PTT** dentro de los cuatro segundos posteriores a la recepción del mensaje de llamada de alerta para responder con una llamada privada.

7.6.2

Establecimiento de alertas de llamada

Siga el procedimiento para establecer alertas de llamada en el radio.

- 1 Presione el botón programado **Acceso instantáneo**. La luz LED verde se enciende.
-

2 Espere a que aparezca una confirmación.

Si se recibe la confirmación de la alerta de llamada, se emiten dos chirridos.

Si no se ha recibido la confirmación de la alerta de llamada, suena un tono grave.

7.7

Funcionamiento de emergencia

Se utiliza una alarma de emergencia para indicar una situación crítica. Puede iniciar una emergencia en cualquier momento, incluso si hay actividad en el canal actual.



NOTA:

Solo es posible asignar una de las alarmas de emergencia anteriores al botón programado **Emergencia** o al pedal Emergencia.

Además, cada alarma tiene los siguientes tipos:

Normal

El radio transmite una señal de alarma y muestra indicadores sonoros o visuales.

Silencioso

El radio transmite una señal de alarma sin indicadores sonoros ni visuales. El radio recibe llamadas sin sonido a través del altavoz, hasta que presione el botón **PTT**.

Silencioso con voz

El radio transmite una señal de alarma sin ningún indicador sonoro ni visual, pero permite que suenen las llamadas entrantes a través del altavoz.

7.7.1

Recepción de alarmas de emergencia

Cuando se recibe una alarma de emergencia:

- Se emite un tono.
- El LED parpadea en color rojo.

Puede silenciar el tono. Realice uno de los siguientes pasos:

- Presione el botón **PTT** para llamar al grupo de radios que recibió la alarma de emergencia.
- Presione cualquier botón programable.
- Salga del modo de emergencia.


**NOTA:**

El radio reconoce automáticamente la alarma de emergencia (si está activada).

Para volver a la pantalla de inicio, haga lo siguiente:

a Presione .

b Presione  o  para acceder a Sí.

c Presione  para realizar la selección.

El radio vuelve a la pantalla de inicio y en la pantalla se muestra el ícono de emergencia.

1 Presione el botón **Emergencia activada** programado o el pedal **Emergencia**.

2 Espere a que aparezca una confirmación.

Si se realizó correctamente:

- Se emite el tono de emergencia.
- El LED parpadea en color rojo.

Si no funciona tras agotar todos los reintentos:

- Se emite un tono grave.

El radio sale del modo de alarma de emergencia.

7.7.2

Envío de alarmas de emergencia

Esta función permite enviar una alarma de emergencia, una señal sin voz, que activa un indicador de alerta en un grupo de radios. El radio no muestra ningún indicador sonoro o visual durante el modo de emergencia cuando se configura en Silencio.

Siga el procedimiento para enviar alarmas de emergencia en el radio.

7.7.3

Alarmas de emergencia seguidas por VOZ

Esta función le permite enviar una alarma de emergencia con llamada seguida por voz a un grupo de radios. El micrófono del radio se activa automáticamente, lo que permite comunicarse con el grupo de radios sin presionar el botón **PTT**. El estado de micrófono activado también se denomina *micrófono activo*.

Si el radio tiene el modo de ciclo de emergencia activado, se realizan repeticiones del *micrófono activo* y del período de recepción durante un tiempo programado. Durante el modo de ciclo de emergencia, las llamadas recibidas se escuchan a través del altavoz.

Si presiona el botón **PTT** durante el período de recepción programado, escuchará un tono de prohibición, que indica que debe liberar el botón **PTT**. El radio ignora la presión del botón **PTT** y permanece en el modo de emergencia.

Si presiona el botón **PTT** durante el *micrófono activo* y continúa presionándolo después de que la duración del *micrófono activo* expire, el radio continúa transmitiendo hasta que se libere el botón **PTT**.

Si la solicitud de la alarma de emergencia falla, el radio no vuelve a intentar el envío de la solicitud y entra directamente al estado de *micrófono activo*.



NOTA:

Es posible que algunos accesorios no sean compatibles con *micrófono activo*. Para obtener más información, consulte a su proveedor o administrador del sistema.

7.7.4

Envío de alarmas de emergencia seguidas por voz

- 1 Presione el botón **Emergencia activada** programado o el pedal **Emergencia**.

La luz LED verde se enciende.

-
- 2 Una vez que escuche el tono de emergencia, hable claramente al micrófono.

Cuando se activa el *micrófono activo*, el radio transmite automáticamente, sin necesidad de presionar el botón **PTT**, hasta que haya transcurrido el tiempo de duración del *micrófono activo*. Las luces LED verdes se iluminan durante la transmisión.

El radio deja de transmitir automáticamente:

- La duración del ciclo entre el *micrófono activo* y la recepción de llamadas expira si está activado el modo del ciclo de emergencias.
 - La duración del *micrófono activo* expira si el modo del ciclo de emergencia está desactivado.
-

3 Realice uno de los siguientes pasos:

- Presione el botón **PTT** para transmitir de nuevo.
- Presione el botón **Emergencia desactivada** para salir del modo de emergencia.



NOTA:

Si el radio está en modo silencioso con voz, no mostrará ningún indicador visual ni de audio durante el modo de emergencia cuando se esté realizando la llamada con el micrófono activo, pero emitirá sonido a través del altavoz cuando el radio de destino responda una vez finalizado el tiempo programado de transmisión del micrófono activo.

Los indicadores solo aparecerán si presiona el botón PTT.



NOTA:

Puede reiniciar el modo de emergencia solo si activa la alarma de emergencia en el nuevo canal.

- Presione el botón programado **Emergencia activada** durante un estado de inicio/transmisión de emergencia.


El radio sale del modo de emergencia y reinicia la emergencia.

7.7.6

Salida del modo de emergencia

Esta función solo se aplica al radio que envía la alarma de emergencia.

El radio sale del modo de emergencia cuando:

- Se recibe confirmación (solo para alarma de emergencia).
-  Se recibe un telegrama de salida de emergencia.
- Se agotaron todos los reintentos de enviar la alarma.

7.7.5

Reinicio del modo de emergencia

Realice una de las siguientes acciones:

- Cambie el canal mientras el radio está en el modo de emergencia.

**NOTA:**

El radio no reiniciará automáticamente el modo de emergencia cuando se encienda de nuevo.

Siga el procedimiento para salir del modo emergencia en el radio.

Realice uno de los siguientes pasos:

- Presione el botón programado **Emergencia desactivada**.
- Apague el radio y, a continuación, vuelva a encenderlo, si se programó para permanecer en el canal revertidor de emergencia, incluso después de recibir la confirmación.

7.8

Mensajes de texto

El radio puede recibir datos, por ejemplo un mensaje de texto, desde otro radio o desde una aplicación de mensaje de texto.

Existen dos tipos de mensajes de texto: mensajes de texto cortos de radio móvil digital (DMR) y mensajes de texto. La extensión máxima de un mensaje de texto corto de DMR es de 23 caracteres. La extensión máxima de un mensaje

de texto es de 280 caracteres, incluida la línea de asunto. La línea de asunto solo aparece cuando recibe mensajes desde aplicaciones de correo electrónico.

**NOTA:**

La extensión máxima de caracteres se aplica solo a los modelos con la última versión de software y hardware. Para modelos de radio con versiones antiguas de software y hardware, la extensión máxima de un mensaje de texto es de 140 caracteres. Comuníquese con su distribuidor para solicitar más información.

7.8.1

Mensajes de texto rápido

7.8.1.1

Envío de mensajes de texto rápidos

Siga el procedimiento para enviar mensajes de texto rápidos predefinidos en el radio a un alias predefinido.

- 1 Presione el botón programado **Acceso instantáneo**.

2 Espere a que aparezca una confirmación.

Si se realizó correctamente:

- Suena un tono indicador positivo.

Si no lo es:

- Suena un tono indicador negativo.

7.9

Codificado analógico



Con esta función solo analógica, es posible evitar la interceptación por parte de usuarios no autorizados presentes en un canal.

El codificado analógico debe estar habilitada en el canal del radio para enviar y recibir una transmisión con codificado analógico habilitado. Cuando se encuentre en un canal con codificado analógico habilitado, el radio no puede recibir transmisiones sin codificación ni cifrado.

El radio admite dos códigos de codificado analógico que se pueden activar o desactivar mediante el botón programable.

7.9.1

Activación o desactivación del codificado analógico

Para activar o desactivar esta función, presione el botón programado **Codificado analógico**.

7.10



Trabajador Solitario

Esta función hace que aparezca una emergencia si no hay actividad por parte del usuario, como la presión de un botón del radio o la selección de un canal, durante un tiempo predefinido.

Una vez transcurrida la duración programada sin detectar ninguna actividad por parte del usuario, el radio le avisa mediante un indicador de audio una vez que expira el temporizador de inactividad.

Si aún no hay confirmación por parte del usuario antes de que caduque el temporizador del recordatorio predefinido, el radio inicia una alarma de emergencia.

Solamente se asigna una de las siguientes alarmas de emergencia a esta función:

- Alarma de emergencia 
- Alarma de emergencia con llamada
- Alarma de emergencia con voz para seguir 

El radio permanece en el estado de emergencia y permite que los mensajes de voz continúen hasta que se tome alguna medida. Consulte [Funcionamiento de emergencia en la página 38](#) para obtener más información acerca de las formas para salir del modo de emergencia.



NOTA:

Esta función se encuentra limitada a los radios que tengan esta función activada. Para obtener más información, consulte a su proveedor o administrador del sistema.

7.11

Sistema transpondedor de rango

automático



El Sistema transpondedor de rango automático (ARTS) es una función solo analógica diseñada para informar cuando el radio está fuera de rango de otros radios equipados con ARTS.

Los radios equipados con ARTS transmiten o reciben señales periódicamente para confirmar que se encuentran dentro del rango entre sí.

El radio proporciona las siguientes indicaciones de estado:

Alerta por primera vez

Se emite un tono.

Alerta de ARTS en rango

Si está programado, se emite un tono.

Alerta de ARTS fuera de rango

Se emite un tono. El LED rojo parpadea rápidamente.



NOTA:

Para obtener más información, consulte a su proveedor o administrador del sistema.

7.12

Bloqueo de contraseña

Puede configurar una contraseña para restringir el acceso al radio. Cada vez que encienda el radio, se le pedirá ingresar la contraseña.

El radio es compatible con una contraseña de 4 dígitos.

El radio no puede recibir ninguna llamada mientras está en estado de bloqueo.

7.12.1

Acceso al radio mediante contraseña

Encienda el radio.

- 1 Ingrese la contraseña de cuatro dígitos.
 - a Para seleccionar un dígito, presione el botón **Subir/Bajar canal**. Para confirmar el dígito seleccionado, presione el botón frontal **P2**.
 - b Escriba los dígitos que faltan de la contraseña de la misma manera.

-
- 2 El radio comprueba automáticamente la validez de la contraseña cuando ingresa el último dígito de esta.
-

Si ingresa la contraseña correctamente, el radio se enciende.

Si ingresa una contraseña incorrecta después del primer y el segundo intento, en el radio se mostrarán las siguientes indicaciones:

- Se emite un tono continuo.

Repita [paso 1](#).

Si ingresa una contraseña incorrecta después del tercer intento, en el radio se mostrarán las siguientes indicaciones:

- Se emite un tono.
- El LED amarillo parpadea dos veces.
- El radio ingresa al estado de bloqueo durante 15 minutos.

Espere que finalice el temporizador de estado bloqueo de 15 minutos y, luego, repita [paso 1](#).

**NOTA:**

Si apaga y enciende el radio nuevamente, se reinicia el temporizador de 15 minutos.

7.12.2

Desbloqueo de radios en estado bloqueado

El radio no puede recibir ninguna llamada mientras está en estado de bloqueo. Siga el procedimiento para desbloquear el radio en estado bloqueado.

Realice uno de los siguientes pasos:

- Si el radio está encendido, espere 15 minutos y luego repita los pasos de [Acceso al radio mediante contraseña en la página 45](#) para acceder al radio.
- Si el radio está apagado, enciéndalo. El radio reinicia el temporizador de 15 minutos para el estado de bloqueo. Se emite un tono. El LED amarillo parpadea dos veces.

Espera 15 minutos y luego repita los pasos de [Acceso al radio mediante contraseña en la página 45](#) para acceder al radio.

Empresas de servicios públicos

En este capítulo se explican las operaciones de las funciones de las herramientas disponibles en el radio.

8.1

Activación o desactivación de tonos y alertas del radio

Puede activar y desactivar todos los tonos y las alertas del radio, si es necesario, excepto los tonos de alerta de emergencia entrante. Siga el procedimiento para activar o desactivar las alertas y los tonos en el radio.

Presione el botón programado **Todos los tonos/alertas**.

Si se realizó correctamente:

- Se emite el tono indicador positivo.
- Todos los tonos y alertas están activados.

Si no lo es:

- Se emite el tono indicador negativo.

- Todos los tonos y alertas están desactivados.

8.2

Niveles de potencia

Puede personalizar la configuración de potencia del radio en Alto o Bajo para cada canal.

Alto

Este ajuste permite comunicarse con radios que estén a una distancia considerable.

Bajo

Este ajuste permite comunicarse con radios que estén más cerca.

8.2.1

Configuración de los niveles de potencia

Siga el procedimiento para configurar los niveles de potencia en el radio.

Presione el botón programado **Nivel de potencia**.

Si se realizó correctamente:

- Se emite el tono indicador positivo.
- El radio transmite en potencia baja.

Si no lo es:

- Se emite el tono indicador negativo.
- El radio transmite en potencia alta.

8.3

Activación o desactivación de Sirenas/luces

El radio puede avisarle acerca de una llamada entrante mediante la función Horns and Lights. Cuando se encuentra habilitada y entra una llamada, se encienden las luces y suena la sirena del vehículo. Esta función debe instalarse su proveedor a través del conector de accesorios traseros del radio. Siga el procedimiento para activar o desactivar todas las sirenas y luces en el radio.

Presione el botón programado **Sirenas/luces**.

Si se realizó correctamente:

- Se emite el tono indicador positivo.
- La función de sirenas y luces está activada.

Si no se realiza correctamente:

- Se emite el tono indicador negativo.
- La función de sirenas y luces está desactivada.

8.4

Niveles del silenciador

Puede ajustar el nivel del silenciador para filtrar las llamadas no deseadas con intensidad de señal baja o canales que tienen un ruido superior al de fondo normal.

Normal

Esta es la configuración predeterminada.

Comprimido

Este parámetro filtra las llamadas no deseadas o el ruido de fondo. Las llamadas de ubicaciones remotas también pueden filtrarse.

8.4.1

Configuración de los niveles de silenciador

Siga el procedimiento para establecer los niveles de silenciador en el radio.

Presione el botón programado **Silenciador**.

Se emite uno de los siguientes tonos:

Tono indicador positivo

El radio está funcionando con el silenciador comprimido.

Tono indicador negativo

El radio está funcionando con el silenciador normal.

8.5

Transmisión operada por voz

La transmisión operada por voz (VOX) le permite iniciar una llamada de manos libres activada por voz en un canal programado. El radio transmite automáticamente, durante un período programado, siempre que el micrófono del accesorio compatible con VOX detecte voz.

La fuente del micrófono se debe configurar previamente y el accesorio compatible con VOX se debe conectar al puerto preconfigurado.



NOTA:

Quizás necesite apagar el radio y volver a encenderlo después de desconectar el micrófono compatible con VOX para permitir que el radio cambie a otro accesorio válido.

Puede activar o desactivar la VOX de una de las siguientes maneras:

- Apague el radio y vuelva a encenderlo para activar la VOX.
- Cambie el canal con los botones **Subir/bajar canal** para activar VOX.
- Presione el botón **PTT** durante la operación del radio para desactivar la VOX.



NOTA:

La activación o desactivación de esta función se encuentra limitada a aquellos radios que tengan esta función activada. Para obtener más información, consulte a su proveedor o administrador del sistema.

8.5.1

Activación o desactivación de la transmisión operada por voz

Siga el procedimiento para activar o desactivar el VOX en el radio.

Presione el botón programado **VOX** para activar o desactivar la función.



NOTA:

Si la función de tono de permiso para hablar está activada, utilice una palabra que inicie la llamada. Espere a que el tono de permiso para hablar deje de sonar antes de hablar claramente al micrófono. Consulte [Activación o desactivación del tono de permiso para hablar](#) para obtener más información.

Esto es muy útil cuando el usuario tiene dificultad para leer el contenido que se muestra en la pantalla.

Este indicador de audio puede personalizarse según las necesidades del cliente. Siga el procedimiento para activar o desactivar anuncios de voz en el radio.

Presione el botón programado **Anuncio de voz**.

Si se realizó correctamente:

- Se emite el tono indicador positivo.
- Todos los tonos y alertas están activados.

Si no lo es:

- Se emite el tono indicador negativo.
- Todos los tonos y alertas están desactivados.

8.6

Activación o desactivación de anuncios de voz

Esta función permite al radio indicar, de manera audible, el canal o la zona actuales que el usuario acaba de asignar o el botón programable que el usuario acaba de presionar.

8.7

Activación y desactivación de la mejora de sonido

Puede activar esta función cuando esté hablando en un idioma que contenga muchas pronunciaciones con el

sonido alveolar (“r” vibrante). Siga el procedimiento para activar o desactivar la mejora de sonido en el radio.

Presione el botón programado **Mejora de la vibración** para activar o desactivar la función.

Si se realizó correctamente:

- Se emite el tono indicador positivo.
- Todos los tonos y alertas están activados.

Si no lo es:

- Se emite el tono indicador negativo.
 - Todos los tonos y alertas están desactivados.
-

Lista de accesorios autorizados

El radio es compatible con los siguientes accesorios.

Bluetooth

- VHF, 136 a 144 MHz, 1/4 onda, montaje en techo, Mini U (HAD4006_)
- VHF, 144 a 150,8 MHz, 1/4 de onda, montaje en techo, mini U (HAD4007_)
- VHF, 150,8 a 162 MHz, 1/4 de onda, montaje en techo, mini U (HAD4008_)
- VHF, 162 a 174 MHz, 1/4 de onda, montaje en techo, mini U (HAD4009_)
- VHF, 132 a 174 MHz, ganancia de 3 dB, montaje a través de orificio, mini U (HAD4022_)
- UHF, 403 a 430 MHz, 1/4 de onda (RAD4198_), montaje en techo, mini U (HAE4002_)
- UHF, 450 a 470 MHz, 1/4 de onda, montaje en techo, mini U (HAE4003_)

- UHF, 470 a 512 MHz, 1/4 de onda, montaje en techo, mini U (HAE4004_)
- UHF, 406 a 420 MHz, ganancia de 3,5 dB, montaje en techo, mini U (HAE4010_)
- UHF, 450 a 470 MHz, ganancia de 3,5 dB, montaje en techo, mini U (HAE4011_)
- UHF, 403 a 527 MHz, ganancia de 2 dB, montaje a través de orificio, mini U (HAE6022_)
- UHF, 445 a 470 MHz, ganancia de 5 dB, montaje en techo, mini U (RAE4004_RB)

Audio

- Micrófono con visor (Omnidireccional) (GMMN4065_)
- Clip para colgar el micrófono (requiere instalación) (HLN9073_)
- Clip para colgar el micrófono (universal: no requiere instalación) (HLN9414_)
- Altavoz externo, 7,5 watts (HSN8145_)
- Dispositivo portátil tipo teléfono (incluye soporte para colgar el teléfono) (PMLN6481_)
- Micrófono compacto con clip (PMMN4090_)
- Micrófono para trabajo pesado (PMMN4091_)

- Altavoz externo, 13 watts (RSN4001_)

Cables

- Cable de extensión para altavoz (GMKN4084_)
- Cable de alimentación móvil, 3 metros (10 pies), 14 AWG, 15 A (HKN4137_)
- Cable de alimentación móvil, 3 metros (10 pies), 12 AWG, 20 A (HKN4191_)
- Cable de alimentación móvil, 6 metros (20 pies), 10 AWG, 20 A (HKN4192_)
- Cable universal MAP de 16 pines trasero (PMKN4151_)

Kits de montaje

- Tornillo mariposa de soporte M 5x0,8x9,9 mm (03012045001)
- Montaje DIN (FTN6083_)
- Kit giratorio de perfil bajo (RLN6466_)
- Kit giratorio de perfil alto (RLN6467_)
- Kit giratorio de bloqueo de llave (RLN6468_)

Accesorios misceláneos

- Sello del conector de accesorios posterior con conector y pines (GMBN1021_)
- Kit del conector MAP de 16 pines (HLN9457_)
- Extensor de conector: 20 unidades (PMLN5620_)
- PTT externo con pedal de emergencia (RLN4836_R)
- Pedal con PTT remoto (RLN4856_)
- Pulsador con PTT remoto (RLN4857_)
- PTT de cuello flexible (RLN4858_)

Garantía limitada

10.1

PRODUCTOS DE COMUNICACIÓN DE MOTOROLA SOLUTIONS

10.2

I. COBERTURA Y DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA:

Motorola Solutions Inc. (“Motorola Solutions”) garantiza los Productos de comunicación fabricados por Motorola Solutions mencionados a continuación (“Producto”) ante defectos de materiales y mano de obra, bajo condiciones de uso y servicio normales, por un período a partir de la fecha de compra, según se establece a continuación:

Radios móviles	Dos (2) años
Accesorios para productos	Un (1) año

Motorola Solutions, según su criterio, reparará el producto (con piezas nuevas o reacondicionadas), lo sustituirá (por un producto nuevo o reacondicionado) o efectuará la devolución del precio de compra sin cargos durante el período de garantía indicado, siempre que dicho producto se devuelva según los términos de esta garantía. Las piezas o tarjetas reemplazadas están garantizadas por el balance del período de la garantía original. Todas las piezas reemplazadas del producto pasarán a ser propiedad de Motorola Solutions.

Motorola Solutions extiende esta garantía limitada expresa solo para el comprador usuario final original y no se puede ceder ni transferir a terceros. Esta es la garantía completa para los productos fabricados por Motorola Solutions. Motorola Solutions no asume obligación ni responsabilidad alguna por incorporaciones o modificaciones a esta garantía, a menos que sea por escrito y esté firmado por un agente de Motorola Solutions.

A menos que se establezca en un acuerdo independiente entre Motorola Solutions y el comprador usuario final original, Motorola Solutions no garantiza la instalación, el mantenimiento ni el servicio técnico del producto.

Motorola Solutions no puede responsabilizarse bajo ninguna circunstancia por los equipos periféricos que no haya suministrado y que se agreguen al producto o se

utilicen en relación con este, ni por el funcionamiento de este con un equipo periférico; todos estos equipos se excluyen expresamente de esta garantía. Dado que cada sistema que puede usar el producto es único, Motorola Solutions no se hace responsable del rango, la cobertura ni el funcionamiento del sistema como un todo, conforme a esta garantía.

10.3

II. CONDICIONES GENERALES

Esta garantía establece sin limitaciones las responsabilidades de Motorola Solutions con respecto al Producto. La reparación, el cambio o el reembolso del precio de compra, a discreción de Motorola Solutions, son los recursos legales exclusivos. ESTA GARANTÍA SE OTORGA EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA EXPRESA. TODA GARANTÍA IMPLÍCITA INCLUIDA, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE LIMITARÁ A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. EN NINGÚN CASO MOTOROLA SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS QUE EXCEDAN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO, DE CUALQUIER PÉRDIDA DE USO, PÉRDIDA DE TIEMPO, INCONVENIENTES, PÉRDIDA

COMERCIAL, PÉRDIDA DE UTILIDADES O AHORROS U OTROS DAÑOS IMPREVISTOS, ESPECIALES O RESULTANTES DE DAÑOS QUE SURJAN DEL USO O LA INCAPACIDAD DE USAR DICHO PRODUCTO, SIEMPRE QUE LA LEY LO PERMITA.

10.4

III. DERECHOS CONFORME A LEYES ESTATALES:

DADO QUE ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN NI LA LIMITACIÓN POR DAÑOS IMPREVISTOS O RESULTANTES DEL USO O LA LIMITACIÓN DE LOS PLAZOS DE LA GARANTÍA IMPLÍCITA, LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTES MENCIONADA PODRÍA NO APLICARSE EN SU CASO.

Esta garantía otorga derechos legales específicos al usuario, quien, además, podría contar con otros derechos que varían según el estado.

10.5

IV. CÓMO OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA

Para recibir el servicio de garantía, deberá suministrar el comprobante de compra (con la fecha de compra y el número de serie del producto), además de entregar o enviar el producto a un sitio de servicio de garantía autorizado con los gastos de transporte y seguro pagados por adelantado. El servicio de garantía será proporcionado por Motorola Solutions a través de una de sus sucursales de servicio de garantía autorizadas. Si se comunica primero con la empresa que le vendió el producto (por ejemplo, el distribuidor o el proveedor de servicios de comunicación), esta podrá ayudarlo a obtener el servicio de garantía. También puede comunicarse con Motorola Solutions al 1-800-927-2744.

10.6

V. EXCLUSIONES DE ESTA GARANTÍA

1 Defectos o daños derivados del uso del producto fuera de las condiciones de uso normales y habituales.

- 2 Defectos o daños como resultado de uso indebido, accidente, humedad o negligencia.
- 3 Defectos o daños como resultado de prueba, funcionamiento, mantenimiento, instalación, alteración, modificación o ajuste inapropiados.
- 4 Rotura o daño en las antenas, a menos que sean consecuencia de defectos en el material o la mano de obra.
- 5 Un Producto sujeto a modificaciones, desmontajes o reparaciones no autorizados (incluida, entre otros, la incorporación al Producto de equipos no suministrados por Motorola Solutions) que afecten de forma negativa el rendimiento del Producto o interfieran en la inspección y las pruebas de la garantía normal del Producto de Motorola Solutions para verificar cualquier reclamación de garantía.
- 6 Un producto al que se le haya eliminado el número de serie o que este ya no sea legible.
- 7 Baterías recargables si se presenta una de las siguientes condiciones:
 - Alguno de los sellos de las celdas de la batería está roto o muestra evidencia de haber sido manipulado.

- El daño o defecto es resultado de carga o utilización de la batería en equipos o servicios que no sean los especificados.
- 8** Gastos de envío al centro de reparaciones.
 - 9** Un Producto que, debido a una alteración ilegal o no autorizada del software/firmware del Producto, no funcione en cumplimiento con las especificaciones publicadas de Motorola Solutions o la etiqueta de certificación de tipo de FCC en curso para el Producto al momento en que el Producto se distribuyó inicialmente desde Motorola Solutions.
 - 10** Rayas o daños externos en las superficies del producto que no afecten el funcionamiento de este.
 - 11** Uso y desgaste normales y habituales.

10.7

VI. DISPOSICIONES SOBRE PATENTES Y SOFTWARE

Motorola Solutions defenderá, por cuenta propia, cualquier juicio presentado contra el comprador usuario final que se base en un reclamo de que el Producto o las piezas violan una patente de Estados Unidos, y Motorola Solutions se hará cargo de los gastos y daños finalmente adjudicados

contra el comprador usuario final en cualquier juicio de ese tipo que se atribuya a un reclamo de dicho tipo, pero tal defensa y pagos están condicionados por lo siguiente:

- 1** que dicho comprador notifique la existencia de tal reclamo a Motorola Solutions de manera inmediata y por escrito;
- 2** que Motorola Solutions posea el control absoluto de la defensa en tal juicio y en todas las negociaciones para su resolución o compromiso; y
- 3** en caso de que el Producto o las piezas sean, o en la opinión de Motorola Solutions tengan probabilidad de serlo, motivo de demanda por infracción de una patente de Estados Unidos, tal comprador permitirá a Motorola Solutions, a su entera discreción y por su propia cuenta, procurar el derecho para ese comprador de seguir utilizando el Producto o las piezas o reemplazar o modificar dicho Producto, o sus piezas, para que no violen la ley, u otorgarle a dicho comprador un crédito por el Producto o las piezas según la depreciación y aceptar su devolución. La depreciación será un monto equivalente por año durante la vida útil del producto o de las piezas, según lo estipulado por Motorola Solutions.

Motorola Solutions no será responsable con respecto a demanda alguna por infracción de patente que esté

basada en la combinación del Producto o sus piezas con software, aparatos o dispositivos no provistos por Motorola Solutions, ni tampoco será responsable del uso de equipos periféricos o software no provistos por Motorola Solutions que se agreguen o utilicen en conexión con el Producto. Lo expresado anteriormente estipula la total responsabilidad de Motorola Solutions con respecto a la infracción de patentes por parte del Producto o cualquier pieza del mismo.

Las leyes de Estados Unidos y de otros países reservan determinados derechos exclusivos a favor de Motorola Solutions respecto del software de Motorola Solutions protegido por derechos de autor, por ejemplo, los derechos exclusivos a distribuir o reproducir copias del software de Motorola Solutions. El software de Motorola Solutions solo puede utilizarse en el Producto en el cual fue incluido originalmente, y el software en dicho Producto no se podrá reemplazar, copiar, distribuir, modificar ni utilizar para producir cualquier derivado del mismo. No se permite ningún otro uso, incluidas, entre otros, la alteración, la modificación, la reproducción, la distribución ni la ingeniería inversa de dicho software de Motorola Solutions, ni la utilización de derechos sobre dicho software de Motorola Solutions. No se otorgan licencias por implicación, impedimento o, de algún otro modo, en virtud

de los derechos de patente o los derechos de autor de Motorola Solutions.

10.8

VII. LEY VIGENTE

Esta garantía se rige por las leyes del estado de Illinois, EE. UU.

For models that are available in Brazil:

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução nº 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência, de acordo com as Resoluções nº 303/2002 e 533/2009.

Declaração de Conformidade do Fornecedor

Declaração de Conformidade do Fornecedor

De acordo com a CFR 47 Parte 2 Seção 2.1077(a) da FCC



Parte Responsável

Nome: Motorola Solutions, Inc.

Endereço: 1303 East Algonquin Road, Schaumburg, IL 60196-1078, U.S.A.

Telefone: 1-800-927-2744

Declara que o produto:

Nome do Modelo: **Série DEM 300**

está em conformidade com as seguintes normas:

FCC Parte 15, subparte B, seção 15.107(a), 15.107(d) e seção 15.109(a)

Dispositivo Digital Classe B

Como periférico de computador pessoal, este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Normas da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir:

- 1 Este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais e
- 2 Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, inclusive as que possam causar operação indesejável do dispositivo.





**COMUNICADO:**




Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para um dispositivo digital da classe B, nos termos da parte 15 das Normas da FCC. Esses limites foram elaborados para fornecer uma proteção moderada contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, caso não seja instalado e usado de acordo com as instruções, poderá provocar interferência nociva às comunicações de rádio. Entretanto, não há garantia de que não ocorrerão interferências em uma instalação específica.


Se este equipamento vier a provocar interferências nocivas à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao ligar e desligar o equipamento, o usuário deve tentar corrigir a interferência seguindo um ou mais dos procedimentos abaixo:


- Reorientar ou reposicionar a antena receptora.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conectar o equipamento a uma tomada de um circuito diferente daquele ao qual está conectado o receptor.
- Consultar um revendedor ou um técnico de rádio ou TV experiente para obter ajuda.

Conteúdo

Declaração de Conformidade do Fornecedor.....	2	3.2 Botão Push-To-Talk.....	20
Informações de Segurança Importantes.....	8	Capítulo 4: Indicadores de Status.....	21
Versão do Software.....	9	4.1 Indicadores de LED.....	21
Direitos Autorais.....	10	4.2 Tons.....	22
Direitos Autorais do Software do Computador.....	12	4.2.1 Tons Indicadores.....	22
Capítulo 1: Introdução.....	13	4.2.2 Tons de Áudio.....	22
1.1 Informação de Ícone.....	13	Capítulo 5: Seleções de Canais e Zona.....	23
1.2 Modos Analógico e Digital Convencionais..	13	5.1 Como Selecionar Canais.....	23
1.3 IP Site Connect.....	14	Capítulo 6: Chamadas.....	24
Capítulo 2: Introdução.....	16	6.1 Chamadas em Grupo.....	24
2.1 Ligar o Rádio.....	16	6.1.1 Fazer Chamadas em Grupo.....	24
2.2 Redefinir o Rádio.....	16	6.1.2 Responder a Chamadas em Grupo.....	25
2.3 Desligar o Rádio.....	16	6.2 Chamadas Privadas 	25
2.4 Ajustar o Volume.....	16	6.2.1 Fazer Chamadas Privadas 	26
Capítulo 3: Controles do Rádio.....	18	6.2.2 Responder a Chamadas Privadas 	26
3.1 Botões Programáveis.....	18	6.3 Chamadas para Todos.....	27
3.1.1 Funções de Rádio Atribuíveis.....	19	6.3.1 Fazer Chamadas para Todos.....	27
3.1.2 Configurações Atribuíveis ou Funções Utilitárias.....	20	6.3.2 Receber Chamadas para Todos....	28
		6.4 Chamadas Seletivas 	28

6.4.1 Como Fazer Chamadas Seletivas	28	Capítulo 7: Recursos Avançados.....	34
6.4.2 Responder a Chamadas Seletivas 	29	7.1 Modo Direto.....	34
6.5 Chamadas de Transmissão de Voz.....	29	7.1.1 Como Alternar entre os Modos Direto e Repetidor.....	34
6.5.1 Fazer Chamadas de Transmissão de Voz.....	30	7.2 Monitor Permanente	34
6.5.2 Fazer Chamadas de Transmissão de Voz Usando a Tecla Numérica Programável	30	7.2.1 Como Ligar ou Desligar o Monitor Permanente.....	35
6.5.3 Fazer Chamadas de Transmissão de Voz Usando a Pesquisa de Alias 	30	7.3 Listas de Varreduras.....	35
6.5.4 Receber Chamadas de Transmissão de Voz.....	31	7.4 Varredura.....	35
6.6 Chamadas Não Endereçadas.....	31	7.4.1 Ativar ou Desativar a Varredura....	36
6.6.1 Fazer Chamadas Não Endereçadas.....	31	7.4.2 Responder a Transmissões Durante a Varredura.....	36
6.6.2 Responder a Chamadas Não Endereçadas.....	32	7.4.3 Excluir Canais Indesejados.....	37
6.7 Modo de Canal de Voz Aberto (OVCM).....	32	7.4.4 Restaurar Canais Indesejados.....	37
6.7.1 Fazer Chamadas OVCM.....	33	7.5 Varredura de Ponderação 	38
6.7.2 Responder a Chamadas OVCM....	33	7.6 Operação de Alerta de Chamada.....	38
		7.6.1 Responder a Alertas de Chamada.....	38
		7.6.2 Criar Alertas de Chamada.....	38
		7.7 Operação de emergência	39
		7.7.1 Receber Alarmes de Emergência..	39

7.7.2 Enviar Alarmes de Emergência.....	40
7.7.3 Alarmes de Emergência com Voz a Seguir.....	40
7.7.4 Enviar Alarmes de Emergência com Voz para Acompanhar 	41
7.7.5 Reiniciar Modo de Emergência.....	42
7.7.6 Como Sair do Modo de Emergência.....	42
7.8 Mensagens de Texto	43
7.8.1 Mensagens de Texto Rápidas 	43
7.8.1.1 Enviar Mensagens de Texto Rápidas 	43
7.9 Embaralhamento Analógico 	44
7.9.1 Ligar ou Desligar Scrambling Analógico 	44
7.10 Trabalhador Solitário.....	44
7.11 Sistema de transponder de intervalo 	45
7.12 Bloqueio de senha.....	45

7.12.1 Acessar o rádio usando senhas..	46
7.12.2 Desbloquear Rádios Bloqueados.....	46
Capítulo 8: Serviços Públicos.....	48
8.1 Ativar ou Desativar os Tons/Alertas do Rádio.....	48
8.2 Níveis de Energia.....	48
8.2.1 Configuração de Níveis de Energia.....	48
8.3 Ativar ou Desativar Buzinas/Faróis.....	49
8.4 Níveis de Silenciador.....	49
8.4.1 Configurar Níveis de Silenciador 	49
8.5 Transmissão Operada por Voz.....	50
8.5.1 Ativar ou Desativar Transmissão Operada por Voz.....	50
8.6 Ativar ou Desativar Anúncio de Voz.....	51
8.7 Ativar e Desativar Aprimoramento de Trinado.....	51
Capítulo 9: Lista de Acessórios Autorizados.....	52
Capítulo 10: Garantia Limitada.....	54
10.1 PRODUTOS DE COMUNICAÇÃO MOTOROLA SOLUTIONS.....	54

10.2 I. O QUE ESTA GARANTIA ABRANGE E QUAL É A SUA DURAÇÃO:.....	54
10.3 II. DISPOSIÇÕES GERAIS.....	55
10.4 III. DIREITOS LEGAIS NOS ESTADOS:...	55
10.5 IV. COMO OBTER O SERVIÇO DE GARANTIA.....	55
10.6 V. O QUE ESTA GARANTIA NÃO ABRANGE.....	56
10.7 VI. DISPOSIÇÕES SOBRE PATENTES E SOFTWARE.....	57
10.8 VII. LEGISLAÇÃO VIGENTE.....	58

Informações de Segurança Importantes

Guia de Exposição à Energia de RF e de Segurança do Produto para Rádios Bidirecionais Móveis



ATENÇÃO:

Este rádio é restrito apenas à utilização Profissional. Antes de usar o rádio, leia o Guia de Exposição à Energia de RF e de Segurança do Produto para Rádios Bidirecionais Móveis que contém importantes instruções de operação para uso seguro e reconhecimento e controle de energia de RF de acordo com normas e regulamentações aplicáveis.

Versão do Software

Todos os recursos descritos nas seções a seguir são compatíveis com as versões de software **R01.20.01.0000** ou mais recentes.

Entre em contato com o revendedor para obter mais informações.

Direitos Autorais

Os produtos da Motorola Solutions descritos neste documento podem incluir programas de computador da Motorola Solutions protegidos por direitos autorais. As leis dos Estados Unidos e de outros países garantem determinados direitos exclusivos da Motorola Solutions para programas de computador protegidos por direitos autorais. Consequentemente, nenhum programa de computador protegido por direitos autorais da Motorola Solutions contido nos produtos da Motorola Solutions descritos neste documento pode ser copiado ou reproduzido sob qualquer forma, sem o consentimento expresso, por escrito, da Motorola Solutions.

© 2020 Motorola Solutions, Inc. Todos os direitos reservados

Nenhuma parte deste documento pode ser reproduzida, transmitida, armazenada em um sistema de recuperação ou traduzida para qualquer idioma ou linguagem de computador, de forma alguma ou por qualquer meio, sem a prévia permissão por escrito da Motorola Solutions, Inc.

Além disso, não se deve supor que a aquisição de produtos da Motorola Solutions garanta, direta ou implicitamente, por impedimento ou qualquer outra forma, qualquer licença de direito autoral, patente ou aplicação de

patente da Motorola Solutions, exceto a licença de uso regular não exclusiva, isenta de exploração de patente concedida pelas leis inerentes à venda de um produto.

Isenção de Responsabilidade

Observe que alguns recursos e capacidades descritos neste documento podem não ser aplicáveis ou licenciados para uso em um sistema específico ou podem ser dependentes das características de uma determinada unidade de assinante móvel ou configuração de determinados parâmetros. Consulte seu contato da Motorola Solutions para obter mais informações.

Marcas Registradas

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS e o logotipo "M" estilizado são marcas comerciais ou marcas registradas da Motorola Trademark Holdings, LLC e são utilizadas sob licença. Todas as demais marcas registradas pertencem aos seus respectivos proprietários.

Diretiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (WEEE) para a União Europeia (UE)



■ A Diretiva de WEEE da União Europeia exige que os produtos vendidos nos países da UE tenham a etiqueta de lixeira riscada no produto (ou no pacote, em alguns casos).

Conforme definido pela diretiva WEEE, essa etiqueta de lixeira cruzada indica que os clientes e os usuários nos países da UE não devem descartar equipamentos ou acessórios elétricos ou eletrônicos em lixo doméstico.

Os clientes ou os usuários nos países da UE devem entrar em contato com o representante local do fornecedor do equipamento ou com a central de serviços para obter informações sobre o sistema de coleta de lixo em seu país.

Direitos Autorais do Software do Computador

Os produtos da Motorola Solutions descritos neste manual podem incluir programas de computador da Motorola Solutions protegidos por direitos autorais, armazenados em memórias de semicondutores ou em outras mídias. As leis dos Estados Unidos e de outros países reservam à Motorola Solutions determinados direitos exclusivos sobre programas de computador protegidos por direitos autorais, incluindo, entre outros, o direito exclusivo de copiar ou reproduzir, de qualquer forma, o programa protegido por direitos autorais. Conseqüentemente, nenhum programa de computador da Motorola Solutions protegido por direitos autorais contido nos produtos da Motorola Solutions descritos neste manual pode ser copiado, reproduzido, modificado, alvo de engenharia reversa ou distribuído sob qualquer forma, sem o consentimento expresso, por escrito, da Motorola Solutions. Além disso, a compra de produtos Motorola Solutions não confere, direta ou implicitamente, por preclusão ou qualquer outra forma, licenças sob direitos autorais, patentes ou aplicativos patenteados pela Motorola Solutions, exceto a licença normal, não exclusiva para utilização lícita decorrente da venda do produto conforme determina a lei.

A Tecnologia de codificação de voz AMBE+2™ incorporada neste produto é protegida por direitos de propriedade intelectual incluindo direitos de patente, direitos autorais e segredos comerciais da Digital Voice Systems, Inc.

A Tecnologia de codificação de voz é licenciada somente para uso neste Equipamento de Comunicações. O usuário desta Tecnologia está explicitamente proibido de tentar descompilar, fazer engenharia reversa ou desmontar o Código do Objeto ou de qualquer outra forma converter o Código do Objeto em um formato que possa ser lido pelas pessoas.

U.S. Pat. N°s #5,870,405, #5,826,222, #5,754,974, #5,701,390, #5,715,365, #5,649,050, #5,630,011, #5,581,656, #5,517,511, #5,491,772, #5,247,579, #5,226,084 e #5,195,166.

Avisos legais para Software Open Source

Este produto da Motorola Solutions contém Software de Código Aberto. Para obter mais informações relativas a licenças, confirmações, avisos de direitos autorais necessários e outros termos de utilização, consulte a documentação para este produto da Motorola Solutions em:

<https://businessonline.motorolasolutions.com>

Introdução

Este guia de usuário aborda a operação dos seus rádios.

Entretanto, é possível que o revendedor ou administrador do sistema tenha personalizado seu rádio para atender às suas necessidades específicas. Obtenha mais informações com seu revendedor ou administrador do sistema.

Você pode consultar o revendedor ou administrador do sistema sobre:

- Seu rádio está programado com algum canal convencional predefinido?
- Que botões foram programados para acessar outros recursos?
- Que acessórios opcionais podem atender às suas necessidades?
- Quais são as práticas recomendadas de uso do rádio para comunicação efetiva?
- Quais procedimentos de manutenção ajudam a aumentar a vida útil do rádio?

1.1

Informação de Ícone

Ao longo desta publicação, os ícones descritos são usados para indicar os recursos compatíveis nos modos analógico ou digital convencionais.



Indica uma função convencional **Apenas Modo Analógico**.



Indica uma função convencional **Apenas Modo Digital**.

Para as funções que estão disponíveis nos **dois** modos, analógico e digital convencionais, os **dois** ícones não são exibidos.

1.2

Modos Analógico e Digital Convencionais

Cada canal do seu rádio pode ser configurado como analógico convencional ou digital.

1 : Botão Seletor de Canais

Alguns recursos estão disponíveis ao alternar do modo digital para o modo analógico.

Seu rádio também tem funções disponíveis nos dois modos, analógico e digital. No entanto, as pequenas diferenças no modo como cada função funciona **não** influenciam o desempenho do rádio.



COMUNICADO:

Seu rádio também alterna entre os modos analógico e digital durante uma varredura de modo duplo. Consulte [Varredura na página 35](#) para obter mais informações.

1.3

IP Site Connect

Essa função permite que seu rádio estenda a comunicação convencional para além do alcance de um único site, conectando-se a diferentes sites existentes conectados por meio de uma rede IP (Protocolo de Internet). Este é um modo convencional de vários sites.

Quando o rádio fica fora do alcance de um site e no alcance de outro, se conecta ao repetidor do novo site para enviar ou receber chamadas/transmissões de dados. Isso

é feito automaticamente ou manualmente dependendo das configurações.

Se o rádio estiver definido para realizar essa ação automaticamente, ele procura todos os sites disponíveis quando o sinal do site atual está fraco ou quando não consegue detectar qualquer sinal do site atual. Ele é, então, bloqueado no repetidor com o valor do Indicador de Intensidade do Sinal Recebido (RSSI) mais intenso.

Em uma pesquisa manual de site, o rádio procura na lista de roaming pelo próximo site que esteja dentro do alcance (mas que talvez não tenha o sinal mais intenso) e o bloqueia no repetidor.



COMUNICADO:

Cada canal só pode ter a Varredura ou o Roaming habilitado, e não ambos ao mesmo tempo.

Os canais com essa função habilitada podem ser adicionados a uma lista de roaming determinada. O rádio pesquisa os canais na lista de roaming durante a operação de roaming automático para localizar o melhor site. Uma lista de roaming oferece suporte a, no máximo, 16 canais (incluindo o canal selecionado).

**COMUNICADO:**

Não é possível adicionar ou excluir manualmente uma entrada da lista de roaming. Entre em contato com o revendedor para obter mais informações.

Introdução

Este capítulo oferece instruções para preparar o rádio para o uso.

2.1

Ligar o Rádio

Pressione o botão **Ligado/Desligado**.

Se bem-sucedido, o rádio exibirá as seguintes indicações:

- Um tom é emitido.



COMUNICADO:

Se a função Tons/Alertas estiver desativada, não haverá tom durante a inicialização.

- O LED verde acende.
- A tela acende.

Se o rádio não ligar, verifique a bateria. Certifique-se de que a bateria esteja carregada e conectada corretamente. Entre em contato com o seu revendedor se o rádio ainda não ligar.

2.2

16

Redefinir o Rádio

Você pode reiniciar o rádio se ele estiver bloqueado e não responder à pressão dos botões. Siga o procedimento para reiniciar seu rádio.

Mantenha pressionado o botão **Ligado/Desligado** por pelo menos sete segundos.

2.3

Desligar o Rádio

Mantenha pressionado o botão **Liga/Desliga**.

O rádio pode levar até sete segundos para desligar completamente.

2.4

Ajustar o Volume

Para ajustar o nível do rádio, realize uma das seguintes ações:

- Para aumentar o volume, pressione o botão **Aumentar vol..**

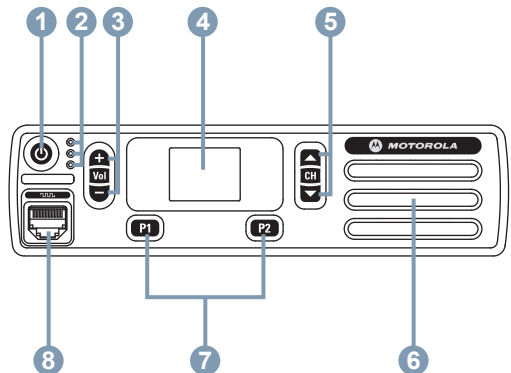
- Para diminuir o volume, pressione **Diminuir vol..**

**COMUNICADO:**

Seu rádio pode ser programado para ter diferença de volume mínima quando o nível de volume não puder ser diminuído além do volume mínimo programado.

Controles do Rádio

Este capítulo explica os botões e as funções para operar o rádio.



- 1 Botão Ligado/Desligado
- 2 Indicadores de LED
- 3 Botões de Aumentar/Diminuir Volume
- 4 Visor
- 5 Botões de Canal Superior/Inferior
- 6 Alto-falante

7 Botões Frontais Programáveis

8 Conector de Acessório

3.1

Botões Programáveis

Dependendo da duração do pressionamento de um botão, o revendedor pode programar os botões programáveis como atalhos para funções do rádio e no máximo seis canais ou grupos predefinidos.

Pressionamento curto

Pressionar e soltar rapidamente.

Pressionamento Longo

Mantenha pressionado pelo tempo programado.

Manter pressionado

Manter o botão pressionado.

A duração programada de pressionamento do botão é aplicável a todas as funções ou configurações atribuíveis de rádio/utilitário.

3.1.1

Funções de Rádio Atribuíveis

As seguintes funções do rádio podem ser atribuídas a botões programáveis.

Scrambling Analógico 

Liga ou desliga a scrambling analógico.

Emergência

Dependendo da programação, inicia ou cancela uma emergência.

AGC do Mic

Ativa ou desativa o AGC (controle de ganho automático) do microfone interno.

Excluir Canal Indesejado ¹

Remove temporariamente um canal indesejado, exceto o Canal Selecionado, da lista de varredura. O canal selecionado refere-se à zona selecionada ou à combinação de canais do usuário a partir do qual a varredura é iniciada.

Acesso com Um Toque 

Inicia diretamente uma Chamada Privada, Telefônica ou em Grupo predefinida, um Alerta de Chamada, uma Mensagem de Texto Rápida ou Retorno à Tela Principal.

Monitor Permanente¹

Monitora um canal selecionado para todo o tráfego de rádio até que a função seja desativada.

Privacidade 

Ativa ou desativa a privacidade.

Repetidor/Modo Direto¹

Alterna entre usar um repetidor e comunicar-se diretamente com outro rádio.

Varredura ²

Ativa ou desativa a varredura.

Aprimoramento da Tremulação

Ativa ou desativa a Melhoria Sonora.

Transmissão Operada por Voz (VOX)

Ativa ou desativa a VOX.

¹ Não aplicável no Capacity Plus.

² Não aplicável no Capacity Plus – Single Site.

3.1.2

Configurações Atribuíveis ou Funções Utilitárias

As seguintes configurações do rádio podem ser atribuídas a botões programáveis.

Tons/Alertas

Ativa ou desativa todos os tons e alertas.

Códigos de Codificação Analógica

Alterna códigos de codificação entre 3,29 KHz e 3,39 KHz.

Canal Operante/Inoperante

Dependendo da programação, altera o canal para anterior ou próximo.

Nível de Potência

Alterna entre os níveis alto e baixo de potência de transmissão.

Silenciador

Alterna o nível do silenciador entre rígido e normal.


3.2


Botão Push-To-Talk

O botão **PTT** (Push-to-Talk, pressione para falar) atende a dois propósitos básicos:

- Enquanto uma chamada está em andamento, o botão **PTT** permite que o rádio transmita a outros rádios na chamada. O microfone é ativado quando o botão **PTT** é pressionado.
- Quando não há uma chamada em andamento, o botão **PTT** é usado para realizar uma nova chamada (consulte [Chamadas na página 24](#)).

Mantenha pressionado o botão **PTT** para falar. Solte o botão **PTT** para ouvir.

Se o Tom de Permissão de Conversa ou a Campainha Lateral do PTT  estiver habilitada, aguarde até o tom curto de alerta terminar antes de falar.

 Se o recurso Indicação de Canal Livre estiver ativado no rádio (programado pelo revendedor), um tom curto de alerta será emitido no momento em que o rádio de destino (que está recebendo sua chamada) soltar o botão **PTT**, indicando que o canal está livre para você responder.

Você ouvirá um Tom de Proibição de Fala contínuo se sua chamada for interrompida. Você deverá soltar o botão **PTT** se ouvir um Tom de Proibição de Fala contínuo.

Indicadores de Status

Este capítulo explica os indicadores de status e tons de áudio usados no rádio.

4.1

Indicadores de LED

Os indicadores LED mostram o status da operação do rádio.

Vermelho Piscando

Falha no autoteste durante a ativação do rádio.

O rádio está recebendo uma transmissão de emergência.

O rádio ficou fora do alcance operacional se o Sistema de Transponder de Cobertura Automático está configurado.

Verde Sólido

O rádio está ligando.

O rádio está transmitindo.

Rádio está enviando um Alerta de Chamada ou uma transmissão de emergência.

Verde Piscando

O rádio está recebendo uma chamada ou dados.

O rádio está detectando atividade over-the-air.



COMUNICADO:

No modo convencional, quando o LED pisca em verde, indica que o rádio detecta atividade no ar. Devido à natureza do protocolo digital, essa atividade pode afetar ou não o canal programado do rádio.

Verde Piscante Duplo

O rádio está recebendo uma chamada ou dados com privacidade.

Amarelo Sólido

O rádio está monitorando um canal convencional.

Amarelo Piscante

O rádio está efetuando a varredura para detectar atividade.

O rádio ainda precisa responder a um Alerta de Chamada.

Amarelo Piscante Duplo

O rádio deve responder a um Alerta de Chamada em Grupo.

O rádio está bloqueado.

4.2

Tons

A seguir estão os tons que são emitidos pelo alto-falante do rádio.



Tom Alto



Tom Baixo

4.2.1

Tons Indicadores

Os tons indicadores fornecem indicações sonoras do status depois que uma ação para realizar uma tarefa é efetuada.



Tom Indicador Positivo



Tom Indicador Negativo

4.2.2

Tons de Áudio

Os tons de áudio fornecem indicações audíveis do status do rádio ou da resposta aos dados recebidos no rádio.



Tom Contínuo

Um som em único tom. Soa continuamente até terminar.



Tom Periódico

Soa periodicamente, dependendo da duração configurada pelo rádio. O tom inicia, para e se repete.



Tom Repetitivo

Um único tom que se repete até ser encerrado pelo usuário.



Tom Momentâneo

Soa uma vez por um curto tempo definido pelo rádio.

Seleções de Canais e Zona

Esse capítulo explica as operações para selecionar uma zona ou um canal no rádio. Uma zona é um grupo de canais.

Seu rádio tem suporte para até 16 canais e 1 zonas, com um máximo de 16 canais por zona.

Cada canal pode ser programado com diferentes recursos e/ou ter suporte para diferentes grupos de usuários. Você pode selecionar o canal relevante necessário para transmitir ou receber.

5.1

Como Selecionar Canais

Siga o procedimento para selecionar o canal desejado no rádio depois que você selecionar uma zona.

Execute uma das seguintes opções:

- Pressione os botões programados **Canal Operante/Inoper.**
- Pressione os botões programados **Aumentar/Diminuir Vol.**

- Pressione o botão **Acesso com Um Toque** programado.
-

Chamadas

Esse capítulo explica as operações para receber, responder, criar e parar chamadas.

Você pode selecionar o nome ou ID do rádio ou do grupo depois de selecionar um canal usando um desses recursos:

Botão de Acesso com Um Toque Programado

Esse método é usado apenas para Chamadas em .

Você pode ter apenas um ID atribuído a um botão **Acesso de um Toque** com um toque de curta ou longa duração no botão programável. Seu rádio pode ter vários botões **Acesso** com Um Toque programados.

6.1

Chamadas em Grupo

O rádio deve ser configurado como parte de um grupo para receber uma chamada ou fazer uma chamada para um grupo de usuários.


6.1.1

Fazer Chamadas em Grupo


Siga o procedimento para fazer Group Calls no rádio.

- 1 Execute uma das seguintes opções:
 - Selecione o canal com o nome ou ID do grupo ativo. Consulte [Como Selecionar Canais na página 23](#).
 - Pressione o botão **Acesso com Um Toque** programado.

-
- 2 Pressione o botão **PTT** para fazer a chamada. O LED verde acende.

-
- 3 Execute uma das seguintes opções:
 - Espere que o Tom de Permissão para Falar se encerre e fale claramente ao microfone, se habilitado.
 -  Espere pelo término do Sinal do **PTT** e fale claramente ao microfone, se ativado.

-
- 4 Solte o botão **PTT** para ouvir. O LED verde acenderá quando o rádio de destino responder.

-
- 5  Se a função Indicação de Canal Livre estiver habilitada, você ouvirá um tom de alerta curto no

momento em que o rádio transmissor soltar o botão **PTT** indicando que o canal está livre para você responder. Pressione o botão **PTT** para responder à chamada.

A chamada será encerrada quando não houver atividade de voz por um período predeterminado.

responder. Pressione o botão **PTT** para responder à chamada.


O LED verde acende.

6.1.2


Responder a Chamadas em Grupo

Para receber uma chamada de um grupo de usuários, o rádio deve ser configurado como parte do grupo. Siga o procedimento para responder a Group Calls no rádio.

Quando você recebe uma Group Call:

- O LED verde pisca.
 - O rádio sai do estado mudo e recebe o som da chamada no alto-falante.
- 1  Se a função Indicação de Canal Livre estiver habilitada, você ouvirá um tom de alerta curto no momento em que o rádio transmissor soltar o botão **PTT** indicando que o canal está livre para você

2 Execute uma das seguintes opções:

- Espere que o Tom de Permissão para Falar se encerre e fale claramente ao microfone, se habilitado.
-  Espere pelo término do Sinal do **PTT** e fale claramente ao microfone, se ativado.

3 Solte o botão **PTT** para ouvir.

A chamada será encerrada quando não houver atividade de voz por um período predeterminado.

6.2

Chamadas Privadas

Uma Chamada Privada é uma chamada de um rádio individual para outro rádio individual.

Há dois modos de configurar uma Chamada Privada. O primeiro modo configura a chamada após executar uma verificação de presença de rádio, enquanto o segundo

configura a chamada imediatamente. Apenas um desses tipos de chamadas pode ser programado pelo revendedor para o rádio.

6.2.1

Fazer Chamadas Privadas

O rádio deverá estar programado para que você inicie uma Chamada Privativa. Se esse recurso não estiver ativado, um tom indicador negativo será emitido ao iniciar a chamada. Siga o procedimento para fazer Chamadas Privadas no rádio.

Use as funções Mensagem de Texto ou Alerta de Chamada para contatar um determinado rádio. Para obter mais informações, consulte [Mensagens de Texto na página 43](#) ou [Operação de Alerta de Chamada na página 38](#).


- 1 Execute uma das seguintes opções:
 - Selecione o canal com o nome ou ID do rádio ativo.
 - Pressione o botão **Acesso com Um Toque** programado.
- 2 Pressione o botão **PTT** para fazer a chamada.

O LED verde acende.

- 3 Espere que o Tom de Permissão para Falar se encerre e fale claramente ao microfone, se habilitado.

- 4 Solte o botão **PTT** para ouvir.

O LED verde piscará quando o rádio de destino responder.

- 5  Se a função Indicação de Canal Livre estiver habilitada, você ouvirá um tom de alerta curto no momento em que o rádio transmissor soltar o botão **PTT** indicando que o canal está livre para você responder. Pressione o botão **PTT** para responder à chamada.

A chamada será encerrada quando não houver atividade de voz por um período predeterminado.

6.2.2

Responder a Chamadas Privadas

Siga o procedimento para responder a Chamadas Privadas no rádio.

Quando você recebe uma Chamada Privada:

- O LED verde pisca.
- O rádio sai do estado mudo e recebe o som da chamada no alto-falante.

1 Espere que o Tom de Permissão para Falar se encerre e fale claramente ao microfone, se habilitado.

2 Solte o botão **PTT** para ouvir.

A chamada será encerrada quando não houver atividade de voz por um período predeterminado.

6.3

Chamadas para Todos

Chamada para Todos é uma chamada de um rádio individual para todos os rádios no canal. Uma All Call é usada para fazer anúncios importantes, que exigem a atenção do usuário. Os usuários no canal não podem responder a uma All Call.

6.3.1


Fazer Chamadas para Todos

O rádio deverá estar programado para que você inicie uma All Call. Siga o procedimento para fazer Chamadas para Todos no rádio.

1 Selecione o canal com o nome e ID de grupo ativo da All Call.

2 Pressione o botão **PTT** para fazer a chamada.
O LED verde acende.

3 Execute uma das seguintes opções:

- Espere que o Tom de Permissão para Falar se encerre e fale claramente ao microfone, se habilitado.
-  Espere pelo término do Sinal do **PTT** e fale claramente ao microfone, se ativado.

Os usuários no canal não podem responder uma All Call.

6.3.2


Receber Chamadas para Todos

Quando você recebe uma All Call:

- Um tom é emitido.
- O LED verde pisca.
- O rádio sai do estado mudo e recebe o som da chamada no alto-falante.

O rádio retorna para a tela antes de receber a All Call ao término da chamada.

Uma All Call não espera um tempo determinado antes de ser encerrada.

 Se a função Indicação de Canal Livre estiver habilitada, você ouvirá um tom de alerta curto no momento em que o rádio transmissor soltar o botão **PTT** indicando que o canal está livre para você responder.

Você não pode responder a uma All Call.



COMUNICADO:

O rádio para de receber a All Call se você alternar para um canal diferente enquanto recebe a chamada. **Não** será possível continuar com qualquer função de botão programado até o término de uma All Call.

6.4

Chamadas Seletivas

Chamada Seletiva é uma chamada de um rádio individual para outro rádio individual. É uma Chamada Privada em um sistema analógico.

6.4.1

Como Fazer Chamadas Seletivas

O rádio deverá estar programado para que você inicie uma Chamada Seletiva. Siga o procedimento para fazer Chamadas Seletivas no rádio.

- **1** Selecione o canal com o nome ou ID do rádio ativo.
- **2** Pressione o botão **PTT** para fazer a chamada.
O LED verde acende.
- **3** Espere que o Tom de Permissão para Falar se encerre e fale claramente ao microfone, se habilitado.

- 4 Solte o botão **PTT** para ouvir.

O LED verde piscará quando o rádio de destino responder.

- 5 A chamada será encerrada quando não houver atividade de voz por um período determinado.
-

6.4.2

Responder a Chamadas Seletivas

Siga o procedimento para responder a Chamadas Seletivas no rádio.

Quando você recebe uma Chamada Seletiva:

- O LED verde pisca.
- O rádio sai do estado mudo e recebe o som da chamada no alto-falante.

- 1 Pressione o botão **PTT** para responder à chamada.
-

- 2 Espere que o Tom de Permissão para Falar se encerre e fale claramente ao microfone, se habilitado.
-

- 3 Solte o botão **PTT** para ouvir.

A chamada será encerrada quando não houver atividade de voz por um período determinado. Um tom é emitido.

6.5

Chamadas de Transmissão de Voz

Uma Chamada de Transmissão de Voz é uma chamada de voz unidirecional de qualquer usuário para todo um grupo de conversação.

O recurso de Chamada de Transmissão de Voz permite que apenas o iniciador da chamada transmita para o grupo de conversação, enquanto os destinatários não podem responder (sem Tempo de Desconexão da Chamada).

O rádio deverá ser programado para permitir que você use essa função. Obtenha mais informações com seu revendedor ou administrador do sistema.

6.5.1

Fazer Chamadas de Transmissão de Voz

Programa seu rádio para fazer Chamadas de Transmissão de Voz.

- 1 Selecione o canal com o nome ou ID do grupo ativo.
- 2 Pressione o botão **PTT** para fazer a chamada.

O rádio retorna ao menu anterior ao término da chamada.

6.5.2

Fazer Chamadas de Transmissão de Voz Usando a Tecla Numérica Programável

Siga o procedimento para fazer uma Chamada de Transmissão de Voz no rádio usando a tecla numérica programável.

- 1 Na **Tela Inicial**, mantenha pressionada a tecla numérica programada atribuída ao alias ou à ID predefinida.

Esse recurso não será suportado se uma tecla numérica for atribuída a uma entrada em um modo privativo e você mantiver a tecla numérica pressionada em outro modo.

Se a tecla numérica não estiver associada a uma entrada, um tom indicador negativo será emitido.

- 2 Pressione o botão **PTT** para fazer a chamada.
O LED verde acende.

Consulte [Atribuir Entradas para Teclas Numéricas Programáveis](#) para obter mais informações.

6.5.3

Fazer Chamadas de Transmissão de Voz Usando a Pesquisa de Alias

6.5.4

Receber Chamadas de Transmissão de Voz

Quando você receber uma Chamada de Transmissão de Voz:

- Um tom é emitido.
- O LED verde pisca.
- O rádio sai do estado mudo e recebe o som da chamada no alto-falante.

Quando a chamada é encerrada, o rádio retorna à tela anterior.

Uma Chamada de Transmissão de Voz não espera um tempo predeterminado antes de ser encerrada.

Não é possível responder a uma Chamada de Transmissão de Voz.

**COMUNICADO:**

O rádio vai parar de receber a Chamada de Transmissão de Voz se você alternar para um canal diferente ao receber a chamada. **Não** será possível continuar com funções de botão programado até o término de uma Chamada de Transmissão de Voz.

6.6

Chamadas Não Endereçadas

Uma Chamada Não Endereçada é uma chamada de grupo para um dos 16 IDs de grupo predefinidos.

Esse recurso é configurado usando o CPS-RM. Um contato para um dos IDs predefinidos é necessário para iniciar e/ou receber uma Chamada Não Endereçada. Obtenha mais informações com seu revendedor ou administrador do sistema.

6.6.1

Fazer Chamadas Não Endereçadas

- 1 Seleccione o canal com o nome ou ID do grupo ativo.
- 2 Pressione o botão **PTT** para fazer a chamada.

3 Solte o botão **PTT** para ouvir.

Um tom momentâneo é emitido.

- 4 Se a função Indicação de Canal Livre estiver habilitada, você ouvirá um tom de alerta curto no momento em que o rádio transmissor soltar o botão **PTT** indicando que o canal está livre para você responder. Pressione o botão **PTT** para responder à chamada.

A chamada será encerrada quando não houver atividade de voz por um período predeterminado.

6.6.2

Responder a Chamadas Não Endereçadas

Quando você recebe uma Chamada Não Endereçada:

- O LED verde pisca.
- Um tom momentâneo é emitido.
- O rádio sai do estado mudo e recebe o som da chamada no alto-falante.

1 Execute uma das seguintes opções:

- Se a função Indicação de Canal Livre estiver habilitada, você ouvirá um tom de alerta curto no momento em que o rádio transmissor soltar o botão **PTT** indicando que o canal está livre para você responder. Pressione o botão **PTT** para responder à chamada.
 - Se a função Interrupção de Voz estiver habilitada, pressione o botão **PTT** para interromper o áudio do rádio transmissor e liberar o canal para você responder.
-

2 Solte o botão **PTT** para ouvir.

A chamada será encerrada quando não houver atividade de voz por um período predeterminado.

6.7

Modo de Canal de Voz Aberto (OVCM)

O Modo de Canal de Voz Aberto (OVCM, Open Voice Channel Mode) permite que um rádio que não é pré-configurado para funcionar em um determinado sistema receba e transmita durante uma chamada em grupo ou individual.

A chamada em grupo OVCM também é compatível com chamadas de transmissão. Programe seu rádio para usar esse recurso. Obtenha mais informações com seu revendedor ou administrador do sistema.

6.7.1

Fazer Chamadas OVCM

Seu rádio deverá estar programado para que você inicie uma Chamada OVCM. Siga o procedimento para fazer Chamadas OVCM no seu rádio.

Pressione o botão **PTT** para fazer a chamada.

6.7.2

Responder a Chamadas OVCM

Quando você recebe uma Chamada OVCM:

- O LED verde pisca.
- O rádio sai do estado mudo e recebe o som da chamada no alto-falante.

1 Execute uma das seguintes opções:

- Se a função Indicação de Canal Livre estiver habilitada, você ouvirá um tom de alerta curto no momento em que o rádio transmissor soltar o botão **PTT** indicando que o canal está livre para você responder. Pressione o botão **PTT** para responder à chamada.
- Se a função Interrupção de Voz estiver habilitada, pressione o botão **PTT** para interromper o áudio do rádio transmissor e liberar o canal para você responder.

2 Solte o botão **PTT** para ouvir.

A chamada será encerrada quando não houver atividade de voz por um período predeterminado.

Recursos Avançados

Este capítulo explica as operações das funções disponíveis na rádio.

Entretanto, é possível que o revendedor ou administrador do sistema tenha personalizado seu rádio para atender às suas necessidades específicas. Obtenha mais informações com seu revendedor ou administrador do sistema.

7.1

Modo Direto

Esse recurso permite continuar a comunicação quando o repetidor não está operando ou quando o rádio está fora do alcance do repetidor, mas dentro do alcance de conversa de outros rádios.

A configuração do modo direto é armazenada mesmo depois de o rádio ser desligado.

7.1.1

Como Alternar entre os Modos Direto e Repetidor

Siga o procedimento para alternar entre os modos Direto e Repetidor do rádio.

- 1 Pressione o botão programado **Repetidor/Talkaround**.

- 2 Um dos seguintes tons é emitido:

Tom Indicador Positivo

O rádio está no modo direto.

Tom Indicador Negativo

O rádio está no modo repetidor.

7.2

Monitor Permanente

Use a função Monitor Permanente para monitorar continuamente um canal selecionado para verificar a atividade.

7.2.1

Como Ligar ou Desligar o Monitor Permanente

Siga o procedimento para ativar ou desativar o Monitor Permanente no rádio.

Pressione o botão **Monitor Perm.** programado.

Quando o rádio entra no modo:

- Um tom de alerta é emitido.
- O LED amarelo acenderá.

Quando o rádio sai do modo:

- Um tom de alerta é emitido.
- O LED amarelo apagará.

7.3

Listas de Varreduras

As listas de varredura podem ser criadas e atribuídas a grupos/canais individuais. O rádio buscará atividade de voz, percorrendo toda a sequência de canal/grupo especificada na lista de varredura atual.

O rádio oferece suporte a, no máximo, 250 listas de varredura, com um máximo de 16 membros em uma lista.

Cada lista de varredura oferece suporte a uma mistura de entradas analógicas e digitais.

7.4

Varredura

Ao iniciar uma varredura, o rádio percorrerá a lista de varredura programada para o canal atual buscando atividade de voz.

Durante uma varredura de modo duplo, se você estiver em um canal digital e o rádio ficar bloqueado em um canal analógico, ele passará automaticamente do modo digital para o analógico durante o curso da chamada. Isso também se aplica à situação contrária.

Há duas maneiras de se iniciar uma varredura:

Varredura de Canal Principal (Manual)

O rádio percorre todos os canais/grupos na sua lista de varredura. Ao entrar na varredura, o rádio, dependendo das configurações, poderá iniciar automaticamente no último canal/grupo ativo verificado na última vez ou no canal onde a varredura foi iniciada.

Varredura Automática (Automática)

O rádio inicia automaticamente a varredura quando você seleciona um canal/grupo com Varredura Automática habilitada.



COMUNICADO:

Ao configurar **Receber Mensagem em Grupo na Varredura**, o rádio poderá receber mensagens de grupo de canais não iniciais. Seu rádio é capaz de responder a mensagens de grupo no canal inicial, mas não em canais não iniciais. Obtenha mais informações com seu revendedor ou administrador do sistema.

7.4.1

Ativar ou Desativar a Varredura

Siga o procedimento para ativar ou desativar a varredura no rádio.

Execute uma das seguintes opções:

- Pressione o botão programado **Varredura** para iniciar ou interromper a Varredura.

- Use o botão **Canal Operante/Inoper.** para selecionar um canal com Varredura Automática ativada.

Se a varredura estiver ativada:

- O LED amarelo pisca.
- Um tom indicador positivo é emitido.


Se a varredura estiver desativada:

- O LED será desligado.
- Um tom indicador negativo é emitido.

7.4.2

Responder a Transmissões Durante a Varredura


Durante a varredura, o rádio para em um canal/grupo em que a atividade é detectada. O rádio permanece nesse canal por um período programado conhecido como tempo de desconexão. Siga o procedimento para responder a transmissões durante a varredura.

- 1  Se a função Indicação de Canal Livre estiver habilitada, você ouvirá um tom de alerta curto no momento em que o rádio transmissor soltar o botão

PTT indicando que o canal está livre para você responder. Pressione o botão **PTT** durante o tempo de desconexão.

O LED verde acende.

2 Execute uma das seguintes opções:

- Espere que o Tom de Permissão para Falar se encerre e fale claramente ao microfone, se habilitado.
-  Espere pelo término do Sinal do **PTT** e fale claramente ao microfone, se ativado.

3 Solte o botão **PTT** para ouvir.

O rádio retorna à varredura de outros canais ou grupos se você não responder dentro do tempo de desconexão.

7.4.3

Excluir Canais Indesejados

Se um canal gerar constantemente chamadas indesejadas ou ruído (chamado canal “indesejado”), você poderá remover o canal indesejado da lista de varredura. Esse recurso não se aplica aos canais designados como o

Canal Selecionado. Siga o procedimento para excluir canais indesejados no rádio.

- 1 Quando o rádio estiver travado em um canal indesejado ou ocorrência, pressione o botão programado **Exclusão de Canal de Ocorrência** até ouvir um tom.
-
- 2 Solte o botão programado **Exclusão de Canal de Ocorrência**.

O canal indesejado é excluído.

7.4.4

Restaurar Canais Indesejados

Siga o procedimento para restaurar canais indesejados no rádio.

Execute uma das seguintes opções:

- Desligue o rádio e ligue-o novamente.
 - Interrompa e reinicie uma varredura por meio do botão **Varredura** programado.
 - Altere o canal usando o botão **Canal Operante/Inoper**.
-

7.5

Varredura de Ponderação



A Varredura de Seleção fornece uma cobertura ampla em áreas nas quais há várias estações base transmitindo informações idênticas em diferentes canais analógicos.

O rádio percorre canais analógicos de várias estações base e executa um processo de votação para selecionar o sinal recebido mais forte. Depois que esse processo é realizado, o rádio recebe transmissões dessa estação base.

Durante uma varredura de seleção, o LED amarelo pisca.

Para responder a uma transmissão durante uma varredura de voto, consulte [Responder a Transmissões Durante a Varredura na página 36](#).

7.6

Operação de Alerta de Chamada

A página Alerta de Chamada permite que você alerte um usuário de rádio específico para retornar sua chamada.

Esse recurso pode ser acessado por meio de um botão programado **Acesso de Um Toque**.

7.6.1

Responder a Alertas de Chamada

Ao receber um Alerta de chamada:

- Um tom repetitivo é emitido.
- O LED amarelo pisca.

Pressione o botão **PTT** em até quatro segundos do recebimento da página Alerta de Chamada para responder a uma Chamada Privada.

7.6.2

Criar Alertas de Chamada

Siga o procedimento para criar Alertas de Chamada no rádio.

- 1 Pressione o botão **Acesso com Um Toque** programado.
O LED verde acende.
-

- 2 Aguarde a confirmação.

Se o conhecimento de Alerta de Chamada for recebido, dois apitos serão emitidos.

Se a confirmação de Alerta de Chamada não for recebida, um tom grave soará.

7.7

Operação de emergência

Um Alarme de Emergência é usado para indicar uma situação crítica. Você pode iniciar uma Emergência a qualquer momento mesmo quando existe atividade no canal atual.



COMUNICADO:

Somente um dos Alarmes de emergência acima pode ser atribuído ao botão **Emergência** programado ou ao pedal Emergência.

Além disso, cada alarme possui os seguintes tipos:

Normal

O rádio transmite um sinal de alarme e exibe indicadores de áudio e/ou visuais.

Silencioso

O rádio transmite um sinal de alarme sem indicadores de áudio ou visuais. O rádio recebe chamadas sem nenhum som através do alto-falante até que você pressione o botão **PTT**.

Silencioso com voz

O rádio transmite um sinal de alarme sem nenhum indicador de áudio ou visual, mas permite que chamadas recebidas soem no alto-falante do rádio.

7.7.1

Receber Alarmes de Emergência

Ao receber um Alarme de Emergência:

- Um tom é emitido.
- O LED vermelho piscará.

Você pode silenciar o tom. Execute uma das seguintes opções:

- Pressione o botão **PTT** para ligar para o grupo de rádios que recebeu o Alarme de Emergência.
- Pressione qualquer botão programável.
- Sair do modo de Emergência.



COMUNICADO:

O seu rádio confirma automaticamente o Alarme de Emergência (se ativado).

Para retornar à tela inicial, execute as seguintes ações:

a Pressione .

b Pressione ▲ ou ▼ para Sim.

c Pressione  para selecionar.

O rádio retorna à tela inicial e o visor mostra o ícone de Emergência.

7.7.2

Enviar Alarmes de Emergência

Esse recurso permite enviar um Alarme de Emergência, um sinal sem voz que aciona uma indicação de alerta em um grupo de rádios. O rádio não emite indicadores sonoros ou visuais durante o modo de Emergência quando está configurado no modo Silencioso.

Siga o procedimento para enviar Alarmes de Emergência no rádio.

- 1 Pressione o botão programado **Emergência Ativada** ou o pedal de **Emergência**.
-

- 2 Aguarde a confirmação.

Se bem-sucedida:

- O tom de Emergência é emitido.
- O LED vermelho piscará.

Se não houver sucesso após todas as tentativas serem esgotadas:

- Um tom grave é emitido.

O rádio sai do modo de Alarme de Emergência.

7.7.3

Alarmes de Emergência com Voz a Seguir

Essa função permite enviar um Alarme de Emergência com Voz para Acompanhar para um grupo de rádios. O microfone do rádio é ativado automaticamente, permitindo que você se comunique com o grupo de rádios sem pressionar o botão **PTT**. Esse estado de microfone ativado também é conhecido como *microfone ativo*.

Se seu rádio tiver o Modo Ciclo de Emergência habilitado, as repetições do *microfone ativo* e do período de recepção são feitas por uma duração programada. Durante o Modo

de Ciclo de Emergência, as chamadas recebidas serão emitidas pelo alto-falante do rádio.

Se você pressionar o botão **PTT** durante o período de recepção programado, ouvirá um tom de operação não permitida, indicando que você deve liberar o botão **PTT**. O rádio ignora o pressionamento do botão **PTT** e permanece no modo de Emergência.

Se você pressionar o botão **PTT** durante o estado de *microfone ativo* e continuar pressionando-o após o término da duração do estado de *microfone ativo*, o rádio continuará transmitindo até você soltar o botão **PTT**.

Se a solicitação de Alarme de Emergência falhar, o rádio não tentará enviar a solicitação novamente e entrará no estado de *microfone ativo* diretamente.



COMUNICADO:

Alguns acessórios podem não ser compatíveis com o *microfone ativo*. Obtenha mais informações com seu revendedor ou administrador do sistema.

7.7.4

Enviar Alarmes de Emergência com Voz para Acompanhar

- 1 Pressione o botão programado **Emergência Ativada** ou o pedal de **Emergência**.

O LED verde acende.

-
- 2 Após a emissão de um tom de Emergência, fale claramente ao microfone.

Quando o *microfone ativo* for habilitado, o rádio transmitirá automaticamente sem pressionar o **PTT** até que a duração do *microfone ativo* termine. O LED verde acende durante a transmissão.

O rádio interromperá automaticamente a transmissão quando:

- A duração de ciclo entre *microfone ativo* e chamadas recebidas expirará se o Modo de Ciclo de Emergência estiver habilitado.
- A duração do *microfone ativo* expirará se o Modo de Ciclo de Emergência estiver desabilitado.

-
- 3 Execute uma das seguintes opções:

- Pressione o botão **PTT** para transmitir novamente.
- Pressione o botão **Emergência Desativada** para sair do modo de Emergência.



COMUNICADO:

Se o rádio estiver configurado como Silencioso com Voz, ele não exibirá nenhum indicador de áudio ou visual durante o modo de Emergência quando você está fazendo a chamada com microfone ativo, mas permitirá que as chamadas recebidas sejam ouvidas no alto-falante quando o rádio de destino responder após o período de transmissão do microfone ativo terminar.

Os indicadores aparecerão apenas quando você pressionar o botão PTT.

7.7.5

Reiniciar Modo de Emergência

Execute uma das seguintes ações:

- Alterar o canal enquanto o rádio está no modo de Emergência.



COMUNICADO:

Você pode reiniciar o modo de emergência apenas se você habilitar o alarme de emergência no novo canal.

- Pressione o botão programado **Emergência ativada** durante o estado de iniciação/transmissão de emergência.


O rádio sai do Modo de emergência e reinicia a Emergência.

7.7.6

Como Sair do Modo de Emergência

Essa função é aplicável apenas para o rádio que está enviando o Alarme de Emergência.

O rádio sai do modo de Emergência quando:

- Uma confirmação é recebida (apenas para Alarme de Emergência).
-  Um Telegrama de Saída de Emergência é recebido.
- Todas as tentativas de enviar o alarme foram feitas.

**COMUNICADO:**

O rádio não reiniciará o modo de Emergência automaticamente quando for ligado novamente.

Siga o procedimento para sair do modo de Emergência no rádio.

Execute uma das seguintes opções:

- Pressione o botão programado **Emergência Desativada**.
- Desligue o rádio e depois ligue-o novamente se ele tiver sido programado para permanecer no canal de Reversão de Emergência mesmo após a confirmação ser recebida.

7.8

Mensagens de Texto

Seu rádio pode receber dados, por exemplo, uma mensagem de texto de outro rádio ou de um aplicativo de mensagem de texto.

Há dois tipos de mensagens de texto, Mensagem Curta de Texto de DMR (Digital Mobile Radio, rádio móvel digital) e mensagem de texto. O tamanho máximo de uma Mensagem Curta de Texto DMR é de 23 caracteres. O

limite máximo de uma mensagem de texto é de 280 caracteres, incluindo a linha de assunto. A linha de assunto só é exibida quando você recebe mensagens de aplicativos de email.

**COMUNICADO:**

O tamanho máximo de caracteres é aplicável apenas para modelos com a versão mais recente de software e hardware. Para modelos de rádio com software e hardware mais antigos, o tamanho máximo de uma mensagem de texto é de 140 caracteres. Entre em contato com o revendedor para obter mais informações.

7.8.1

Mensagens de Texto Rápidas

7.8.1.1

Enviar Mensagens de Texto Rápidas

Siga o procedimento para enviar Mensagens de Texto Rápidas no rádio para um alias predefinido.

- 1 Pressione o botão **Acesso com Um Toque** programado.

2 Aguarde a confirmação.

Se bem-sucedida:

- Um tom indicador positivo é emitido.

Se malsucedida:

- Um tom indicador negativo é emitido.

7.9

Embaralhamento Analógico



Este recurso somente analógico impede a escuta por usuários não autorizados em um canal.

O seu rádio deve ter scrambling analógico ativada no canal para enviar e receber uma transmissão analógica com codificação habilitada. Em um canal com embaralhamento analógico ativado, o rádio não poderá receber transmissões claras ou decodificadas.

Seu rádio suporta dois códigos de codificação analógica que podem ser alternados através do botão programável.

7.9.1

Ligar ou Desligar Scrambling Analógico

Para ativar ou desativar este recurso, pressione o botão programado **Embaralhamento analógico**.

7.10

Trabalhador Solitário

Essa função instrui que uma emergência seja gerada se não houver atividade do usuário, como o pressionamento de qualquer botão ou seleção de canais, por um tempo predefinido.

Se não ocorrer nenhuma atividade do usuário por um tempo programado, o rádio o avisará antecipadamente por meio de um indicador de áudio quando o contador de inatividade expirar.

Se você não confirmar antes que o contador predefinido expire, o rádio iniciará um Alarme de Emergência.

Somente um dos Alarmes de Emergência a seguir é atribuído a esta função:

- Alarme de Emergência
- Alarme de Emergência com Chamada

- Alarme de Emergência com Voz a Seguir 

O rádio permanece no estado de emergência, permitindo o prosseguimento de mensagens de voz até que uma ação seja tomada. Consulte [Operação de emergência na página 39](#) para obter mais informações sobre maneiras de sair de Emergência.



COMUNICADO:

Essa função está limitada a rádios com a função habilitada. Obtenha mais informações com seu revendedor ou administrador do sistema.

7.11

Sistema de transponder de intervalo

automático



O Sistema de Transponder de Cobertura Automático (ARTS) é um recurso analógico projetado apenas para informá-lo quando o rádio está fora do alcance de outros rádios equipados com ARTS.

Os rádios equipados com ARTS transmitem ou recebem sinais periodicamente para confirmar que eles estão dentro do alcance um do outro.

O rádio fornece as seguintes indicações de estados:

Primeiro Alerta

Um tom é emitido.

Alerta de ARTS dentro do alcance

É emitido um som, se programado.

Alerta de ARTS fora de alcance

Um tom é emitido. O LED vermelho piscará rapidamente.



COMUNICADO:

Obtenha mais informações com seu revendedor ou administrador do sistema.

7.12

Bloqueio de senha

Você pode definir uma senha para restringir o acesso ao seu rádio. Cada vez que você ligar o rádio, será necessário inserir a senha.

Seu rádio suporta uma entrada de senha de quatro dígitos.

O rádio não consegue receber chamadas no estado bloqueado.

7.12.1

Acessar o rádio usando senhas

Ligue o rádio.

- 1 Insira uma senha de quatro dígitos.
 - a Para selecionar um dígito, pressione o botão **Canal para cima/para baixo**. Para confirmar o dígito selecionado, pressione o botão frontal **P2**.
 - b Insira o dígito restante da senha da mesma maneira.

- 2 O rádio verificará automaticamente a validade da senha quando você inserir o último dígito da senha.

Se você inserir a senha corretamente, o rádio será ligado.

Se você inserir a senha errada após a primeira e a segunda tentativa, o rádio mostrará as seguintes indicações:

- Um tom contínuo é emitido.

Repita [etapa 1](#).

Se você inserir a senha errada após a terceira tentativa, o rádio mostrará as seguintes indicações:

- Um tom é emitido.

- O LED amarelo piscará duas vezes.
- O rádio entrará no estado bloqueado por 15 minutos.

Aguarde o temporizador de estado bloqueado de 15 minutos para concluir e, em seguida, repita [etapa 1](#).



COMUNICADO:

Se você desligar e ligar o rádio novamente, o temporizador de 15 minutos será reiniciado.

7.12.2

Desbloquear Rádios Bloqueados

O rádio não consegue receber chamadas no estado bloqueado. Siga o procedimento para desbloquear o rádio bloqueado.

Execute uma das seguintes opções:

- Se o rádio estiver ligado, aguarde 15 minutos e repita as etapas em [Acessar o rádio usando senhas na página 46](#) para acessar o rádio.
- Se o rádio estiver desligado, ligue o rádio. O rádio reinicia o contador de 15 minutos para o estado bloqueado.
Um tom é emitido. O LED amarelo piscará duas vezes.

Aguarde 15 minutos e repita as etapas em [Acessar o rádio usando senhas na página 46](#) para acessar o rádio.

Serviços Públicos

Este capítulo explica as operações dos utilitários disponíveis no rádio.

8.1

Ativar ou Desativar os Tons/Alertas do Rádio

Se necessário, você pode habilitar e desabilitar todos os tons e alertas de rádio, exceto o tom de alerta de Emergência de entrada. Siga o procedimento para ativar ou desativar tons e alertas no rádio.

Pressione o botão programado **Todos os Tons/Alertas**.

Se bem-sucedida:

- Um Tom Indicador Positivo é emitido.
- Todos os tons e alertas estão ativados.

Se malsucedida:

- Um Tom Indicador Negativo é emitido.

- Todos os tons e alertas estão desativados.
-

8.2

Níveis de Energia

Você pode personalizar a configuração de energia do rádio para alta ou baixa em cada canal.

Alto

Alta permite a comunicação com rádios localizados a uma distância considerável de você.

Low

Baixa permite a comunicação com rádios mais próximos.

8.2.1

Configuração de Níveis de Energia

Siga o procedimento para configurar os níveis de energia no rádio.

Pressione o botão **Nível de Potência** programado.

Se bem-sucedida:

- Um Tom Indicador Positivo é emitido.

- O rádio transmite com baixa potência.

Se malsucedida:

- Um Tom Indicador Negativo é emitido.
- O rádio transmite com alta potência.

8.3

Ativar ou Desativar Buzinas/Faróis

Seu rádio é capaz de notificá-lo de uma chamada recebida através do recurso buzinas e faróis. Quando a função está ativada, a chamada recebida toca a buzina de seu veículo e liga seus faróis. Essa função precisa ser instalada por seu revendedor através do conector de acessórios traseiro do seu rádio. Siga o procedimento para ativar ou desativar a função de buzinas e faróis do rádio.

Pressione o botão programado **Buzinas/Faróis**.

Se bem-sucedida:

- Um Tom Indicador Positivo é emitido.
- O recurso Buzinas e Faróis está ligado.

Se malsucedida:

- Um Tom Indicador Negativo é emitido.

- O recurso Buzinas e Faróis está desligado.

8.4

Níveis de Silenciador

É possível ajustar o nível do silenciador para filtrar chamadas indesejadas com baixo sinal ou canais com ruído de fundo mais alto do que o normal.

Normal

Essa é a configuração padrão.

Rígido

Rígido filtra chamadas indesejadas e/ou ruído de fundo. No entanto, chamadas de locais remotos também podem ser filtradas.

8.4.1

Configurar Níveis de Silenciador

Siga o procedimento para configurar os níveis de silenciador no rádio.

Pressione o botão **Rígido**.

Um dos seguintes tons é emitido:

Tom Indicador Positivo

Rádio está operando no modo de silenciador rígrado.

Tom Indicador Negativo

Rádio está operando no modo de silenciador normal.

8.5

Transmissão Operada por Voz

A função de Transmissão Operada por Voz (VOX) permite que você inicie uma chamada habilitada por voz sem o uso das mãos em um canal programado. O rádio transmite automaticamente, por um período programado, sempre que o microfone do acessório habilitado para VOX detecta voz.

A fonte do microfone deve ser pré-configurada e o acessório habilitado para VOX conectado à porta pré-configurada.



COMUNICADO:

Pode ser necessário desligar e ligar novamente o rádio depois de desconectar o microfone habilitado para VOX para permitir que o rádio alterne para outro acessório válido.

É possível ativar ou desativar a função VOX através de um dos seguintes procedimentos:

- Desligue o rádio e ligue-o novamente para ativar a função VOX.
- Altere o canal usando os botões **Canal Operante/ Inoper.** para ativar o VOX.
- Pressione o botão **PTT** durante a operação do rádio para desativar o VOX.



COMUNICADO:

Ativar ou desativar essa função limita-se a rádios com essa função habilitada. Obtenha mais informações com seu revendedor ou administrador do sistema.

8.5.1

Ativar ou Desativar Transmissão Operada por Voz

Siga o procedimento para ligar ou desligar o VOX no rádio.

Pressione o botão **VOX** programado para ativar ou desativar a função.

**COMUNICADO:**

Se o Tom Permitir Falar estiver habilitado, use uma palavra para iniciar a chamada. Espere que o Tom Permitir Falar termine antes de falar claramente ao microfone. Consulte [Ativar ou Desativar Tom Permitir Falar](#) para obter mais informações.

8.6

Ativar ou Desativar Anúncio de Voz

Essa função permite que o rádio indique sonoramente a zona ou o canal atual que o usuário acabou de atribuir ou o botão programável que o usuário acabou de pressionar. Isto costuma ser útil em situações em que o usuário tem dificuldade em ler o conteúdo exibido no visor.

Esse indicador de áudio pode ser personalizado de acordo com as necessidades do cliente. Siga o procedimento para ativar ou desativar a Notificação de Voz no rádio.

Pressione o botão programado **Anúncio de Voz**.

Se bem-sucedida:

- Um Tom Indicador Positivo é emitido.
- Todos os tons e alertas estão ativados.

Se malsucedida:

- Um Tom Indicador Negativo é emitido.
- Todos os tons e alertas estão desativados.

8.7

Ativar e Desativar Aprimoramento de Trinado

Você pode habilitar este recurso quando estiver falando em um idioma que contenha pronúncias com muitas vibrações alveolares. Siga o procedimento para ativar ou desativar a Melhoria Sonora no rádio.

Pressione o botão programado **Melhoria Sonora** para ativar ou desativar a função.

Se bem-sucedida:

- Um Tom Indicador Positivo é emitido.
- Todos os tons e alertas estão ativados.

Se malsucedida:

- Um Tom Indicador Negativo é emitido.
- Todos os tons e alertas estão desativados.

Lista de Acessórios Autorizados

Seu rádio é compatível com os seguintes acessórios.

Antena

- VHF, 136 – 144 MHz, Suporte de Teto com Onda de 1/4, Mini-U (HAD4006_)
- VHF, 144 – 150,8 MHz, Suporte de Teto com Onda de 1/4, Mini-U (HAD4007_)
- VHF, 150,8 – 162 MHz, Suporte de Teto com Onda de 1/4, Mini-U (HAD4008_)
- VHF, 162 – 174 MHz, Suporte de Teto com Onda de 1/4, Mini-U (HAD4009_)
- VHF, 132 – 174 MHz, Ganho de 3 dB, Montagem com Furo, Mini-U (HAD4022_)
- UHF, 403 – 430 MHz, Suporte de Teto com Onda de 1/4 (RAD4198_), Mini-U (HAE4002_)
- UHF, 450 – 470 MHz, Suporte de Teto com Onda de 1/4, Mini-U (HAE4003_)

- UHF, 470 – 512 MHz, Suporte de Teto com Onda de 1/4, Mini-U (HAE4004_)
- UHF, 406 – 420 MHz, Suporte de Teto com Ganho de 3,5 dB, Mini-U (HAE4010_)
- UHF, 450 – 470 MHz, Suporte de Teto com Ganho de 3,5 dB, Mini-U (HAE4011_)
- UHF, 403–527 MHz, 2 dB de ganho, montagem com furo, Mini-U (HAE6022_)
- UHF, 445 – 470 MHz, Suporte de Teto com Ganho de 5 dB, Mini-U (RAE4004_RB)

Áudio

- Microfone do visor (Omnidirecional) (GMMN4065_)
- Clipe de Encaixe do Microfone (precisa ser instalado) (HLN9073_)
- Clipe de Encaixe do Microfone (Universal – não é necessário ser instalado) (HLN9414_)
- Alto-falante Externo de 7,5 W (HSN8145_)
- Monofone Estilo Telefone (inclui suporte suspenso) (PMLN6481_)
- Microfone Compacto com Clipe (PMMN4090_)
- Microfone Heavy Duty (PMMN4091_)

- Alto-falante Externo de 13 W (RSN4001_)

Cabos

- Cabo de Extensão do Alto-falante (GMKN4084_)
- Cabo de Alimentação Móvel de 3 m (10 pés), 14 AWG, 15 A (HKN4137_)
- Cabo de Alimentação Móvel de 3 m (10 pés), 12 AWG, 20 A (HKN4191_)
- Cabo de Alimentação Móvel de 6 m (20 pés), 10 AWG, 20 A (HKN4192_)
- Cabo Universal 16 Pinos MAP (PMKN4151_)

Kits de Montagem

- Parafuso Borboleta do Munhão M5x0.8x9.9 mm (03012045001)
- Montagem DIN (FTN6083_)
- Kit de Munhão Simples (RLN6466_)
- Kit de Munhão Avançado (RLN6467_)
- Kit de Munhão com Bloqueio de Teclas (RLN6468_)

Acessórios Diversos

- Vedação do Conector de Acessórios Traseiros com Conector e Pinos (GMBN1021_)
- Kit do Conector MAP de 16 Pinos (HLN9457_)
- Extensor do Conector – 20 peças (PMLN5620_)
- PTT Externo com Interruptor de Pedal de Emergência (RLN4836_R)
- Interruptor com PTT Remoto (NLR4856_)
- Botão com PTT Remoto (NLR4857_)
- PTT do Gancho (RLN4858_)

Garantia Limitada

10.1

PRODUTOS DE COMUNICAÇÃO MOTOROLA SOLUTIONS

10.2

I. O QUE ESTA GARANTIA ABRANGE E QUAL É A SUA DURAÇÃO:

Motorola Solutions, Inc. (“Motorola Solutions”) garante que os Produtos de Comunicação fabricados pela Motorola Solutions descritos abaixo (“Produto”) estão livres de defeitos de material e fabricação em condições de uso e manutenção normais a partir da data da compra, conforme cronograma a seguir:

Rádios móveis	Dois (2) anos
Acessórios do Produto	1 (Um) Ano

A Motorola Solutions, a seu critério, consertará o Produto (com peças novas ou reconcondicionadas), substituirá o Produto (com peças novas ou reconcondicionadas) ou reembolsará o valor da compra do Produto durante o período de garantia, sem nenhum custo adicional, desde que seja retornado de acordo com os termos desta garantia. As peças ou placas substituídas são garantidas pelo remanescente do período da garantia original aplicável. Todas as peças substituídas do Produto se tornarão propriedade da Motorola Solutions.

Esta garantia limitada expressa é estendida pela Motorola Solutions somente ao comprador usuário final original e não pode ser cedida ou transferida para terceiros. Esta é a garantia completa do Produto fabricado pela Motorola Solutions. A Motorola Solutions não assume obrigações ou responsabilidade por adições ou modificações desta garantia, a menos que sejam feitas por escrito e assinadas por um funcionário da Motorola Solutions.

A menos que seja feito um acordo separado entre a Motorola Solutions e o comprador usuário final original, a Motorola Solutions não garante a instalação, a manutenção ou a assistência técnica do Produto.

A Motorola Solutions não pode ser responsabilizada, de nenhum modo, por qualquer equipamento auxiliar não fornecido pela Motorola Solutions que seja relacionado ou

utilizado com o Produto ou pela operação do Produto com qualquer equipamento auxiliar, e todos esses equipamentos estão expressamente excluídos desta garantia. Como cada sistema que pode utilizar o Produto é único, a Motorola Solutions não se responsabiliza pelo alcance, cobertura ou operação do sistema como um todo nesta garantia.

10.3

II. DISPOSIÇÕES GERAIS

Esta garantia estabelece toda a extensão das responsabilidades da Motorola Solutions com relação ao Produto. O reparo, a substituição ou o reembolso do preço de compra, a critério da Motorola Solutions, é a única reparação. ESTA GARANTIA É CONCEDIDA NO LUGAR DE OUTRAS GARANTIAS EXPRESSAS. GARANTIAS IMPLÍCITAS, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E DE ADEQUAÇÃO A UM PROPÓSITO ESPECÍFICO, SÃO LIMITADAS À DURAÇÃO DESTA GARANTIA LIMITADA. EM HIPÓTESE ALGUMA A MOTOROLA SOLUTIONS SERÁ RESPONSABILIZADA POR DANOS EM EXCESSO AO PREÇO DA COMPRA DO PRODUTO, POR QUALQUER PERDA DE USO, PERDA DE TEMPO, INCONVENIÊNCIA, PERDA COMERCIAL, LUCROS

CESSANTES OU PERDA DE ECONOMIAS OU OUTROS DANOS INCIDENTAIS, ESPECIAIS OU CONSEQUENCIAIS RESULTANTES DO USO OU DA INCAPACIDADE DE UTILIZAR ESTE PRODUTO, ATÉ O LIMITE QUE ESSES DANOS POSSAM SER ISENTOS POR LEI.

10.4

III. DIREITOS LEGAIS NOS ESTADOS:

ALGUNS ESTADOS NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DANOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS, OU A LIMITAÇÃO DA DURAÇÃO DE UMA GARANTIA IMPLÍCITA, PORTANTO A LIMITAÇÃO OU EXCLUSÃO ACIMA PODE NÃO SER APLICÁVEL.

Esta garantia dá direitos legais específicos e podem existir outros direitos que podem variar de estado para estado.

10.5

IV. COMO OBTER O SERVIÇO DE GARANTIA

Você deve fornecer o comprovante da compra (exibindo a data de compra e o número serial do item do Produto) para

obter o serviço de garantia e, também, entregar ou enviar o item do Produto, com transporte e seguro pré-pagos, a uma assistência técnica autorizada. O serviço de garantia será prestado pela Motorola Solutions por meio de um de seus centros de manutenção de garantia autorizados. Entrar em contato inicialmente com a empresa que vendeu o Produto (por exemplo, revendedor ou provedor de serviços de comunicação) pode facilitar a obtenção do serviço de garantia. Você pode também ligar para a Motorola Solutions pelo telefone 1-800-927-2744.

10.6

V. O QUE ESTA GARANTIA NÃO ABRANGE

- 1 Defeitos ou danos resultantes do uso do Produto de modo diferente do modo normal e costumeiro.
- 2 Defeitos ou danos resultantes de má utilização, acidentes, água ou negligência.
- 3 Defeitos ou danos resultantes de teste, funcionamento, manutenção, instalação, alteração, modificação ou ajuste inadequado.
- 4 Quebra ou danos a antenas, exceto se provocados diretamente por defeitos de material ou de mão de obra quando de sua fabricação.
- 5 Produto sujeito a modificações, desmontagens ou reparos não autorizados (incluindo, sem limitação, a adição ao Produto de equipamentos não fornecidos pela Motorola Solutions) que afetem de forma adversa o desempenho do Produto ou que interfiram na inspeção e nos testes normais de garantia da Motorola Solutions para averiguação de qualquer reclamação sobre a garantia.
- 6 Produto cujo número serial tenha sido removido ou esteja ilegível.
- 7 Baterias recarregáveis se:
 - algum dos lacres do compartimento das células estiver quebrado ou com sinais de adulteração.
 - o defeito ou dano for provocado pelo carregamento ou uso da bateria em equipamentos ou serviços diferentes daqueles para os quais o Produto é especificado.
- 8 Custos de frete para o depósito da assistência técnica.
- 9 Produto que, em função de alterações ilegais ou não autorizadas do software/firmware no Produto, não funcione de acordo com as especificações publicadas pela Motorola Solutions ou pela etiqueta de certificação da FCC para o Produto no momento em que o Produto foi inicialmente distribuído pela Motorola Solutions.

10 Arranhões ou outros danos estéticos às superfícies do Produto que não afetem sua operação.

11 Uso e desgaste normais.

10.7

VI. DISPOSIÇÕES SOBRE PATENTES E SOFTWARE

A Motorola Solutions defenderá, às suas próprias custas, qualquer ação legal impetrada contra o comprador usuário final, no caso de estar baseada em uma alegação de que o Produto ou determinadas peças violem uma patente nos Estados Unidos, e a Motorola Solutions pagará os custos e danos finalmente conferidos ao comprador usuário final em qualquer dessas ações que sejam atribuíveis a qualquer alegação, mas cujo pagamento e defesa estejam condicionados ao seguinte:

- 1** A Motorola Solutions será notificada imediatamente, por escrito, pelo comprador sobre qualquer aviso de tais alegações,
- 2** A Motorola Solutions terá o controle absoluto da defesa dessa ação e de todas as negociações para a decisão ou acordo, e

3 Se o Produto ou as peças se tornarem, ou na opinião da Motorola Solutions tenha(m) a probabilidade de se tornar(em), objeto(s) de uma alegação de violação de patente dos Estados Unidos, se esse comprador permitir que a Motorola Solutions, a seu critério e às suas custas, obtenha desse comprador o direito de continuar a usar o Produto ou as peças ou de substituir ou modificar o mesmo para que ele não viole mais a patente ou de conceder ao comprador um crédito para o Produto ou as peças, de acordo com a depreciação e aceite sua devolução. A depreciação terá um valor igual por ano em relação à vida útil do Produto ou das peças, conforme estabelecido pela Motorola Solutions.

A Motorola Solutions não se responsabiliza por qualquer alegação de violação de patente que se baseie na combinação do Produto ou peças fornecidas por este instrumento com software, instrumentos ou dispositivos não fornecidos pela Motorola Solutions e também não se responsabiliza pelo uso de equipamento ou software auxiliar não fornecido pela Motorola Solutions que seja conectado ou usado em conexão com o Produto. O texto acima declara a responsabilidade total da Motorola Solutions com respeito à violação de patentes pelo Produto ou por qualquer peça dele.

As leis dos Estados Unidos e de outros países garantem à Motorola Solutions determinados direitos exclusivos para

softwares Motorola Solutions protegidos por direitos autorais, como direitos exclusivos de reprodução em cópias e distribuição de cópias de tal software Motorola Solutions. O software Motorola Solutions pode ser utilizado somente no Produto no qual foi originalmente instalado e, nesse Produto, não pode ser substituído, copiado, distribuído, modificado de maneira alguma ou utilizado para produzir nenhum item derivado. Nenhum outro uso, incluindo, sem limitação, alteração, modificação, reprodução, distribuição ou engenharia reversa desse software Motorola Solutions ou o exercício de direitos nesse software Motorola Solutions, é permitido. Nenhuma licença é concedida por implicação, preclusão ou, de outra forma, sob direitos de patente ou direitos autorais da Motorola Solutions.

10.8

VII. LEGISLAÇÃO VIGENTE

Esta Garantia é regida pelas leis do Estado de Illinois, EUA.

www.motorolasolutions.com/mototrbo

Motorola Solutions, Inc.
500 W Monroe Street
Chicago, IL 60661 U.S.A.

Printed in U.S.A.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2013 and 2020 Motorola Solutions, Inc. All rights reserved.

